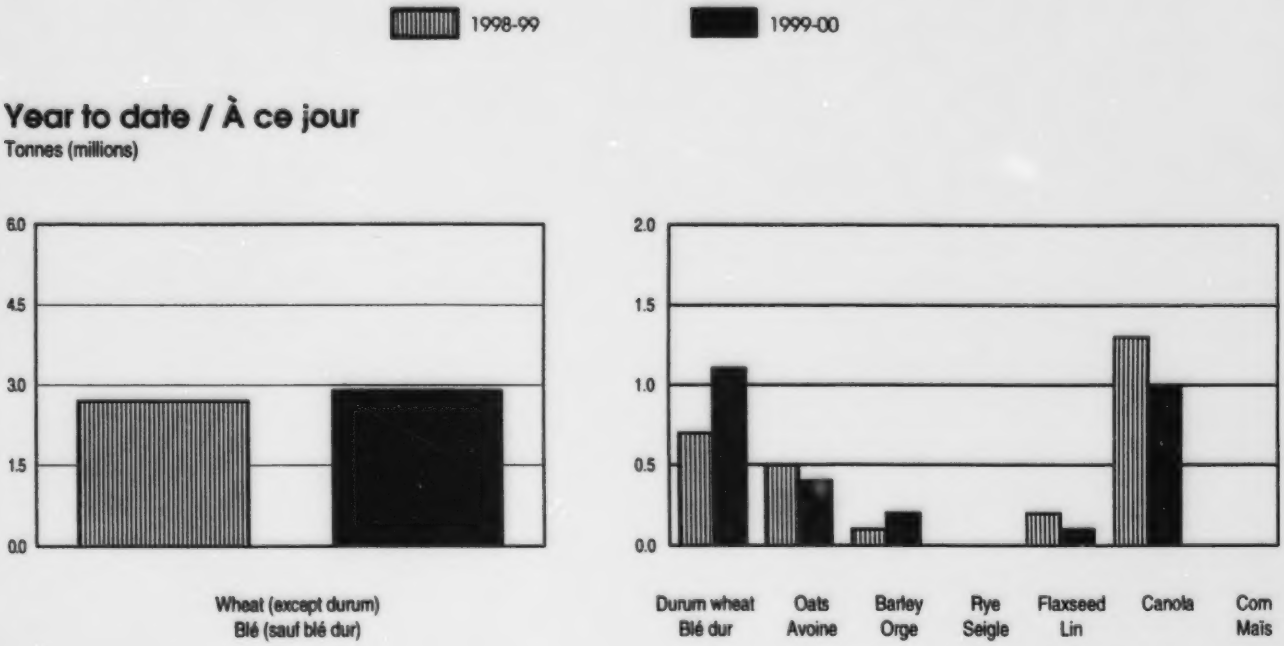
OCTOBER
OCTOBRE
1999

CROP YEAR
CAMPAGNE AGRICOLE
1999 - 2000

Exports of Canadian Grain and Wheat Flour
Exportations de grain canadien et de farine de blé



Export clearances of Canadian grains and oilseeds during October totalled 2 176 thousand tonnes. Exports to date - 5 710 thousand - are 200 thousand (4%) more than those for the same period a year ago.

Les exportations de grains d'oléagineux canadiens durant le mois d'octobre ont totalisé 2 176 000 tonnes. Le total des exportations jusqu'à ce jour, soit 5 710 000 tonnes, est 200 000 tonnes (4%) de plus que celles enregistrées à la même période de la campagne précédente.

ISSN 0832-6215

431.5

Canadian Grain Commission
Commission canadienne des grains

Canada

EXPORTS OF CANADIAN GRAIN AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN ET DE FARINE DE BLÉ

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

		Page
Comparative Summary of Canadian Grain Exports/Sommaire comparatif des exportations de grain canadien		3
Clearances of Canadian Grain by Export Position/Exportations de grain canadien par poste d'exportation		3
Clearances of Canadian Grain By Sector/Exportations de grain canadien par secteur		
Table/Tableau	1 Wheat/Blé	4
	2 Durum Wheat/Blé dur	5
	3 Oats/Avoine	5
	4 Barley/Orge	6
	5 Rye/Seigle	6
	6 Flaxseed/Lin	7
	7 Canola/Canola	7
	8 Corn/Maïs	8
Table/Tableau	9 Monthly Exports of Wheat, Durum Wheat, and Wheat Flour, crop years 1994-1995 to 1999-2000/Exportations mensuelles de blé, de blé dur et farine de blé, campagnes agricoles 1994-1995 à 1999-2000.	9
	10 Distribution of Exports of Canadian Wheat Flour to Countries of Destination/ Répartition des exportations de farine de blé canadien aux pays de destination.	10
	11 Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada	11

NOTES/NOTA:

1/ Components in tables may not add exactly to the totals due to rounding./ Les quantités dans les tableaux ne correspondent pas forcément aux totaux indiqués, les chiffres ayant été arrondis.

2/ In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 53 100(55 300)tonnes of Oats,18 200(15 200)tonnes of Rye,4 400(4 600)tonnes of Flaxseed,2 900(0)tonnes of Canola, and 24 600(25 500)tonnes of Corn between August and September, 1999. Year ago figures are shown in brackets./En outre, Statistique Canada déclare: 53 100(55 300)tonnes d'avoine,18 200(15 200)tonnes de seigle,4 400(4 600)tonnes de lin,2 900(0)tonnes de canola, et 24 600(25 500) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août et septembre,1999. (1997-1998 entre parenthèses)

3/ Grain may be re-exported to destinations beyond those reported./Le grain peut être exporté de nouveau au delà des destinations rapportées.

* Less than 50 tonnes/Moins de 50 tonnes
r Revised/révise

For further information, please contact the Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204)983-1570./ Pour de plus amples renseignements, vous êtes tenu de communiquer avec les services à l'organisme de la Commission canadienne des grains au (204)983-1570.

COST:

		Print/papier	Internet
Licensee - Mail, in Canada or pick-up at Mailroom/ Titulaire de licence - Postez, au Canada ou ramassez à la salle de courrier		$ 60.00/yr	$50.00/yr
Non-Licensee - Mail, in Canada or Pick-up at Mailroom/ Non titulaire de licence - Postez, au Canada, ou ramassez à la salle de courrier		$ 80.00/yr	$65.00/yr
International - Mail, outside Canada/ International - Postez, de l'étranger	(Cdn.)	$105.00/yr	$65.00/yr

© Her majesty the Queen in right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission./ Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains.

(A) Comparative Summary of Canadian Grain Exports/
Sommaire comparatif des exportations de grain canadien
October/Octobre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
October/ Octobre 1999	1 025.9	303.4	100.0	132.6	1.4	25.5	564.6	22.3	2 175.8
September/ Septembre 1999	959.0	418.1r	121.2	30.2r	4.2	10.3	309.4	-	1 852.4
October/ Octobre 1998	1 011.2	310.4	62.4	79.2	2.3	126.3	646.0	-	2 237.8
Crop Year to Date/ A ce jour 1999-2000	2 848.0	1 062.7r	443.1	244.8r	10.3	51.7	1 008.6	40.4	5 709.6
Crop Year to Date/ A ce jour 1998-1999	2 681.6	720.0	494.8	135.6	18.1	168.8	1 290.8	-	5 509.7
Calendar Year/ Année Civile 1999	9 032.1	3 625.0	805.4	941.6	34.3	289.5	2 587.9	536.3	17 852.0
Calendar Year/ Année Civile 1998	10 273.5	3 036.7	702.0	1 125.8	39.6	415.3	2 860.0	1.7	18 454.6

(B) Clearances of Canadian Grain by Export Position, October 1999
Exportations de grain canadien par poste d'exportation, Octobre 1999

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
Prince Rupert	256.6	-	-	20.6	-	-	4.0	-	281.2
Vancouver	233.9	120.3	3.3	58.5	.6	4.1	508.1	-	929.0
Churchill	174.9	43.8	-	-	-	-	-	-	218.8
Thunder Bay	46.5	11.3	14.4	33.6	-	16.1	18.4	-	140.2
Windsor	-	-	-	-	-	-	-	6.5	6.5
Québec	96.4	-	-	-	-	-	-	-	96.4
Baie-Comeau	25.5	26.3	-	-	-	-	-	-	51.7
Prescott	1.0	-	-	-	-	-	-	-	1.0
Sarnia	8.5	-	-	-	-	-	-	15.9	24.4
Montréal	24.0	48.3	-	-	-	-	-	-	72.3
Port Cartier	62.9	26.3	-	-	-	-	-	-	89.2
Port Colborne	.1	-	.2	-	-	-	-	-	.3
Sorel	40.8	-	-	-	-	-	-	-	40.8
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	54.6	27.2	82.1	19.9	.8	5.3	34.1	-	224.1
Total	1 025.9	303.4	100.0	132.6	1.4	25.5	564.6	22.3	2 175.8

Accumulative August 01, 1999 to October 31, 1999/Accumulatif 01 Aout 1999 au 31 Octobre 1999

Prince Rupert	299.4	-	-	20.6	-	-	4.0	-	324.0
Vancouver	1 108.0	377.7	7.7	121.9	.6	18.5	927.8	-	2 562.0
Churchill	247.8	87.5	-	-	-	-	-	-	335.4
Thunder Bay	264.1	94.6	53.3	50.9	-	16.1	37.2	-	516.2
Windsor	-	-	.9	-	-	-	-	19.9	20.8
Québec	267.6	126.3	-	-	-	-	-	-	393.9
Baie-Comeau	25.5	71.4	-	-	-	-	-	-	96.9
Prescott	13.2	-	-	-	-	-	-	-	13.2
Goderich	*	-	-	-	-	-	-	-	*
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	.6	.6
Sarnia	91.3	-	-	-	-	-	-	15.9	107.2
Montréal	36.1	79.5	-	-	-	-	-	4.0	119.6
Port Cartier	79.2	108.1	-	-	-	-	-	-	187.2
Port Colborne	.3	-	.6	-	-	-	-	-	.9
Sorel	161.2	-	-	-	-	-	-	-	161.2
Trois-Rivières	22.5	23.1	-	-	-	-	-	-	45.6
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	231.8	94.5	380.6	51.4	9.7	17.2	39.6	-	824.7
Total	2 848.0	1 062.7	443.1	244.8	10.3	51.7	1 008.6	40.4	5 709.6

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
October/Octobre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 1 - WHEAT/ TABLEAU 1 - BLÉ	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-October/ Août-Octobre 1999	August-October/ Août-Octobre 1998
Western Europe/Europe de l'Ouest								
Belgium/Belgique	-	-	19.4	-	-	19.4	36.7	18.5
Greece/Grèce	-	-	-	19.1	-	19.1	19.1	32.7
Ireland/Irlande	-	-	-	-	-	-	3.7	-
Italy/Italie	-	-	-	-	-	-	23.1	88.9
Spain/Espagne	-	-	-	6.3	-	6.3	67.4	-
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	15.8	14.9	-	30.7	100.4	114.9
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	15.1
Total	-	-	35.1	40.4	-	75.5	250.4	270.0
Africa/Afrique								
Cameroon/Cameroun	-	-	-	12.3	-	12.3	12.3	-
Djibouti	-	-	-	-	-	-	11.2	-
East Africa/Afrique de L'Est	-	-	-	-	-	-	17.6	-
Egypt/Égypte	-	-	-	-	-	-	81.6	-
Ghana	-	-	-	11.6	-	11.6	11.6	49.0
Kenya	-	-	-	-	-	-	15.3	-
Morocco/Maroc	-	-	-	23.8	-	23.8	23.8	81.5
South Africa/Afrique du Sud	-	-	-	24.0	-	24.0	24.0	64.5
Togo	-	-	-	15.3	-	15.3	15.3	-
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	165.8
Total	-	-	-	86.9	-	86.9	212.6	360.8
Asia/Asie								
Bangladesh	9.5	-	-	70.0	-	79.5	134.9	16.4
China P.R./R.P. de Chine	-	-	-	-	-	-	28.5	89.1
Emirates U.A./Émirates A.U.	67.0	-	-	-	-	67.0	125.5	-
Hong Kong	-	-	-	-	-	-	*	.5
Indonesia/Indonésie	76.0	-	-	-	-	76.0	148.3	307.0
Iran	-	-	-	52.3	-	52.3	260.4	-
Iraq/Irak	-	-	-	-	-	-	50.5	-
Japan/Japon	119.5	-	-	-	-	119.5	322.1	298.1
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	-	-	25.6	22.1
Malaysia	-	-	-	-	-	-	53.2	57.8
Pakistan	-	-	-	-	-	-	34.8	-
Philippines	28.5	-	-	-	-	28.5	93.0	25.7
Singapore/Singapour	-	-	-	-	-	-	4.4	-
Thailand/Thaïlande	-	-	-	-	-	-	32.6	27.0
Turkey/Turquie	-	76.9	-	-	-	76.9	76.9	-
Yemen	-	-	-	-	-	-	33.0	-
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	83.0
Total	300.5	76.9	-	122.3	-	499.7	1 423.8	926.6
Oceania/Océanie								
New Zealand/Nouvelle Zélande	6.0	-	-	-	-	6.0	24.7	17.5
Western Hemisphere/Hémisphère occidental								
Brazil/Brésil	-	26.3	-	-	-	26.3	26.3	26.6
Chile/Chili	-	-	-	-	-	-	15.4	53.4
Colombia/Colombie	44.7	-	-	-	-	44.7	61.2	144.6
Caribbean	-	-	-	-	9.0	9.0	26.9	-
Ecuador/Équateur	23.5	-	-	-	-	23.5	41.3	98.9
Guatemala	20.2	-	-	-	-	20.2	67.0	81.3
Haiti/Haïti	-	-	-	-	-	-	16.0	-
Mexico/Mexique	73.9	62.0	3.9	-	-	139.7	273.2	247.8
Peru/Pérou	21.5	-	-	-	-	21.5	38.7	83.3
Puerto Rico	-	-	-	-	-	-	17.3	-
United States/États-Unis	.2	-	-	9.7	45.7	55.5	247.4	293.6
Venezuela	-	9.8	7.4	-	-	17.3	105.8	71.4
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	5.8
Total	184.1	98.1	11.3	9.7	54.6	357.7	936.5	1 106.7
Total - All Countries/ Tous Les Pays	490.6	174.9	46.5	259.3	54.6	1 025.9	2 848.0	2 681.6

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
October/Octobre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 2 - DURUM WHEAT/ TABLEAU 2 - BLÉ DUR	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-October/ Août-Octobre 1999	August-October/ Août-Octobre 1998
Western Europe/Europe de l'Ouest								
Belgium/Belgique	-	-	-	-	-	-	22.8	14.5
Italy/Italie	-	-	-	-	-	-	38.2	93.4
Spain/Espagne	-	-	-	-	-	-	9.3	-
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	28.5
Total	-	-	-	-	-	-	70.3	136.4
Eastern Europe/Europe de l'Est								
Poland/Pologne	22.0	-	-	-	-	22.0	38.5	-
Africa/Afrique								
Algeria/Algérie	31.5	-	-	78.8	-	110.3	442.5	203.1
Libya/Libye	-	29.7	-	-	-	29.7	62.4	-
Morocco/Maroc	2.3	-	-	22.0	-	24.3	92.6	58.3
Total	33.8	29.7	-	100.8	-	164.2	597.5	261.4
Asia/Asie								
Indonesia/Indonésie	-	-	-	-	-	-	3.0	-
Japan/Japon	17.5	-	-	-	-	17.5	52.5	31.9
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	18.4
Total	17.5	-	-	-	-	17.5	55.5	50.3
Western Hemisphere/Hémisphère occidental								
Chile/Chili	30.5	-	-	-	-	30.5	78.9	75.7
Guatemala	-	-	-	-	-	-	2.8	6.0
Peru/Pérou	16.5	-	-	-	-	16.5	38.7	46.6
United States/États-Unis	-	-	-	-	27.2	27.2	94.5r	102.9
Venezuela	-	14.1	11.3	-	-	25.4	86.0	38.2
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	2.5
Total	47.0	14.1	11.3	-	27.2	99.6	300.9	271.8
Total - All Countries/ Tous Les Pays	120.3	43.8	11.3	100.8	27.2	303.4	1 062.7	720.0

TABLE3 - OATS/ TABLEAU 3 - AVOINE								
Western Europe/Europe de l'Ouest								
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-	.9	-
Asia/Asie								
Japan/Japon	1.6	-	-	-	-	1.6	5.9	10.0
Korea,Republic of/ Corée du République	1.7	-	-	-	-	1.7	1.7	-
Total	3.3	-	-	-	-	3.3	7.7	10.0
Western Hemisphere/Hémisphère occidental								
Puerto Rico	-	-	-	-	-	-	2.9	-
United States/États-Unis	-	-	14.4	.2	82.1	96.7	431.6	484.8
Total	-	-	14.4	.2	82.1	96.7	434.5	484.8
Total - All Countries/ Tous Les Pays	3.3	-	14.4	.2	82.1	100.0	443.1	494.8

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
October/Octobre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 4 - BARLEY/ TABLEAU 4 - ORGE	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-October/ Août-Octobre 1999	August-October/ Août-Octobre 1998
Asia/Asie						
China P.R./R.P. de Chine	52.7	-	-	52.7	52.7	32.4
Japan/Japon	26.4	-	-	26.4	89.7	*
Total	79.1	-	-	79.1	142.5	32.4
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Mexico/Mexique	-	10.3	16.2	26.5	30.1	.9
United States/États-Unis	-	23.2	3.7	27.0	72.3r	102.3
Total	-	33.6	19.9	53.5	102.3	103.2
Total - All Countries/ Tous Les Pays	79.1	33.6	19.9	132.6	244.8	135.6

TABLE 5 - RYE/ TABLEAU 5 - SEIGLE						
Asia/Asie						
Japan/Japon	.5	-	-	.6	.6	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
United States/États-Unis	-	-	.8	.8	9.7	18.1
Total - All Countries/ Tous Les Pays	.6	-	.8	1.4	10.3	18.1

Refer to notes on page 2 for Rye exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de seigle par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
October/Octobre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 6 - FLAXSEED/ TABLEAU 6 - LIN	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-October/ Août-Octobre 1999	August-October/ Août-Octobre 1998
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Belgium/Belgique	-	16.1	-	16.1	16.1	65.8
Other/Autre	-	-	-	-	-	37.1
Total	-	16.1	-	16.1	16.1	102.8
Africa/Afrique						
Other/Autre	-	-	-	-	-	21.3
Asia/Asie						
Japan/Japon	3.0	-	-	3.0	16.4	20.7
Korea, Republic of/ Corée du République	1.1	-	-	1.1	2.1	-
Other/Autre	-	-	-	-	-	16.5
Total	4.1	-	-	4.1	18.5	37.2
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
United States/États-Unis	-	-	5.3	5.3	17.2	7.4
Total - All Countries/ Tous Les Pays	4.1	16.1	5.3	25.5	51.7	168.8

Refer to notes on page 2 for Flaxseed exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de lin par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

TABLE 7 - CANOLA/ TABLEAU 7 - CANOLA						
Asia/Asie						
China P.R./R.P. de Chine	259.3	-	-	259.3	347.7	635.2
Japan/Japon	211.8	-	-	211.8	511.6	488.2
Total	471.2	-	-	471.2	859.3	1 123.5
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Mexico/Mexique	41.0	18.4	-	59.4	109.7	140.4
United States/États-Unis	-	-	34.1	34.1	39.6	26.8
Total	41.0	18.4	34.1	93.5	149.3	167.3
Total - All Countries/ Tous Les Pays	512.1	18.4	34.1	564.6	1 008.6	1 290.8

Refer to notes on page 2 for Canola exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de canola par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
October/Octobre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 8 - CORN/ TABLEAU 8 - MAÏS	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Total	August-October/ Août-Octobre 1999	August-October/ Août-Octobre 1998
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Argentina/Argentine	15.9	15.9	15.9	-
Cuba	-	-	4.0	-
Puerto Rico	6.5	6.5	19.9	-
United States/États-Unis	-	-	.6	-
Total	22.3	22.3	40.4	-
Total - All Countries/ Tous Les Pays	22.3	22.3	40.4	-

Refer to notes on page 2 for corn exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de mais par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

CLEARANCES OF CANADIAN WHEAT (INCLUDING DURUM) AND WHEAT FLOUR/ EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN (Y COMPRIS DE BLE DUR) ET FARINE DE BLE

(A) Monthly Export Shipments by Clearance Sector - Crop Years 1994-95 to 1999-2000/ Exportations mensuelles par zone portuaire - campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000 (in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT EXPORTS VIA/EXPORTATIONS DE BLE PAR:	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
Canadian Pacific Seaboard/Ports Canadien du Pacifique						
October/Octobre	610.9	607.1	1 034.2	972.8	950.8	1 184.6
August-October/Aout-Octobre	1 785.1	1 648.4	3 185.4	2 309.7	2 272.1	4 288.8
Churchill						
October/Octobre	218.8	108.5	129.8	120.2	58.2	106.3
August-October/Aout-Octobre	335.4	318.4	370.2	304.8	192.3	291.2
Thunder Bay Direct						
October/Octobre	57.8	68.1	92.2	96.9	1.4	72.7
August-October/Aout-Octobre	358.7	276.4	431.4	256.1	38.4	171.6
Eastern Transfer Elevators/Par silos de transbordement de l'est						
October/Octobre	360.0	412.5	470.5	549.6	367.6	432.2
August-October/Aout-Octobre	1 105.4	885.9	1 613.7	1 303.8	1 547.6	1 512.8
Canadian Atlantic Seaboard/Ports Canadien de l'Atlantique						
October/Octobre	-	-	-	24.1	.4	-
August-October/Aout-Octobre	-	27.5	-	46.7	57.0	.7
Prairie Elevators Direct/Silos prairies direct						
October/Octobre	81.9	125.4	122.9	100.0	44.3	23.2
August-October/Aout-Octobre	326.2	244.9	328.4	156.8	118.9	192.6
Total Wheat/Total blé						
October/Octobre	1 329.3	1 321.6	1 849.6	1 863.5	1 422.7	1 818.9
August-October/Aout-Octobre	3 910.7	3 401.6	5 929.1	4 377.9	4 226.2	6 457.7
Wheat Flour/Farine de blé						
October/Octobre	15.0e	19.9	16.4	20.0	19.9	22.1
August-October/Aout-Octobre	32.4	58.4	46.2	55.2	52.5	59.6
TOTAL WHEAT AND WHEAT FLOUR/TOTAL BLE ET FARINE DE BLE						
October/Octobre	1 344.3	1 341.5	1 866.0	1 883.5	1 442.6	1 841.0
August-October/Aout-Octobre	3 943.1	3 460.0	5 975.2	4 433.1	4 278.7	6 517.3

(B) Total Monthly Clearances, Crop Years 1994-95 to 1999-2000 Exportations mensuelles, campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000

	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
August/Aout	1 221.7r	1 084.5	2 234.8	1 128.6	1 656.3	2 401.6
September/Septembre	1 377.1r	1 034.0	1 874.5	1 421.1	1 179.9	2 274.7
October/Octobre	1 344.3	1 341.5	1 866.0	1 883.5	1 442.6	1 841.0
November/Novembre		1 364.6	2 124.8	1 854.6	1 637.6	1 810.1
December/Décembre		1 019.3	1 876.3	1 231.0	1 292.1	1 550.9
January/Janvier		1 094.3	1 589.7	1 126.3	1 265.2	1 401.5
February/Février		1 253.6	1 621.7	1 408.5	1 133.8	1 140.6
March/Mars		952.0	1 511.1	1 478.7	1 505.8	1 098.2
April/Avril		1 070.2	1 569.8	1 743.7	1 630.7	1 167.6
May/Mai		1 551.4	1 399.9	1 808.3	1 624.7	2 058.7
June/Juin		1 286.0	1 184.3	2 013.1	1 025.6	2 371.9
July/Juillet		1 671.7	1 142.3	2 270.7	803.4	1 644.5
TOTAL	3 943.1	14 723.1	19 995.1	19 368.0	16 197.6	20 761.4

e - Estimated/Estimatif

Customs Exports of Wheat Flour/Exportations douani ères de farine de blé
September/Septembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 10 - WHEAT FLOUR/ TABLEAU 10 - FARINE DE BLE	September/ Septembre/ 1999	September/ Septembre/ 1998	August - September/ Aout - Septembre 1999	August - September/ Aout - Septembre 1998
Western Europe/Europe de l'Ouest				
Germany/Allemagne	-	-	*	*
Greece/Grèce	.1	.1	.1	.1
Iceland/Islande	.1	-	.1	.1
Netherlands/Pays-Bas	-	-	*	.1
Total	.1	.1	.3	.4
Africa/Afrique				
Algeria/Algérie	-	-	.1	-
Liberia	-	.7	.4	.7
Total	-	.7	.5	.7
Asia/Asie				
China P.R./R.P. de Chine	*	.1	.1	.3
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	-	.1	-
Hong Kong	.4	.3	.8	.8
Japan/Japon	.5	.8	1.4	1.0
Jordan/Jordanie	*	-	*	-
Lebanon/Liban	.1	*	.1	.1
Singapore/Singapour	*	-	.1	*
Turkey/Turquie	*	-	*	-
Others/Autres	-	*	-	*
Total	1.1	1.2	2.6	2.2
Western Hemisphere/ Hémisphère occidental				
Bahamas	.3	.3	.7	.5
Bermuda/Bermudes	*	.1	.1	.1
Br. Virgin Islands/Îles Vierges br.	-	-	*	-
Cuba	.3	.3	.3	.5
Dominican Republic/République dominicaine	*	-	*	-
Jamaica/Jamaïque	.1	.1	.2	.3
Curacao	*	*	*	.1
Panama	*	.2	.1	.3
St. Lucia	.1	.1	.4	.2
United States/États-Unis	13.4	18.5	28.0	33.0
Others/Autres	-	.3	-	.3
Total	14.2	19.8	29.8	35.2
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	15.5	21.9	33.1	38.5

SOURCE: Statistics Canada/Statistique Canada

Wheat flour is reported in terms of wheat equivalent - 1 tonnes wheat = 0.750 tonnes wheat flour.
Équivalence en blé - 1 tonne de blé = 0,750 tonnes de farine de blé.
Wheat flour = wheat and durum combined/ Farine de blé comprend et blé et la farine de blé dur

Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada
October/Octobre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT

	August/ October Août/ Octobre 1998/99	August/ October Août/ Octobre 1999/00
Japan/Japon	298.1	322.1
Mexico/Mexique	247.8	273.2
Iran	-	260.4
United States/États-Unis	293.6	247.4
Indonesia/Indonésie	307.0	148.3
Bangladesh	16.4	134.9
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	125.5
Venezuela	71.4	105.8
United Kingdom/Royaume-Uni	114.9	100.4
Philippines	25.7	93.0
Egypt/Égypte	-	81.6
Turkey/Turquie	-	76.9
Spain/Espagne	-	67.4
Guatemala	81.3	67.0
Colombia/Colombie	144.6	61.2
Malaysia	57.8	53.2
Iraq/Irak	-	50.5
Ecuador/Équateur	98.9	41.3
Peru/Pérou	83.3	38.7
Beglium/Belgique	18.5	36.7
Pakistan	-	34.8
Yemen	-	33.0
Thailand/Thaïlande	27.0	32.6
Others	795.3	362.1
Total	2 681.6	2 848.0

DURUM

Algeria/Algérie	203.1	442.5
United States/États-Unis	102.9	94.5
Morocco/Maroc	58.3	92.6
Venezuela	38.2	86.0
Chile/Chili	75.7	78.9
Libya/Libye	-	62.4
Japan/Japon	31.9	52.5
Peru/Pérou	46.6	38.7
Italy/Italie	93.4	38.2
Belgium/Belgique	14.5	22.8
Others	55.4	53.6
Total	720.0	1 062.7

OATS

	August/ October Août/ Octobre 1998/99	August/ October Août/ Octobre 1999/00
United States/États-Unis	484.8	431.6
Japan/Japon	10.0	5.9
Puerto Rico	-	2.9
Korea, Rep.of/Corée du Rep.	-	1.7
Others	-	.9
Total	494.8	443.1

BARLEY

Japan/Japon	*	89.7
United States/États-Unis	102.3	72.3
China P.R./R.P. de Chine	32.4	52.7
Mexico/Mexique	.9	30.1
Others	-	-
Total	135.6	244.8

RYE

United States/États-Unis	18.1	9.7
Japan/Japon	-	.6
Others	-	-
Total	18.1	10.3

FLAXSEED

United States/États-Unis	7.4	17.2
Japan/Japon	20.7	16.4
Belgium/Belgique	65.8	16.1
Korea,Rep.of/Corée du Rep.	-	2.1
Others	74.9	-
Total	168.8	51.7

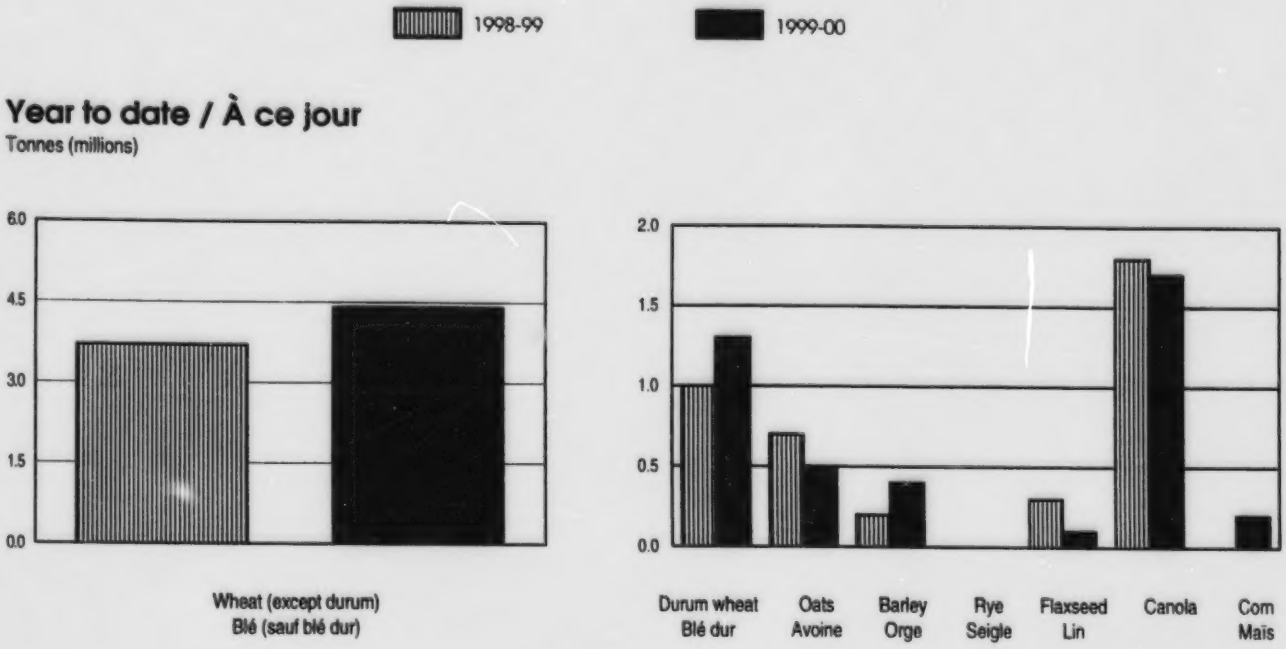
CANOLA

Japan/Japon	488.2	511.6
China P.R./R.P. de Chine	635.2	347.7
Mexico/Mexique	140.4	109.7
United States/États-Unis	26.8	39.6
Others	-	-
Total	1 290.8	1 008.6

NOVEMBER
NOVEMBRE
1999

CROP YEAR
CAMPAGNE AGRICOLE
1999 - 2000

Exports of Canadian Grain and Wheat Flour
Exportations de grain canadien et de farine de blé



Export clearances of Canadian grains and oilseeds during November totalled 2 869 thousand tonnes. Exports to date - 8 594 thousand - are 868 thousand (10%) more than those for the same period a year ago.

Les exportations de grains d'oléagineux canadiens durant le mois de novembre ont totalisé 2 869 000 tonnes. Le total des exportations jusqu'à ce jour, soit 8 594 000 tonnes, est 868 000 tonnes (10%) de plus que celles enregistrées à la même période de la campagne précédente.

ISSN 0832-6215

431.5

Canadian Grain Commission
Commission canadienne des grains

Canada

EXPORTS OF CANADIAN GRAIN AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN ET DE FARINE DE BLÉ

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

		Page
Comparative Summary of Canadian Grain Exports/Sommaire comparatif des exportations de grain canadien		3
Clearances of Canadian Grain by Export Position/Exportations de grain canadien par poste d'exportation		3
Clearances of Canadian Grain By Sector/Exportations de grain canadien par secteur		
Table/Tableau 1	Wheat/Blé	4
2	Durum Wheat/Blé dur	5
3	Oats/Avoine	5
4	Barley/Orge	6
5	Rye/Seigle	6
6	Flaxseed/Lin	7
7	Canola/Canola	7
8	Corn/Maïs	8
Table/Tableau 9	Monthly Exports of Wheat, Durum Wheat, and Wheat Flour, crop years 1994-1995 to 1999-2000/Exportations mensuelles de blé, de blé dur et farine de blé, campagnes agricoles 1994-1995 à 1999-2000.	9
10	Distribution of Exports of Canadian Wheat Flour to Countries of Destination/ Répartition des exportations de farine de blé canadien aux pays de destination.	10
11	Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada	11

NOTES/NOTA:

1/ Components in tables may not add exactly to the totals due to rounding./ Les quantités dans les tableaux ne correspondent pas forcément aux totaux indiqués, les chiffres ayant été arrondis.

2/ In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 80 600(121 600)tonnes of Oats,24 800(19 300)tonnes of Rye,5 400(9 000)tonnes of Flaxseed,0(0)tonnes of Canola, and 45 600(54 800)tonnes of Corn between August and October, 1999. Year ago figures are shown in brackets./En outre, Statistique Canada déclare: 80 600(121 600)tonnes d'avoine,24 800(19 300)tonnes de seigle,5 400(9 000)tonnes de lin,0(0)tonnes de canola, et 45 600(54 800) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août et octobre,1999. (1997-1998 entre parenthèses)

3/ Grain may be re-exported to destinations beyond those reported./Le grain peut être exporté de nouveau au delà des destinations rapportées.

* Less than 50 tonnes/Moins de 50 tonnes
r Revised/révise

For further information, please contact the Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204)983-1570./ Pour de plus amples renseignements, vous êtes tenu de communiquer avec les services à l'organisme de la Commission canadienne des grains au (204)983-1570.

COST:

		Print/papier	Internet
Licensee - Mail, in Canada or pick-up at Mailroom/ Titulaire de licence - Postez, au Canada ou ramassez à la salle de courrier		$ 60.00/yr	$50.00/yr
Non-Licensee - Mail, in Canada or Pick-up at Mailroom/ Non titulaire de licence - Postez, au Canada, ou ramassez à la salle de courrier		$ 80.00/yr	$65.00/yr
International - Mail, outside Canada/ International - Postez, de l'étranger	(Cdn.)	$105.00/yr	$65.00/yr

© Her majesty the Queen in right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission./ Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains.

(A) Comparative Summary of Canadian Grain Exports/
Sommaire comparatif des exportations de grain canadien
November/Novembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
November/ Novembre 1999	1 555.5	247.1	55.1	154.9	4.0	69.3	625.5	157.1	2 868.6
October/ Octobre 1999	1 025.9	303.8r	100.0	143.9r	1.4	25.5	564.6	22.3	2 187.5
November/ Novembre 1998	1 036.7	308.3	72.1	109.7	1.4	126.9	542.1	19.3	2 216.4
Crop Year to Date/ A ce jour 1999-2000	4 403.5	1 310.2r	498.2	415.4r	14.3	121.0	1 634.1	197.5	8 594.3
Crop Year to Date/ A ce jour 1998-1999	3 718.2	1 028.3	566.9	245.4	19.5	295.6	1 832.8	19.3	7 726.0
Calendar Year/ Année Civile 1999	10 587.6	3 872.5r	860.6	1 112.2r	38.3	358.8	3 213.4	693.4	20 736.8
Calendar Year/ Année Civile 1998	11 310.1	3 345.0	774.0	1 235.5	41.0	542.2	3 402.1	21.0	20 671.0

(B) Clearances of Canadian Grain by Export Position, November 1999
Exportations de grain canadien par poste d'exportation, Novembre 1999

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
Prince Rupert	590.3	-	-	20.6	-	-	-	-	610.9
Vancouver	428.8	43.0	1.0	79.6	-	5.4	565.9	-	1 123.8
Thunder Bay	146.8	64.2	-	42.5	-	58.3	18.9	-	330.7
Windsor	-	-	-	-	-	-	-	22.2	22.2
Québec	5.6	10.0	-	-	-	-	-	26.1	41.7
Baie-Comeau	15.9	35.7	-	-	-	-	-	-	51.6
Prescott	2.0	-	-	-	-	-	-	-	2.0
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	11.5	11.5
Sarnia	8.3	-	-	-	-	-	-	-	8.3
Montréal	101.2	22.0	-	-	-	-	-	15.0	138.1
Port Cartier	196.9	17.7	-	-	-	-	-	-	214.6
Port Colborne	.1	-	.2	-	-	-	-	-	.3
Sorel	8.7	13.9	-	-	-	-	-	59.0	81.7
Trois-Rivières	-	4.0	-	-	-	-	-	23.3	27.3
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	50.9	36.6	53.9	12.2	4.0	5.6	40.7	-	204.0
Total	1 555.5	247.1	55.1	154.9	4.0	69.3	625.5	157.1	2 868.6

	Accumulative August 01, 1999 to November 30, 1999/Accumulatif 01 Aout 1999 au 30 Novembre 1999								
Prince Rupert	889.7	-	-	41.2	-	-	4.0	-	934.9
Vancouver	1 536.8	420.7	8.7	201.4	.6	23.9	1 493.7	-	3 685.8
Churchill	247.8	87.5	-	-	-	-	-	-	335.4
Thunder Bay	410.8	158.8	53.3	93.5	-	74.3	56.1	-	846.8
Windsor	-	-	.9	-	-	-	-	42.1	43.1
Québec	273.2	136.4	-	-	-	-	-	26.1	435.6
Baie-Comeau	41.4	107.1	-	-	-	-	-	-	148.5
Prescott	15.2	-	-	-	-	-	-	-	15.2
Goderich	*	-	-	-	-	-	-	-	*
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	12.1	12.1
Sarnia	99.6	-	-	-	-	-	-	15.9	115.5
Montréal	137.3	101.5	-	-	-	-	-	19.0	257.8
Port Cartier	276.1	125.7	-	-	-	-	-	-	401.8
Port Colborne	.4	-	.7	-	-	-	-	-	1.1
Sorel	170.0	13.9	-	-	-	-	-	59.0	242.9
Trois-Rivières	22.5	27.1	-	-	-	-	-	23.3	72.9
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	282.7	131.5	434.5	79.3	13.7	22.8	80.3	-	1 044.9
Total	4 403.5	1 310.2	498.2	415.4	14.3	121.0	1 634.1	197.5	8 594.3

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
November/Novembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 1 - WHEAT/ TABLEAU 1 - BLÉ	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-November/ Août-Novembre 1999	August-November/ Août-Novembre 1998
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	-	9.2	-	9.2	45.9	22.0
Greece/Grèce	-	-	-	-	-	19.1	32.7
Ireland/Irlande	-	-	-	-	-	3.7	-
Italy/Italie	-	-	26.4	-	26.4	49.5	111.3
Netherlands/Pays-Bas	-	-	22.3	-	22.3	22.3	37.9
Portugal	-	15.7	-	-	15.7	15.7	16.5
Spain/Espagne	-	4.5	35.3	-	39.8	107.1	18.9
Switzerland/Suisse	-	4.1	-	-	4.1	4.1	2.1
United Kingdom/Royaume-Uni	-	56.7	15.9	-	72.6	173.0	149.9
Total	-	81.0	109.1	-	190.1	440.5	391.2
Africa/Afrique							
Cameroon/Cameroun	-	-	13.3	-	13.3	25.6	2.2
Djibouti	-	-	-	-	-	11.2	-
East Africa/Afrique de L'Est	-	-	-	-	-	17.6	-
Egypt/Égypte	-	-	-	-	-	81.6	-
Ghana	-	-	-	-	-	11.6	50.5
Kenya	-	-	-	-	-	15.3	-
Morocco/Maroc	25.5	-	-	-	25.5	49.3	106.5
South Africa/Afrique du Sud	-	-	-	-	-	24.0	108.5
Togo	-	-	-	-	-	15.3	8.0
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	224.8
Total	25.5	-	13.3	-	38.8	251.4	500.5
Asia/Asie							
Bangladesh	7.0	-	-	-	7.0	141.9	116.3
China P.R./R.P. de Chine	35.5	-	-	-	35.5	64.0	107.1
Cyprus/Chypre	-	-	13.1	-	13.1	13.1	14.7
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	-	-	-	-	125.5	-
Hong Kong	-	-	-	-	-	*	1.0
Indonesia/Indonésie	119.5	-	-	-	119.5	267.8	382.9
Iran	346.8	-	122.1	-	468.9	729.3	-
Iraq/Irak	6.4	-	-	-	6.4	56.9	-
Japan/Japon	147.2	-	-	-	147.2	469.3	423.0
Korea, Republic of/ Corée du République	18.4	-	-	-	18.4	44.0	22.1
Malaysia	55.5	-	-	-	55.5	108.7	89.4
Pakistan	-	-	-	-	-	34.8	82.3
Philippines	-	-	-	-	-	93.0	62.5
Singapore/Singapour	-	-	-	-	-	4.4	-
Sri Lanka	52.5	-	-	-	52.5	52.5	52.5
Thailand/Thaïlande	6.6	-	-	-	6.6	39.2	27.0
Turkey/Turquie	-	-	-	-	-	76.9	24.5
Yemen	-	-	-	-	-	33.0	-
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	15.8
Total	795.4	-	135.2	-	930.5	2 354.3	1 421.0
Oceania/Océanie							
New Zealand/Nouvelle Zélande	17.0	-	-	-	17.0	41.7	24.1
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Brazil/Brésil	-	-	22.0	-	22.0	48.3	48.2
Chile/Chili	33.0	-	-	-	33.0	48.4	53.4
Colombia/Colombie	20.0	-	-	-	20.0	81.2	191.5
Caribbean	-	-	-	-	-	26.9	-
Dominican Republic/ République dominicaine	-	12.6	-	-	12.6	12.6	-
Ecuador/Équateur	26.3	-	18.9	-	45.2	86.5	98.9
Guatemala	29.0	-	-	-	29.0	96.1	120.8
Haiti/Haïti	-	-	8.0	-	8.0	24.0	-
Mexico/Mexique	41.0	-	-	4.7	45.7	319.0	272.9
Peru/Pérou	31.7	-	-	-	31.7	70.4	83.3
Puerto Rico	-	17.9	-	-	17.9	35.3	14.6
United States/États-Unis	.2	16.0	10.4	46.2	72.8	320.2	385.8
Venezuela	-	19.2	21.9	-	41.1	146.9	102.4
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	9.6
Total	181.2	65.8	81.2	50.9	379.1	1 315.6	1 381.4
Total - All Countries/ Tous Les Pays	1 019.1	146.8	338.7	50.9	1 555.5	4 403.5	3 718.2

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
November/Novembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 2 - DURUM WHEAT/ TABLEAU 2 - BLÉ DUR	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-November/ Août-Novembre 1999	August-November/ Août-Novembre 1998
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	5.0	-	-	5.0	27.8	29.1
Finland/Finlande	-	-	7.9	-	7.9	7.9	-
Italy/Italie	-	19.3	3.8	-	23.1	61.3	106.3
Netherlands/Pays-Bas	-	-	13.9	-	13.9	13.9	28.5
Spain/Espagne	-	-	-	-	-	9.3	-
Switzerland/Suisse	-	18.8	-	-	18.8	18.8	2.0
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	28.5
Total	-	43.1	25.6	-	68.7	139.0	194.5
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Poland/Pologne	-	-	-	-	-	38.5	-
Africa/Afrique							
Algeria/Algérie	-	-	-	-	-	442.5	350.1
Libya/Libye	-	-	35.7	-	35.7	98.1	-
Morocco/Maroc	-	-	-	-	-	92.6	76.7
Total	-	-	35.7	-	35.7	633.2	426.8
Asia/Asie							
Cyprus/Chypre	-	-	11.8	-	11.8	11.8	8.4
Indonesia/Indonésie	-	-	-	-	-	3.0	-
Japan/Japon	16.5	-	-	-	16.5	69.0	48.4
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	10.0
Total	16.5	-	11.8	-	28.2	83.8	66.8
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Brazil/Brésil	-	-	7.4	-	7.4	7.4	10.1
Chile/Chili	-	-	-	-	-	78.9	75.7
Cuba	-	-	4.0	-	4.0	4.0	-
Guatemala	6.1	-	-	-	6.1	8.8	9.6
Peru/Pérou	20.5	-	-	-	20.5	59.2	46.6
United States/États-Unis	-	-	-	36.6	36.6	131.5r	141.7
Venezuela	-	21.1	18.9	-	39.9	126.0	51.9
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	4.7
Total	26.5	21.1	30.2	36.6	114.4	415.8	340.3
Total - All Countries/ Tous Les Pays	43.0	64.2	103.3	36.6	247.1	1 310.2	1 028.3

TABLE3 - OATS/ TABLEAU 3 - AVOINE							
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Italy/Italie	1.0	-	-	-	1.0	1.0	-
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	-	.9	-
Total	1.0	-	-	-	1.0	1.9	-
Asia/Asie							
Japan/Japon	-	-	-	-	-	5.9	12.4
Korea,Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	-	1.7	-
Total	-	-	-	-	-	7.7	12.4
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Puerto Rico	-	-	-	-	-	2.9	3.1
United States/États-Unis	-	-	.2	53.9	54.1	485.7	551.4
Total	-	-	.2	53.9	54.1	488.6	554.5
Total - All Countries/ Tous Les Pays	1.0	-	.2	53.9	55.1	498.2	566.9

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
November/Novembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 4 - BARLEY/ TABLEAU 4 - ORGE	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-November/ Août-Novembre 1999	August-November/ Août-Novembre 1998
Asia/Asie						
China P.R./R.P. de Chine	76.3	-	-	76.3	129.0	51.4
Japan/Japon	20.6	-	-	20.6	110.3	27.4
Total	96.9	-	-	96.9	239.3	78.8
Oceania/Océanie						
New Zealand/Nouvelle Zélande	3.3	-	-	3.3	3.3	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Mexico/Mexique	-	21.0	3.8	24.8	54.9	.9
United States/États-Unis	-	21.5	8.4	29.9	117.9r	165.6
Total	-	42.5	12.2	54.7	172.8	166.5
Total - All Countries/ Tous Les Pays	100.2	42.5	12.2	154.9	415.4	245.4

TABLE 5 - RYE/ TABLEAU 5 - SEIGLE						
Asia/Asie						
Japan/Japon	-	-	-	-	.6	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
United States/États-Unis	-	-	4.0	4.0	13.7	19.5
Total - All Countries/ Tous Les Pays	-	-	4.0	4.0	14.3	19.5

Refer to notes on page 2 for Rye exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de seigle par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
November/Novembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 6 - FLAXSEED/ TABLEAU 6 - LIN	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-November/ Août-Novembre 1999	August-November/ Août-Novembre 1998
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Belgium/Belgique	-	28.8	-	28.8	44.9	143.0
Netherlands/Pays-Bas	-	19.6	-	19.6	19.6	53.7
Other/Autre	-	-	-	-	-	18.4
Total	-	48.4	-	48.4	64.4	215.1
Africa/Afrique						
Egypt/Égypte	-	9.9	-	9.9	9.9	21.3
Asia/Asie						
Japan/Japon	5.4	-	-	5.4	21.8	29.7
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	2.1	1.0
Other/Autre	-	-	-	-	-	16.5
Total	5.4	-	-	5.4	23.9	47.2
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
United States/États-Unis	-	-	5.6	5.6	22.8	12.1
Total - All Countries/ Tous Les Pays	5.4	58.3	5.6	69.3	121.0	295.6

Refer to notes on page 2 for Flaxseed exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de lin par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

TABLE 7 - CANOLA/ TABLEAU 7 - CANOLA						
Asia/Asie						
China P.R./R.P. de Chine	381.6	-	-	381.6	729.3	895.2
Japan/Japon	171.1	-	-	171.1	682.7	662.8
Total	552.7	-	-	552.7	1 412.0	1 558.0
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Mexico/Mexique	13.3	18.9	-	32.2	141.9	214.4
United States/États-Unis	-	-	40.7	40.7	80.3	60.4
Total	13.3	18.9	40.7	72.9	222.2	274.8
Total - All Countries/ Tous Les Pays	565.9	18.9	40.7	625.5	1 634.1	1 832.8

Refer to notes on page 2 for Canola exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de canola par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
November/Novembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 8 - CORN/ TABLEAU 8 - MAÏS	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Total	August-November/ Août-Novembre 1999	August-November/ Août-Novembre 1998
Asia/Asie				
Iran	85.1	85.1	85.1	-
Other/Autre	-	-	-	4.0
Total	85.1	85.1	85.1	4.0
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Argentina/Argentine	-	-	15.9	-
Cuba	23.3	23.3	27.3	13.9
Puerto Rico	48.7	48.7	68.6	-
United States/États-Unis	-	-	.6	1.4
Total	72.0	72.0	112.4	15.3
Total - All Countries/ Tous Les Pays	157.1	157.1	197.5	19.3

Refer to notes on page 2 for corn exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de mais par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

CLEARANCES OF CANADIAN WHEAT (INCLUDING DURUM) AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN (Y COMPRIS DE BLE DUR) ET FARINE DE BLE

(A) Monthly Export Shipments by Clearance Sector - Crop Years 1994-95 to 1999-2000/
Exportations mensuelles par zone portuaire - campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT EXPORTS VIA/EXPORTATIONS DE BLE PAR:	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
Canadian Pacific Seaboard/Ports Canadien du Pacifique						
November/Novembre	1 062.1	755.3	1 115.8	962.1	1 111.2	996.9
August-November/Aout-Novembre	2 847.2	2 403.7	4 301.2	3 271.8	3 383.2	5 285.7
Churchill						
November/Novembre	-	-	-	-	35.0	-
August-November/Aout-Novembre	335.4	318.4	370.2	304.8	227.3	291.2
Thunder Bay Direct						
November/Novembre	210.9	78.2	65.9	116.1	81.8	72.2
August-November/Aout-Novembre	569.6	354.6	497.3	372.2	120.2	243.8
Eastern Transfer Elevators/Par silos de transbordement de l'est						
November/Novembre	442.0	392.5	767.5	597.0	355.3	655.3
August-November/Aout-Novembre	1 547.4	1 278.3	2 381.2	1 900.8	1 903.0	2 168.2
Canadian Atlantic Seaboard/Ports Canadien de l'Atlantique						
November/Novembre	-	-	16.8	36.0	-	32.7
August-November/Aout-Novembre	-	27.5	16.8	82.7	57.0	33.4
Prairie Elevators Direct/Silos prairies direct						
November/Novembre	87.6	119.1	143.1	124.3	36.8	23.7
August-November/Aout-Novembre	414.2	364.0	471.5	281.1	155.7	216.3
Total Wheat/Total blé						
November/Novembre	1 802.6	1 345.0	2 109.1	1 835.5	1 620.1	1 781.0
August-November/Aout-Novembre	5 713.7	4 746.6	8 038.2	6 213.4	5 846.3	8 238.7
Wheat Flour/Farine de blé						
November/Novembre	15.0e	19.6	15.6	19.1	17.5	29.1
August-November/Aout-Novembre	64.7	78.1	61.8	74.3	70.0	88.8
TOTAL WHEAT AND WHEAT FLOUR/TOTAL BLE ET FARINE DE BLE						
November/Novembre	1 817.6	1 364.6	2 124.8	1 854.6	1 637.6	1 810.1
August-November/Aout-Novembre	5 778.4	4 824.6	8 100.0	6 287.7	5 916.3	8 327.4

(B) Total Monthly Clearances, Crop Years 1994-95 to 1999-2000
Exportations mensuelles, campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000

	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
August/Aout	1 222.0r	1 084.5	2 234.8	1 128.6	1 656.3	2 401.6
September/Septembre	1 392.7r	1 034.0	1 874.5	1 421.1	1 179.9	2 274.7
October/Octobre	1 346.1r	1 341.5	1 866.0	1 883.5	1 442.6	1 841.0
November/Novembre	1 817.6	1 364.6	2 124.8	1 854.6	1 637.6	1 810.1
December/Décembre		1 019.3	1 876.3	1 231.0	1 292.1	1 550.9
January/Janvier		1 094.3	1 589.7	1 126.3	1 265.2	1 401.5
February/Février		1 253.6	1 621.7	1 408.5	1 133.8	1 140.6
March/Mars		952.0	1 511.1	1 478.7	1 505.8	1 098.2
April/Avril		1 070.2	1 569.8	1 743.7	1 630.7	1 167.6
May/Mai		1 551.4	1 399.9	1 808.3	1 624.7	2 058.7
June/Juin		1 286.0	1 184.3	2 013.1	1 025.6	2 371.9
July/Juillet		1 671.7	1 142.3	2 270.7	803.4	1 644.5
TOTAL	5 778.4	14 723.1	19 995.1	19 368.0	16 197.6	20 761.4

e - Estimated/Estimatif

Customs Exports of Wheat Flour/Exportations douani ères de farine de blé
October/Octobre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 10 - WHEAT FLOUR/ TABLEAU 10 - FARINE DE BLE	October/ Octobre/ 1999	October/ Octobre/ 1998	August - October/ Aout - Octobre 1999	August - October/ Aout - Octobre 1998
Western Europe/Europe de l'Ouest				
Germany/Allemagne	-	-	*	*
Greece/Grèce	.1	.2	.2	.4
Iceland/Islande	-	.1	.1	.2
Netherlands/Pays-Bas	-	-	*	.1
United Kingdom/Royaume-Uni	*	-	*	-
Others/Autres	-	.1	-	.1
Total	.1	.4	.4	.8
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Others/Autres	-	*	-	*
Africa/Afrique				
Algeria/Algérie	-	-	.1	-
Liberia	.4	.1	.8	.8
Total	.4	.1	.9	.8
Asia/Asie				
China P.R./R.P. de Chine	.2	*	.2	.3
Emirates U.A./Émirates A.U.	*	*	.1	*
Hong Kong	.6	.5	1.4	1.3
Japan/Japon	.5	.4	2.0	1.4
Jordan/Jordanie	-	-	*	-
Lebanon/Liban	*	.2	.1	.2
Singapore/Singapour	.1	*	.1	.1
Turkey/Turquie	-	-	*	-
Others/Autres	-	-	-	*
Total	1.4	1.1	4.0	3.3
Western Hemisphere/ Hémisphère occidental				
Anguilla	*	-	*	-
Bahamas	.4	.4	1.0	.9
Bermuda/Bermudes	*	.1	.1	.2
Br. Virgin Islands/Îles Vierges br.	*	*	.1	*
Cuba	-	.1	.3	.6
Dominican Republic/République dominicaine	-	.2	*	.2
Jamaica/Jamaïque	.1	.1	.4r	.4
Curacao	-	.2	*	.2
Panama	-	-	.1	.3
St. Lucia	.1	.1	.4	.2
St. Pierre and Miquelon/St. Pierre et Miquelon	*	*	*	*
Turks & Caicos Islands/Isles de Turques et Caicos	*	-	*	*
United States/États-Unis	13.8	16.8	41.8	49.8
Venezuela	-	-	.1r	-
Others/Autres	-	.3	-	.6
Total	14.5	18.3	44.3	53.6
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	16.4	19.9	49.7	58.4

SOURCE: Statistics Canada/Statistique Canada

Wheat flour is reported in terms of wheat equivalent - 1 tonnes wheat = 0.750 tonnes wheat flour.
Équivalence en blé - 1 tonne de blé = 0,750 tonnes de farine de blé.
Wheat flour = wheat and durum combined/ Farine de blé comprend et blé et la farine de blé dur

Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada
November/Novembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

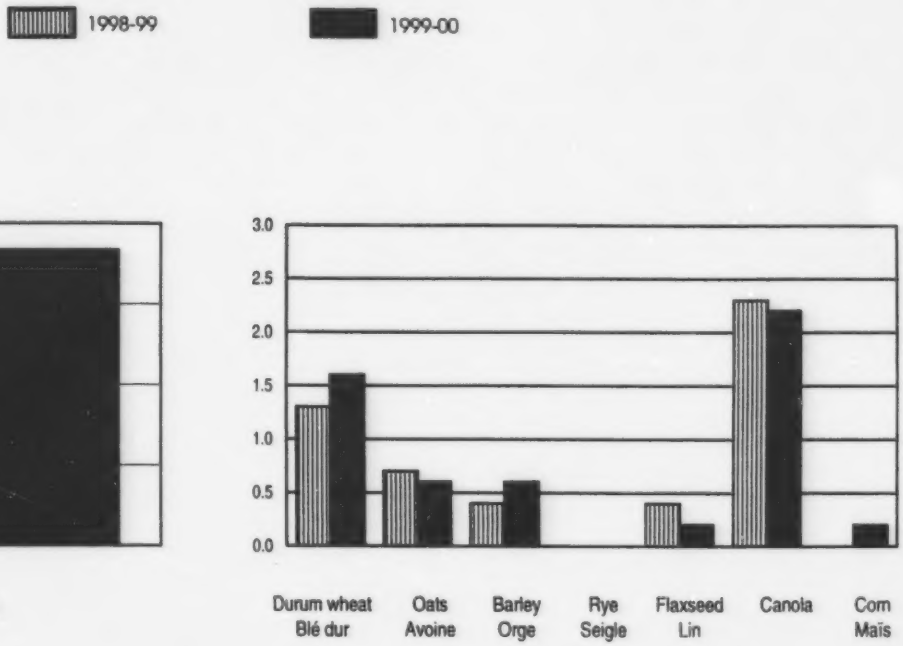
	August/ November Août/ Novembre 1998/99	August/ November Août/ Novembre 1999/00
WHEAT		
Iran	-	729.3
Japan/Japon	423.0	469.3
United States/États-Unis	385.8	320.2
Mexico/Mexique	272.9	319.0
Indonesia/Indonésie	382.9	267.8
United Kingdom/Royaume-Uni	149.9	173.0
Venezuela	102.4	146.9
Bangladesh	116.3	141.9
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	125.5
Malaysia	89.4	108.7
Spain/Espagne	18.9	107.1
Guatemala	120.8	96.1
Philippines	62.5	93.0
Ecuador/Équateur	98.9	86.5
Egypt/Égypte	-	81.6
Colombia/Colombie	191.5	81.2
Turkey/Turquie	24.5	76.9
Peru/Pérou	83.3	70.4
China P.R./R.P. de Chine	107.1	64.0
Iraq/Irak	-	56.9
Sri Lanka	52.5	52.5
Italy/Italie	111.3	49.5
Chile/Chili	53.4	48.4
Brazil/Brésil	48.2	48.3
Others	822.7	589.5
Total	3 718.2	4 403.5
DURUM		
Algeria/Algérie	350.1	442.5
United States/États-Unis	141.7	131.5
Venezuela	51.9	126.0
Libya/Libye	-	98.1
Morocco/Maroc	76.7	92.6
Chile/Chili	75.7	78.9
Japan/Japon	48.4	69.0
Italy/Italie	106.3	61.3
Peru/Pérou	46.6	59.2
Belgium/Belgique	29.1	27.8
Others	101.8	123.3
Total	1 028.3	1 310.2

	August/ November Août/ Novembre 1998/99	August/ November Août/ Novembre 1999/00
OATS		
United States/États-Unis	551.4	485.7
Japan/Japon	12.4	5.9
Puerto Rico	3.1	2.9
Korea, Rep.of/Corée du Rep.	-	1.7
Others	-	2.0
Total	566.9	498.2
BARLEY		
China P.R./R.P. de Chine	51.4	129.0
United States/États-Unis	165.6	117.9
Japan/Japon	27.4	110.3
Mexico/Mexique	.9	54.9
Others	-	3.3
Total	245.4	415.4
RYE		
United States/États-Unis	19.5	13.7
Japan/Japon	-	.6
Others	-	-
Total	19.5	14.3
FLAXSEED		
Belgium/Belgique	143.0	44.9
United States/États-Unis	12.1	22.8
Japan/Japon	29.7	21.8
Netherlands/Pays-Bas	53.7	19.6
Egypt/Égypte	21.3	9.9
Others	35.8	2.0
Total	295.6	121.0
CANOLA		
China P.R./R.P. de Chine	895.2	729.3
Japan/Japon	662.8	682.7
Mexico/Mexique	214.4	141.9
United States/États-Unis	60.4	80.3
Others	-	-
Total	1 832.8	1 634.1

DECEMBER
DÉCEMBRE
1999

CROP YEAR
CAMPAGNE AGRICOLE
1999 - 2000

Exports of Canadian Grain and Wheat Flour
Exportations de grain canadien et de farine de blé



Export clearances of Canadian grains and oilseeds during December totalled 2 281 thousand tonnes. Exports to date - 10 905 thousand - are 1 274 thousand (12%) more than those for the same period a year ago.

Les exportations de grains d'oléagineux canadiens durant le mois de décembre ont totalisé 2 281 000 tonnes. Le total des exportations jusqu'à ce jour, soit 10 905 000 tonnes, est 1 274 000 tonnes (12%) de plus que celles enregistrées à la même période de la campagne précédente.

ISSN 0832-6215

431.5

Canadian Grain Commission
Commission canadienne des grains

Canada

EXPORTS OF CANADIAN GRAIN AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN ET DE FARINE DE BLÉ

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

		Page
Comparative Summary of Canadian Grain Exports/Sommaire comparatif des exportations de grain canadien		3
Clearances of Canadian Grain by Export Position/Exportations de grain canadien par poste d'exportation		3
Clearances of Canadian Grain By Sector/Exportations de grain canadien par secteur		
Table/Tableau 1	Wheat/Blé	4
2	Durum Wheat/Blé dur	5
3	Oats/Avoine	5
4	Barley/Orge	6
5	Rye/Seigle	6
6	Flaxseed/Lin	7
7	Canola/Canola	7
8	Corn/Maïs	8
Table/Tableau 9	Monthly Exports of Wheat, Durum Wheat, and Wheat Flour, crop years 1994-1995 to 1999-2000/Exportations mensuelles de blé, de blé dur et farine de blé, campagnes agricoles 1994-1995 à 1999-2000.	9
10	Distribution of Exports of Canadian Wheat Flour to Countries of Destination/ Répartition des exportations de farine de blé canadien aux pays de destination.	10
11	Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada	11

NOTES/NOTA:

1/ Components in tables may not add exactly to the totals due to rounding./ Les quantités dans les tableaux ne correspondent pas forcément aux totaux indiqués, les chiffres ayant été arrondis.

2/ In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 113 900(142 800)tonnes of Oats,29 000(21 000)tonnes of Rye,7 700(11 600)tonnes of Flaxseed,0(0)tonnes of Canola, and 71 100(110 900)tonnes of Corn between August and November, 1999. Year ago figures are shown in brackets./En outre, Statistique Canada déclare: 113 900(142 800)tonnes d'avoine,29 000(21 000)tonnes de seigle,7 700(11 600)tonnes de lin,0(0)tonnes de canola, et 71 100(110 900) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août et novembre,1999. (1998-1999 entre parenthèses)

3/ Grain may be re-exported to destinations beyond those reported./Le grain peut être exporté de nouveau au delà des destinations rapportées.

* Less than 50 tonnes/Moins de 50 tonnes

r Revised/révise

For further information, please contact the Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204)983-1570./ Pour de plus amples renseignements, vous êtes tenu de communiquer avec les services à l'organisme de la Commission canadienne des grains au (204)983-1570.

COST:

	Print/papier	Internet
Licensee/Titulaire de licence	$ 60.00/yr	$50.00/yr
Non-Licensee/Non titulaire de licence	$ 80.00/yr	$65.00/yr
International	(Cdn.) $105.00/yr	$65.00/yr

© Her majesty the Queen in right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission./ Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains.

(A) Comparative Summary of Canadian Grain Exports/
Sommaire comparatif des exportations de grain canadien
December/Décembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Mais	Total
mber/ cembre 1999	1 101.6	284.5	77.6	163.3	3.1	77.2	574.1	-	2 281.3
mber/ vembre 1999	1 555.5	247.1	55.1	176.7r	4.0	69.3	625.5	157.1	2 890.4
mber/ cembre 1998	773.5	226.9	108.3	158.6	4.3	144.4	465.8	23.4	1 905.3
Year to Date/ ce jour 1999-2000	5 505.1	1 594.7	575.8	607.5r	17.4	198.2	2 208.2	197.5	10 904.5
Year to Date/ ce jour 1998-1999	4 491.7	1 255.2	675.2	403.9	23.8	440.1	2 298.7	42.7	9 631.3
ndar Year/ e Civile 1999	11 689.2	4 157.0	938.2	1 304.3r	41.4	436.0	3 787.5	693.4	23 046.9
ndar Year/ e Civile 1998	12 083.6	3 571.9	882.3	1 394.1	45.3	686.6	3 867.9	44.4	22 576.3

(B) Clearances of Canadian Grain by Export Position, December 1999
Exportations de grain canadien par poste d'exportation, Décembre 1999

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Mais	Total
nce Rupert	369.1	-	-	-	-	-	-	-	369.1
couver	311.6	16.4	.1	45.7	-	6.5	498.7	-	879.0
nder Bay	57.4	33.8	49.7	71.7	-	64.3	60.4	-	337.2
béc	56.8	28.8	-	-	-	-	-	-	85.7
e-Comeau	24.8	67.0	-	-	-	-	-	-	91.8
scott	-	-	.2	*	-	-	-	-	.2
erich	-	-	-	*	-	-	-	-	*
nia	7.7	-	-	-	-	-	-	-	7.7
tréal	36.7	49.7	-	-	-	-	-	-	86.4
t Cartier	156.3	7.0	-	-	-	-	-	-	163.3
t Colborne	.3	-	.3	-	-	-	-	-	.6
el	-	23.4	-	-	-	-	-	-	23.4
is-Rivières	-	30.7	-	-	-	-	-	-	30.7
irie Elevators/ os des Prairies	80.8	27.6	27.4	45.8	3.1	6.4	15.0	-	206.2
Total	1 101.6	284.5	77.6	163.3	3.1	77.2	574.1	-	2 281.3

Accumulative August 01, 1999 to December 31, 1999/Accumulatif 01 Aout 1999 au 31 Décembre 1999

ince Rupert	1 258.8	-	-	41.2	-	-	4.0	-	1 304.0
ncouver	1 848.4	437.1	8.8	247.1	.6	30.3	1 992.4	-	4 564.8
urchill	247.8	87.5	-	-	-	-	-	-	335.4
under Bay	468.2	192.6	103.0	165.1	-	138.7	116.5	-	1 184.0
ndsor	-	-	.9	-	-	-	-	42.1	43.1
ebec	330.0	165.2	-	-	-	-	-	26.1	521.3
ie-Comeau	66.2	174.1	-	-	-	-	-	-	240.3
escott	15.2	-	.2	*	-	-	-	-	15.4
derich	*	-	-	*	-	-	-	-	.1
milton	-	-	-	-	-	-	-	12.1	12.1
rnia	107.3	-	-	-	-	-	-	15.9	123.2
ntréal	174.0	151.2	-	-	-	-	-	19.0	344.2
rt Cartier	432.4	132.7	-	-	-	-	-	-	565.2
rt Colborne	.7	-	1.0	-	-	-	-	-	1.7
rel	170.0	37.3	-	-	-	-	-	59.0	266.3
ois-Rivières	22.5	57.8	-	-	-	-	-	23.3	103.6
airie Elevators/ los des Prairies	363.5	159.2	461.9	154.0	16.8	29.2	95.3	-	1 280.0
Total	5 505.1	1 594.7	575.8	607.5	17.4	198.2	2 208.2	197.5	10 904.5

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
December/Décembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 1 - WHEAT/ TABLEAU 1 - BLÉ	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-December/ Août-Décembre 1999	August-December/ Août-Décembre 1998
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	-	4.3	-	4.3	50.2	22.0
Greece/Grèce	-	18.3	-	-	18.3	37.4	51.9
Ireland/Irlande	-	-	-	-	-	3.7	-
Italy/Italie	-	-	-	-	-	49.5	111.3
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	-	22.3	37.9
Portugal	-	-	-	-	-	15.7	16.5
Spain/Espagne	-	11.3	-	-	11.3	118.5	26.2
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	-	4.1	2.1
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	-	173.0	166.9
Total	-	29.6	4.3	-	33.9	474.4	434.8
Africa/Afrique							
Cameroon/Cameroun	-	-	-	-	-	25.6	2.2
Djibouti	-	-	-	-	-	11.2	-
East Africa/Afrique de L'Est	-	-	-	-	-	17.6	-
Egypt/Égypte	-	-	-	-	-	81.6	-
Ethiopia/Éthiopie	-	-	17.7	-	17.7	17.7	-
Ghana	-	-	15.5	-	15.5	27.1	51.9
Kenya	-	-	-	-	-	15.3	-
Morocco/Maroc	-	-	-	-	-	49.3	116.3
South Africa/Afrique du Sud	-	-	-	-	-	24.0	108.5
Togo	-	-	12.4	-	12.4	27.7	8.0
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	247.9
Total	-	-	45.7	-	45.7	297.1	534.8
Asia/Asie							
Bangladesh	10.6	-	-	-	10.6	152.4	116.7
China P.R./R.P. de Chine	-	-	52.5	-	52.5	116.5	107.1
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	-	13.1	14.7
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	-	-	-	-	125.5	57.6
Hong Kong	-	-	-	-	-	*	1.0
Indonesia/Indonésie	-	-	-	-	-	267.8	382.9
Iran	317.7	-	124.3	-	442.0	1 171.3	-
Iraq/Irak	102.2	-	-	-	102.2	159.1	-
Japan/Japon	65.7	-	-	-	65.7	535.0	544.8
Korea, Republic of/ Corée du République	10.2	-	-	-	10.2	54.2	39.7
Malaysia	-	-	-	-	-	108.7	115.4
Pakistan	-	-	-	-	-	34.8	100.0
Philippines	36.1	-	-	-	36.1	129.1	116.0
Singapore/Singapour	-	-	-	-	-	4.4	-
Sri Lanka	-	-	-	-	-	52.5	52.5
Thailand/Thaïlande	-	-	-	-	-	39.2	51.5
Turkey/Turquie	-	-	-	-	-	76.9	24.5
Yemen	-	-	-	-	-	33.0	-
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	15.8
Total	542.4	-	176.8	-	719.2	3 073.5	1 740.2
Oceania/Océanie							
New Zealand/Nouvelle Zélande	6.6	-	-	-	6.6	48.3	31.3
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Brazil/Brésil	-	-	-	-	-	48.3	99.8
Chile/Chili	-	-	-	-	-	48.4	53.4
Colombia/Colombie	34.0	-	-	-	34.0	115.2	231.1
Caribbean	-	-	-	17.5	17.5	44.4	-
Cuba	-	-	14.5	-	14.5	14.5	10.1
Dominican Republic/ République dominicaine	-	-	-	-	-	12.6	-
Ecuador/Équateur	1.8	19.7	-	-	21.5	107.9	125.3
Guatemala	25.8	-	-	-	25.8	121.9	143.6
Haiti/Haïti	-	-	-	-	-	24.0	-
Mexico/Mexique	69.9	-	-	2.4	72.2	391.2	339.4
Peru/Pérou	-	-	-	-	-	70.4	83.3
Puerto Rico	-	-	-	-	-	35.3	14.6
United States/États-Unis	.3	8.1	8.0	61.0	77.4	397.6	491.7
Venezuela	-	-	33.3	-	33.3	180.2	148.7
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	9.6
Total	131.7	27.8	55.8	80.8	296.2	1 611.8	1 750.6
Total - All Countries/ Tous Les Pays	680.7	57.4	282.6	80.8	1 101.6	5 505.1	4 491.7

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
December/Décembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

ABLE 2 - DURUM WHEAT/ ABLEAU 2 - BLÉ DUR	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-December/ Août-Décembre 1999	August-December/ Août-Décembre 1998
stern Europe/Europe de l'Ouest							
elgium/Belgique	-	-	4.2	-	4.2	32.0	29.1
inland/Finlande	-	-	-	-	-	7.9	-
taly/Italie	-	-	-	-	-	61.3	106.3
etherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	-	13.9	28.5
orway/Norvège	-	-	4.4	-	4.4	4.4	6.1
pain/Espagne	-	-	-	-	-	9.3	-
witzerland/Suisse	-	-	-	-	-	18.8	2.0
ther/Autre	-	-	-	-	-	-	28.5
Total	-	-	8.6	-	8.6	147.6	200.5
astern Europe/Europe de l'Est							
oland/Pologne	-	15.2	-	-	15.2	53.7	18.3
frica/Afrique							
lgeria/Algérie	-	-	124.0	-	124.0	566.6	420.4
ibya/Libye	-	-	40.0	-	40.0	138.1	-
orocco/Maroc	-	18.6	29.0	-	47.6	140.2	97.7
Total	-	18.6	193.0	-	211.6	844.8	518.1
sia/Asie							
yprus/Chypre	-	-	-	-	-	11.8	8.4
ndonesia/Indonésie	-	-	-	-	-	3.0	-
apan/Japon	13.9	-	-	-	13.9	82.9	82.4
ther/Autre	-	-	-	-	-	-	10.0
Total	13.9	-	-	-	13.9	97.7	100.8
estern Hemisphere/Hémisphère occidental							
razil/Brésil	-	-	-	-	-	7.4	10.1
hile/Chili	-	-	-	-	-	78.9	75.7
olombia/Colombie	2.5	-	-	-	2.5	2.5	4.7
uba	-	-	-	-	-	4.0	-
uatemala	-	-	-	-	-	8.8	9.6
eru/Pérou	-	-	-	-	-	59.2	46.6
nited States/États-Unis	-	-	-	27.6	27.6	159.2	193.6
enezuela	-	-	5.0	-	5.0	131.0	77.3
Total	2.5	-	5.0	27.6	35.2	450.9	417.5
Total - All Countries/ Tous Les Pays	16.4	33.8	206.7	27.6	284.5	1 594.7	1 255.2

TABLE3 - OATS/
TABLEAU 3 - AVOINE

Western Europe/Europe de l'Ouest							
Italy/Italie	-	-	-	-	-	1.0	-
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	-	.9	.9
Total	-	-	-	-	-	1.9	.9
Asia/Asie							
Japan/Japon	-	-	-	-	-	5.9	13.6
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	-	1.7	-
Total	-	-	-	-	-	7.7	13.6
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Puerto Rico	-	-	-	-	-	2.9	3.1
United States/États-Unis	.1	49.7	.4	27.4	77.6	563.3	657.5
Total	.1	49.7	.4	27.4	77.6	566.2	660.6
Total - All Countries/ Tous Les Pays	.1	49.7	.4	27.4	77.6	575.8	675.2

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
December/Décembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 4 - BARLEY/ TABLEAU 4 - ORGE	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-December/ Août-Décembre 1999	August-December/ Août-Décembre 1998
Asia/Asie							
China P.R./R.P. de Chine	31.5	-	-	-	31.5	160.5	97.0
Japan/Japon	14.2	-	-	-	14.2	124.6	45.2
Total	45.7	-	-	-	45.7	285.0	142.2
Oceania/Océanie							
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	-	-	-	-	3.3	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Mexico/Mexique	-	17.6	-	6.7	24.3	79.2	21.4
United States/États-Unis	-	54.1	.1	39.0	93.2	240.0r	240.3
Total	-	71.7	.1	45.8	117.6	319.2	261.7
Total - All Countries/ Tous Les Pays	45.7	71.7	.1	45.8	163.3	607.5	403.9

TABLE 5 - RYE/ TABLEAU 5 - SEIGLE							
Asia/Asie							
Japan/Japon	-	-	-	-	-	.6	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
United States/États-Unis	-	-	-	3.1	3.1	16.8	23.8
Total - All Countries/ Tous Les Pays	-	-	-	3.1	3.1	17.4	23.8

Refer to notes on page 2 for Rye exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de seigle par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
December/Décembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

BLE 6 - FLAXSEED/ BLEAU 6 - LIN	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-December/ Août-Décembre 1999	August-December/ Août-Décembre 1998
stern Europe/Europe de l'Ouest						
lgium/Belgique	-	53.3	-	53.3	98.2	241.4
therlands/Pays-Bas	-	-	-	-	19.6	62.4
her/Autre	-	-	-	-	-	36.5
Total	-	53.3	-	53.3	117.7	340.3
rica/Afrique						
ypt/Égypte	-	11.0	-	11.0	20.9	21.3
ia/Asie						
pan/Japon	6.5	-	-	6.5	28.2	36.3
rea, Republic of/ rée du République	-	-	-	-	2.1	1.0
her/Autre	-	-	-	-	-	27.0
Total	6.5	-	-	6.5	30.3	64.3
stern Hemisphere/Hémisphère occidental						
ited States/États-Unis	-	-	6.4	6.4	29.2	14.2
tal - All Countries/ Tous Les Pays	6.5	64.3	6.4	77.2	198.2	440.1

efer to notes on page 2 for Flaxseed exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de lin par 'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

ABLE 7 - CANOLA/ ABLEAU 7 - CANOLA						
estern Europe/Europe de l'Ouest						
elgium/Belgique	-	.5	-	.5	.5	.5
frica/Afrique						
ther/Autre	-	-	-	-	-	8.0
sia/Asie						
hina P.R./R.P. de Chine	216.9	24.0	-	240.9	970.2	954.3
apan/Japon	167.7	-	-	167.7	850.5	854.0
Total	384.6	24.0	-	408.6	1 820.6	1 808.2
estern Hemisphere/Hémisphère occidental						
exico/Mexique	114.1	35.8	-	149.9	291.8	356.1
nited States/États-Unis	-	-	15.0	15.0	95.3	125.8
Total	114.1	35.8	15.0	165.0	387.1	481.9
otal - All Countries/ Tous Les Pays	498.7	60.4	15.0	574.1	2 208.2	2 298.7

Refer to notes on page 2 for Canola exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de canola par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
December/Décembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 8 - CORN/ TABLEAU 8 - MAÏS	Total	August-December/ Août-Décembre 1999	August-December/ Août-Décembre 1998
Asia/Asie			
Iran	-	85.1	-
Other/Autre	-	-	23.7
Total	-	85.1	23.7
Western Hemisphere/Hémisphère occidental			
Argentina/Argentine	-	15.9	-
Cuba	-	27.3	13.9
Puerto Rico	-	68.6	-
United States/États-Unis	-	.6	5.2
Total	-	112.4	19.0
Total - All Countries/ Tous Les Pays	-	197.5	42.7

Refer to notes on page 2 for corn exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de maïs par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

TABLE/TABLEAU 9

CLEARANCES OF CANADIAN WHEAT (INCLUDING DURUM) AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN (Y COMPRIS DE BLE DUR) ET FARINE DE BLE

(A) Monthly Export Shipments by Clearance Sector - Crop Years 1994-95 to 1999-2000/
Exportations mensuelles par zone portuaire - campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT EXPORTS VIA/EXPORTATIONS DE BLE PAR:	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
Canadian Pacific Seaboard/Ports Canadien du Pacifique						
December/Décembre	697.1	543.9	927.4	621.0	753.0	980.4
August-December/Aout-Décembre	3 544.3	2 947.6	5 228.6	3 892.7	4 136.2	6 266.1
Churchill						
December/Décembre	-	-	-	-	-	-
August-December/Aout-Décembre	335.4	318.4	370.2	304.8	227.3	291.2
Thunder Bay Direct						
December/Décembre	91.2	30.2	70.0	25.2	-	104.3
August-December/Aout-Décembre	660.8	384.8	567.3	397.4	120.2	348.1
Eastern Transfer Elevators/Par silos de transbordement de l'est						
December/Décembre	489.3	273.8	732.3	452.8	471.7	406.4
August-December/Aout-Décembre	2 036.7	1 552.2	3 113.5	2 353.7	2 374.6	2 574.6
Canadian Atlantic Seaboard/Ports Canadien de l'Atlantique						
December/Décembre	-	5.5	4.1	-	7.0	-
August-December/Aout-Décembre	-	33.0	20.9	82.7	64.0	33.4
Prairie Elevators Direct/Silos prairies direct						
December/Décembre	108.5	147.0	126.2	113.1	45.2	26.6
August-December/Aout-Décembre	522.7	511.0	597.7	394.2	200.9	242.9
Total Wheat/Total blé						
December/Décembre	1 386.1	1 000.4	1 859.9	1 212.1	1 276.8	1 517.7
August-December/Aout-Décembre	7 099.8	5 747.0	9 898.2	7 425.5	7 123.1	9 756.3
Wheat Flour/Farine de blé						
December/Décembre	15.0e	18.9	16.3	18.9	15.2	33.3
August-December/Aout-Décembre	82.2	97.0	78.1	93.2	85.3	122.0
TOTAL WHEAT AND WHEAT FLOUR/TOTAL BLE ET FARINE DE BLE						
December/Décembre	1 401.1	1 019.3	1 876.3	1 231.0	1 292.1	1 550.9
August-December/Aout-Décembre	7 182.0	5 843.9	9 976.3	7 518.7	7 208.4	9 878.4

(B) Total Monthly Clearances, Crop Years 1994-95 to 1999-2000
Exportations mensuelles, campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000

	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
August/Aout	1 222.0	1 084.5	2 234.8	1 128.6	1 656.3	2 401.6
September/Septembre	1 392.7	1 034.0	1 874.5	1 421.1	1 179.9	2 274.7
October/Octobre	1 346.1	1 341.5	1 866.0	1 883.5	1 442.6	1 841.0
November/Novembre	1 820.1r	1 364.6	2 124.8	1 854.6	1 637.6	1 810.1
December/Décembre	1 401.1	1 019.3	1 876.3	1 231.0	1 292.1	1 550.9
January/Janvier		1 094.3	1 589.7	1 126.3	1 265.2	1 401.5
February/Février		1 253.6	1 621.7	1 408.5	1 133.8	1 140.6
March/Mars		952.0	1 511.1	1 478.7	1 505.8	1 098.2
April/Avril		1 070.2	1 569.8	1 743.7	1 630.7	1 167.6
May/Mai		1 551.4	1 399.9	1 808.3	1 624.7	2 058.7
June/Juin		1 286.0	1 184.3	2 013.1	1 025.6	2 371.9
July/Juillet		1 671.7	1 142.3	2 270.7	803.4	1 644.5
TOTAL	7 182.0	14 723.1	19 995.1	19 368.0	16 197.6	20 761.4

e - Estimated/Estimatif

Customs Exports of Wheat Flour/Exportations douani ères de farine de blé
November/Novembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 10 - WHEAT FLOUR/ TABLEAU 10 - FARINE DE BLE	November/ Novembre/ 1999	November/ Novembre/ 1998	August - November/ Aout - Novembre 1999	August - November/ Aout - Novembre 1998
Western Europe/Europe de l'Ouest				
Germany/Allemagne	-	-	*	*
Greece/Grèce	*	.1	.2	.4
Iceland/Islande	-	.1	.1	.3
Netherlands/Pays-Bas	*	.1	.1	.1
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	*	-
Others/Autres	-	-	-	.1
Total	.1	.2	.5	1.0
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Others/Autres	-	-	-	*
Africa/Afrique				
Algeria/Algérie	-	-	.1	-
Liberia	-	-	.8	.8
Total	-	-	.9	.8
Asia/Asie				
China P.R./R.P. de Chine	-	.3	.2	.6
Emirates U.A./Émirates A.U.	*	*	.1	*
Hong Kong	.3	.6	1.8	1.9
Japan/Japon	.5	.6	2.5	2.0
Jordan/Jordanie	-	*	*	*
Lebanon/Liban	-	.1	.1	.3
Singapore/Singapour	*	.1	.2	.1
Turkey/Turquie	-	-	*	-
Others/Autres	-	-	-	*
Total	.9	1.7	5.0	5.0
Western Hemisphere/ Hémisphère occidental				
Anguilla	-	*	*	*
Bahamas	.5	.3	1.5	1.2
Bermuda/Bermudes	.1	*	.2	.3
Br. Virgin Islands/Îles Vierges br.	.1	*	.1	.1
Cuba	-	*	.3	.6
Dominican Republic/République dominicaine	-	-	*	.2
Guyana/Guyane	*	-	*	-
Jamaica/Jamaïque	.1	.1	.4	.5
Curacao	-	*	*	.3
Panama	*	.1	.1	.4
St. Lucia	.1	.1	.5	.3
St. Pierre and Miquelon/St. Pierre et Miquelon	-	*	*	*
Turks & Caicos Islands/Isles de Turques et Caicos	-	*	*	.1
United States/États-Unis	15.7	16.2	57.5	66.1
Venezuela	-	-	.1	-
Others/Autres	-	.7	-	1.2
Total	16.5	17.7	60.9	71.3
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	17.5	19.6	67.2	78.1

SOURCE: Statistics Canada/Statistique Canada

Wheat flour is reported in terms of wheat equivalent - 1 tonnes wheat = 0.750 tonnes wheat flour.
Équivalence en blé - 1 tonne de blé = 0,750 tonnes de farine de blé.
Wheat flour = wheat and durum combined/ Farine de blé comprend et blé et la farine de blé dur

Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada
December/Décembre, 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

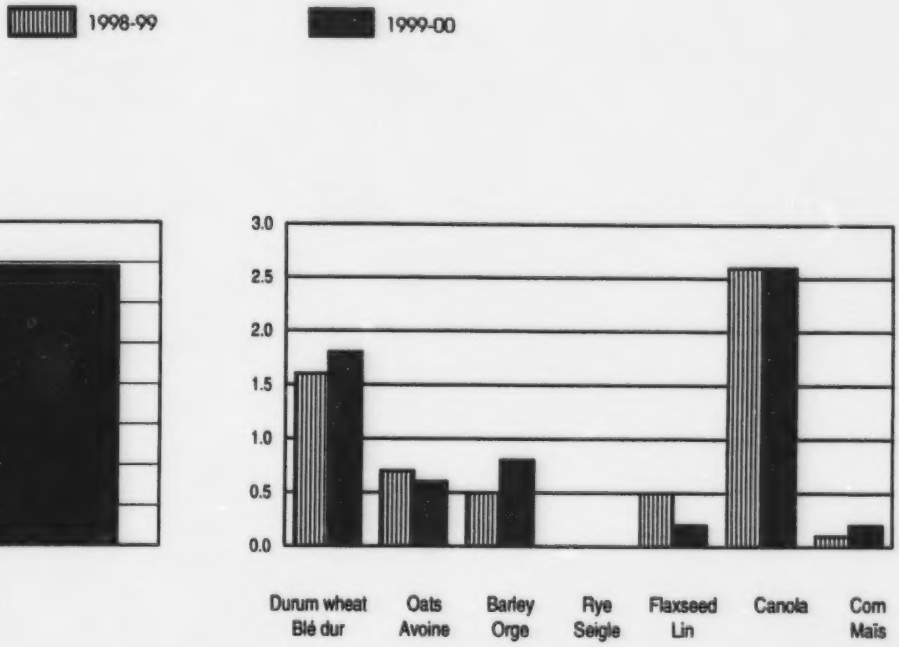
	August/ December Août/ Décembre 1998/99	August/ December Août/ Décembre 1999/00
WHEAT		
Iran	-	1 171.3
Japan/Japon	544.8	535.0
United States/États-Unis	491.7	397.6
Mexico/Mexique	339.4	391.2
Indonesia/Indonésie	382.9	267.8
Venezuela	148.7	180.2
United Kingdom/Royaume-Uni	166.9	173.0
Iraq/Irak	-	159.1
Bangladesh	116.7	152.4
Philippines	116.0	129.1
Emirates U.A./Émirates A.U.	57.6	125.5
Guatemala	143.6	121.9
Spain/Espagne	26.2	118.5
China P.R./R.P. de Chine	107.1	116.5
Colombia/Colombie	231.1	115.2
Malaysia	115.4	108.7
Ecuador/Équateur	125.3	107.9
Egypt/Égyte	-	81.6
Turkey/Turquie	24.5	76.9
Peru/Pérou	83.3	70.4
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	39.7	54.2
Sri Lanka	52.5	52.5
Belgium/Belgique	22.0	50.2
Italy/Italie	111.3	49.5
Others	1 045.0	698.9
Total	4 491.7	5 505.1
DURUM		
Algeria/Algérie	420.4	566.6
United States/États-Unis	193.6	159.2
Morocco/Maroc	97.7	140.2
Libya/Libye	-	138.1
Venezuela	77.3	131.0
Japan/Japon	82.4	82.9
Chile/Chili	75.7	78.9
Italy/Italie	106.3	61.3
Peru/Pérou	46.6	59.2
Poland/Pologne	18.3	53.7
Others	136.9	123.6
Total	1 255.2	1 594.7

	August/ December Août/ Décembre 1998/99	August/ December Août/ Décembre 1999/00
OATS		
United States/États-Unis	657.5	563.3
Japan/Japon	13.6	5.9
Puerto Rico	3.1	2.9
Korea, Rep.of/Corée du Rep.	-	1.7
Others	1.0	1.9
Total	675.2	575.8
BARLEY		
United States/États-Unis	240.3	240.0
China P.R./R.P. de Chine	97.0	160.5
Japan/Japon	45.2	124.6
Mexico/Mexique	21.4	79.2
Others	-	3.3
Total	403.9	607.5
RYE		
United States/États-Unis	23.8	16.8
Japan/Japon	-	.6
Others	-	-
Total	23.8	17.4
FLAXSEED		
Belgium/Belgique	241.4	98.2
United States/États-Unis	14.2	29.2
Japan/Japon	36.3	28.2
Egypt/Égypte	21.3	20.9
Netherlands/Pays-Bas	62.4	19.6
Others	64.5	2.1
Total	440.1	198.2
CANOLA		
China P.R./R.P. de Chine	954.3	970.2
Japan/Japon	854.0	850.5
Mexico/Mexique	356.1	291.8
United States/États-Unis	125.8	95.3
Others	8.5	.5
Total	2 298.7	2 208.2

JANUARY
JANVIER
2000

CROP YEAR
CAMPAGNE AGRICOLE
1999 - 2000

Exports of Canadian Grain and Wheat Flour
Exportations de grain canadien et de farine de blé



Export clearances of Canadian grains and oilseeds during January totalled 2 144 thousand tonnes. Exports to date - 13 078 thousand - are 1 893 thousand (14%) more than those for the same period a year ago.

Les exportations de grains d'oléagineux canadiens durant le mois de janvier ont totalisé 2 144 000 tonnes. Le total des exportations jusqu'à ce jour, soit 13 078 000 tonnes, est 1 893 000 tonnes (14%) de plus que celles enregistrées à la même période de la campagne précédente.

ISSN 0832-6215

431.5

Canadian Grain Commission
Commission canadienne des grains

Canada

EXPORTS OF CANADIAN GRAIN AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN ET DE FARINE DE BLÉ

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

		Page
Comparative Summary of Canadian Grain Exports/Sommaire comparatif des exportations de grain canadien		3
Clearances of Canadian Grain by Export Position/Exportations de grain canadien par poste d'exportation		3
Clearances of Canadian Grain By Sector/Exportations de grain canadien par secteur		
Table/Tableau 1	Wheat/Blé	4
2	Durum Wheat/Blé dur	5
3	Oats/Avoine	5
4	Barley/Orge	6
5	Rye/Seigle	6
6	Flaxseed/Lin	7
7	Canola/Canola	7
8	Corn/Maïs	8
Table/Tableau 9	Monthly Exports of Wheat, Durum Wheat, and Wheat Flour, crop years 1994-1995 to 1999-2000/Exportations mensuelles de blé, de blé dur et farine de blé, campagnes agricoles 1994-1995 à 1999-2000.	9
10	Distribution of Exports of Canadian Wheat Flour to Countries of Destination/ Répartition des exportations de farine de blé canadien aux pays de destination.	10
11	Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada	11

NOTES/NOTA:

1/ Components in tables may not add exactly to the totals due to rounding./ Les quantités dans les tableaux ne correspondent pas forcément aux totaux indiqués, les chiffres ayant été arrondis.

2/ In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 136 700(97 000)tonnes of Oats,31 800(23 200)tonnes of Rye,16 600(15 200)tonnes of Flaxseed,0(0)tonnes of Canola, and 86 100(143 900)tonnes of Corn between August and December, 1999. Year ago figures are shown in brackets./En outre, Statistique Canada déclare: 136 700(97 000)tonnes d'avoine,31 800(23 200)tonnes de seigle,16 600(15 200)tonnes de lin,0(0)tonnes de canola, et 86 100(143 900) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août et décembre,1999. (1998-1999 entre parenthèses)

3/ Grain may be re-exported to destinations beyond those reported./Le grain peut être exporté de nouveau au delà des destinations rapportées.

* Less than 50 tonnes/Moins de 50 tonnes

r Revised/révise

For further information, please contact the Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204)983-1570./ Pour de plus amples renseignements, vous êtes tenu de communiquer avec les services à l'organisme de la Commission canadienne des grains au (204)983-1570.

COST:

	Print/papier	Internet
Licensee/Titulaire de licence	$ 60.00/yr	$50.00/yr
Non-Licensee/Non titulaire de licence	$ 80.00/yr	$65.00/yr
International	(Cdn.) $105.00/yr	$65.00/yr

© Her majesty the Queen in right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission./ Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains.

(A) Comparative Summary of Canadian Grain Exports/
Sommaire comparatif des exportations de grain canadien
January/Janvier 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
January/ Janvier 2000	1 416.5	194.2	54.5	118.6	5.1	16.7	331.0	7.1	2 143.6
December/ Décembre 1999	1 090.1r	296.0r	77.6	187.9r	3.1	77.2	574.1	-	2 305.9
January/ Janvier 1999	719.9	354.8	59.8	80.4	3.9	38.6	291.3	4.9	1 553.6
Crop Year to Date/ A ce jour 1999-2000	6 910.0r	1 800.5r	630.3	755.6r	22.6	214.9	2 539.2	204.6	13 077.6
Crop Year to Date/ A ce jour 1998-1999	5 211.7	1 610.1	735.0	484.3	27.7	478.7	2 589.9	47.6	11 184.9
Calendar Year/ Année Civile 2000	1 416.5	194.2	54.5	118.6	5.1	16.7	331.0	7.1	2 143.6
Calendar Year/ Année Civile 1999	719.9	354.8	59.8	80.4	3.9	38.6	291.3	4.9	1 553.6

(B) Clearances of Canadian Grain by Export Position, January 2000
Exportations de grain canadien par poste d'exportation, Janvier 2000

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
Prince Rupert	502.9	3.0	1.1	27.1	-	-	-	-	534.0
Vancouver	714.1	78.9	2.2	44.9	-	9.5	315.9	-	1 165.5
Québec	34.6	22.4	-	-	-	-	-	-	57.1
Baie-Comeau	-	48.6	-	-	-	-	-	-	48.6
Prescott	-	-	.2	-	-	-	-	.1	.3
Sarnia	10.0	-	-	-	-	-	-	-	10.0
Montréal	58.0	10.4	-	-	-	-	-	-	68.4
Port Colborne	.3	-	.2	-	-	-	-	-	.5
Sorel	-	24.0	-	-	-	-	-	-	24.0
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	7.0	7.0
Halifax	19.8	-	-	-	-	-	-	-	19.8
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	76.7	6.9	50.7	46.6	5.1	7.2	15.1	-	208.4
Total	1 416.5	194.2	54.5	118.6	5.1	16.7	331.0	7.1	2 143.6

Accumulative August 01, 1999 to January 31, 2000/Accumulatif 01 Aout 1999 au 31 Janvier 2000

Prince Rupert	1 761.7	3.0	1.1	68.3	-	-	4.0	-	1 838.1
Vancouver	2 562.5	516.0	11.0	292.0	.6	39.8	2 308.3	-	5 730.3
Churchill	247.8	87.5	-	-	-	-	-	-	335.4
Thunder Bay	468.2	192.6	103.0	165.1	-	138.7	116.5	-	1 184.0
Windsor	-	-	.9	-	-	-	-	42.1	43.1
Québec	364.6	187.6	-	-	-	-	-	26.1	578.4
Baie-Comeau	66.2	222.7	-	-	-	-	-	-	288.9
Prescott	15.2	-	.3	*	-	-	-	.1	15.7
Goderich	*	-	-	*	-	-	-	-	.1
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	12.1	12.1
Sarnia	117.3	-	-	-	-	-	-	15.9	133.1
Montréal	232.0	161.6	-	-	-	-	-	19.0	412.6
Port Cartier	420.9	144.2	-	-	-	-	-	-	565.2
Port Colborne	1.1	-	1.2	-	-	-	-	-	2.3
Sorel	170.0	61.3	-	-	-	-	-	59.0	290.3
Trois-Rivières	22.5	57.8	-	-	-	-	-	30.2	110.5
Halifax	19.8	-	-	-	-	-	-	-	19.8
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	440.2	166.1	512.7	230.0	22.0	36.4	110.4	-	1 517.8
Total	6 910.0	1 800.5	630.3	755.6	22.6	214.9	2 539.2	204.6	13 077.6

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
January/Janvier 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 1 - WHEAT/ TABLEAU 1 - BLÉ	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports Canadiens de L'Atlantique	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-January/ Août-Janvier 2000	August-January/ Août-Janvier 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	-	-	-	-	50.2	22.0
Greece/Grèce	-	-	-	-	-	37.4	51.9
Ireland/Irlande	-	-	-	-	-	3.7	-
Italy/Italie	-	-	-	-	-	49.5	111.3
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	-	22.3	37.9
Portugal	-	-	-	-	-	15.7	16.5
Spain/Espagne	-	-	-	-	-	118.5	33.1
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	-	4.1	2.1
United Kingdom/Royaume-Uni	-	10.3	-	-	10.3	183.3	213.0
Total	-	10.3	-	-	10.3	484.7	487.8
Africa/Afrique							
Cameroon/Cameroun	-	8.5	-	-	8.5	34.1	2.2
Djibouti	-	-	-	-	-	11.2	-
East Africa/Afrique de L'Est	-	-	-	-	-	17.6	-
Egypt/Égypte	-	-	-	-	-	81.6	-
Ethiopia/Éthiopie	-	-	-	-	-	17.7	-
Ghana	-	34.0	-	-	34.0	61.2	51.9
Ivory Coast/Côte d'Ivoire	-	3.9	-	-	3.9	3.9	8.3
Kenya	-	-	-	-	-	15.3	-
Morocco/Maroc	-	-	-	-	-	49.3	116.3
Senegal/Sénégal	-	5.2	-	-	5.2	5.2	2.5
South Africa/Afrique du Sud	-	-	-	-	-	24.0	133.9
Togo	-	-	-	-	-	27.7	8.0
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	290.3
Total	-	51.5	-	-	51.5	348.6	613.6
Asia/Asie							
Bangladesh	-	-	-	-	-	152.4	129.2
China P.R./R.P. de Chine	73.3	-	-	-	73.3	189.8	107.1
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	-	13.1	14.7
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	-	-	-	-	125.5	69.1
Hong Kong	-	-	-	-	-	*	1.0
Indonesia/Indonésie	125.0	-	-	-	125.0	392.8	382.9
Iran	527.2	-	-	-	527.2	1 698.5	-
Iraq/Irak	103.2	-	-	-	103.2	262.2	-
Japan/Japon	176.7	-	-	-	176.7	711.7	716.0
Korea,Republic of/ Corée du République	19.9	-	-	-	19.9	74.1	44.8
Malaysia	-	-	-	-	-	108.7	135.8
Pakistan	-	-	-	-	-	34.8	100.0
Philippines	36.8	-	-	-	36.8	165.8	116.0
Singapore/Singapour	2.9	-	-	-	2.9	7.3	3.2
Sri Lanka	29.6	-	-	-	29.6	82.1	52.5
Thailand/Thaïlande	-	-	-	-	-	39.2	69.1
Turkey/Turquie	-	-	-	-	-	76.9	24.5
Yemen	-	-	-	-	-	33.0	-
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	40.5
Total	1 094.5	-	-	-	1 094.5	4 168.0	2 006.4
Oceania/Océanie							
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	-	-	-	-	48.3	37.2
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Brazil/Brésil	-	14.1	-	-	14.1	62.4	99.8
Chile/Chili	-	-	-	-	-	48.4	53.4
Colombia/Colombie	50.6	-	-	-	50.6	165.8	292.8
Caribbean	-	-	-	8.9	8.9	53.3	-
Cuba	-	-	-	-	-	14.5	35.3
Dominican Republic/ République dominicaine	-	-	-	-	-	12.6	-
Ecuador/Équateur	-	-	-	-	-	107.9	125.3
Guatemala	31.9	-	-	-	31.9	153.8	143.6
Haiti/Haïti	-	-	-	-	-	24.0	-
Mexico/Mexique	30.0	-	-	2.3	32.3	423.5	400.5
Peru/Pérou	-	-	-	-	-	70.4	110.9
Puerto Rico	-	-	19.8	-	19.8	55.1	14.6
United States/États-Unis	10.0	10.3	-	65.5	85.9	483.4	617.2
Venezuela	-	16.8	-	-	16.8	185.4r	163.8
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	9.6
Total	122.5	41.2	19.8	76.7	260.2	1 860.5	2 066.8
Total - All Countries/ Tous Les Pays	1 217.0	103.0	19.8	76.7	1 416.5	6 910.0	5 211.7

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
January/Janvier 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 2 - DURUM WHEAT/ TABLEAU 2 - BLÉ DUR	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-January/ Août-Janvier 2000	August-January/ Août-Janvier 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Belgium/Belgique	-	-	-	-	32.0	29.1
Finland/Finlande	-	-	-	-	7.9	5.1
Italy/Italie	-	-	-	-	61.3	130.4
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	13.9	28.5
Norway/Norvège	-	-	-	-	4.4	6.1
Spain/Espagne	-	-	-	-	9.3	-
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	18.8	2.0
Other/Autre	-	-	-	-	-	28.5
Total	-	-	-	-	147.6	229.6
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Poland/Pologne	-	-	-	-	53.7	18.3
Africa/Afrique						
Algeria/Algérie	30.5	49.2	-	79.7	646.3	589.9
Libya/Libye	31.9	-	-	31.9	170.0	-
Morocco/Maroc	-	35.9	-	35.9	176.1	143.9
Total	62.4	85.1	-	147.5	992.4	733.9
Asia/Asie						
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	11.8	8.4
Indonesia/Indonésie	3.0	-	-	3.0	6.0	-
Japan/Japon	16.5	-	-	16.5	99.4	118.0
Other/Autre	-	-	-	-	-	16.3
Total	19.5	-	-	19.5	117.2	142.7
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Brazil/Brésil	-	-	-	-	7.4	10.1
Chile/Chili	-	-	-	-	78.9	75.7
Colombia/Colombie	-	-	-	-	2.5	4.7
Cuba	-	-	-	-	4.0	-
Guatemala	-	-	-	-	8.8	9.6
Peru/Pérou	-	-	-	-	59.2	46.6
United States/États-Unis	-	-	6.9	6.9	166.1	251.6
Venezuela	-	20.3	-	20.3	162.8r	81.8
Other/Autre	-	-	-	-	-	5.4
Total	-	20.3	6.9	27.2	489.7	485.6
Total - All Countries/ Tous Les Pays	81.9	105.4	6.9	194.2	1 800.5	1 610.1

TABLE3 - OATS/ TABLEAU 3 - AVOINE						
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Italy/Italie	-	-	-	-	1.0	-
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	.9	.9
Total	-	-	-	-	1.9	.9
Asia/Asie						
Japan/Japon	3.3	-	-	3.3	9.3	16.9
Korea,Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	1.7	-
Total	3.3	-	-	3.3	11.0	16.9
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Puerto Rico	-	-	-	-	2.9	3.1
United States/États-Unis	-	.4	50.7	51.1	614.4	714.1
Total	-	.4	50.7	51.1	617.3	717.2
Total - All Countries/ Tous Les Pays	3.3	.4	50.7	54.5	630.3	735.0

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
January/Janvier 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 4 - BARLEY/ TABLEAU 4 - ORGE	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-January/ Août-Janvier 2000	August-January/ Août-Janvier 1999
Asia/Asie					
China P.R./R.P. de Chine	8.5	-	8.5	168.9	129.9
Japan/Japon	57.9	-	57.9	182.5	59.5
Total	66.4	-	66.4	351.4	189.4
Oceania/Océanie					
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	-	-	3.3	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Mexico/Mexique	-	1.3	1.3	80.4	25.7
United States/États-Unis	5.6	45.4	51.0	320.4r	269.1
Total	5.6	46.6	52.2	400.9	294.9
Total - All Countries/ Tous Les Pays	72.0	46.6	118.6	755.6	484.3

TABLE 5 - RYE/ TABLEAU 5 - SEIGLE					
Asia/Asie					
Japan/Japon	-	-	-	.6	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
United States/États-Unis	-	5.1	5.1	22.0	27.7
Total - All Countries/ Tous Les Pays	-	5.1	5.1	22.6	27.7

Refer to notes on page 2 for Rye exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de seigle par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
January/Janvier 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 6 - FLAXSEED/ TABLEAU 6 - LIN	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-January/ Août-Janvier 2000	August-January/ Août-Janvier 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest					
Belgium/Belgique	-	-	-	98.2	253.3
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	19.6	62.4
Other/Autre	-	-	-	-	36.5
Total	-	-	-	117.7	352.2
Africa/Afrique					
Egypt/Égypte	-	-	-	20.9	21.3
Asia/Asie					
Japan/Japon	9.5	-	9.5	37.7	41.3
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	2.1	2.0
Other/Autre	-	-	-	-	27.0
Total	9.5	-	9.5	39.8	70.3
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
United States/États-Unis	-	7.2	7.2	36.4	34.8
Total - All Countries/ Tous Les Pays	9.5	7.2	16.7	214.9	478.7

Refer to notes on page 2 for Flaxseed exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de lin par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

TABLE 7 - CANOLA/ TABLEAU 7 - CANOLA					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
Belgium/Belgique	-	-	-	.5	.5
Africa/Afrique					
Other/Autre	-	-	-	-	8.0
Asia/Asie					
China P.R./R.P. de Chine	136.5	-	136.5	1 106.7	1 025.2
Japan/Japon	147.9	-	147.9	998.4	994.3
Other/Autre	-	-	-	-	1.0
Total	284.4	-	284.4	2 105.0	2 020.5
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Mexico/Mexique	31.5	-	31.5	323.3	384.6
United States/États-Unis	-	15.1	15.1	110.4	176.3
Total	31.5	15.1	46.6	433.7	560.9
Total - All Countries/ Tous Les Pays	315.9	15.1	331.0	2 539.2	2 589.9

Refer to notes on page 2 for Canola exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de canola par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
January/Janvier 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 8 - CORN/ TABLEAU 8 - MAÏS	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Total	August-January/ Août-Janvier 2000	August-January/ Août-Janvier 1999
Asia/Asie				
Iran	-	-	85.1	-
Other/Autre	-	-	-	23.7
Total	-	-	85.1	23.7
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Argentina/Argentine	-	-	15.9	-
Cuba	-	-	27.3	13.9
Puerto Rico	7.0	7.0	75.6	-
United States/États-Unis	.1	.1	.7	10.1
Total	7.1	7.1	119.5	24.0
Total - All Countries/ Tous Les Pays	7.1	7.1	204.6	47.6

Refer to notes on page 2 for corn exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de mais par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

CLEARANCES OF CANADIAN WHEAT (INCLUDING DURUM) AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN (Y COMPRIS DE BLE DUR) ET FARINE DE BLE

(A) Monthly Export Shipments by Clearance Sector - Crop Years 1994-95 to 1999-2000/
Exportations mensuelles par zone portuaire - campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT EXPORTS VIA/EXPORTATIONS DE BLE PAR:	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
Canadian Pacific Seaboard/Ports Canadien du Pacifique						
January/Janvier	1 298.9	647.9	1 155.3	698.3	1 060.5	1 084.2
August-January/Aout-Janvier	4 843.2	3 595.5	6 383.9	4 591.0	5 196.7	7 350.3
Churchill						
January/Janvier	-	-	-	-	-	-
August-January/Aout-Janvier	335.4	318.4	370.2	304.8	227.3	291.2
Thunder Bay Direct						
January/Janvier	-	2.8	-	-	-	1.1
August-January/Aout-Janvier	660.8	387.6	567.3	397.4	120.2	349.2
Eastern Transfer Elevators/Par silos de transbordement de l'est						
January/Janvier	208.4	248.3	276.7	253.1	154.3	230.9
August-January/Aout-Janvier	2 245.1	1 800.5	3 390.2	2 606.8	2 528.9	2 805.5
Canadian Atlantic Seaboard/Ports Canadien de l'Atlantique						
January/Janvier	19.8	-	-	8.2	-	-
August-January/Aout-Janvier	19.8	33.0	20.9	90.9	64.0	33.4
Prairie Elevators Direct/Silos prairies direct						
January/Janvier	83.6	175.7	143.3	151.3	35.4	62.2
August-January/Aout-Janvier	606.3	686.7	741.1	545.5	236.3	305.1
Total Wheat/Total blé						
January/Janvier	1 610.7	1 074.8	1 575.3	1 110.9	1 250.2	1 378.4
August-January/Aout-Janvier	8 710.5	6 821.7	11 473.5	8 536.4	8 373.3	11 134.8
Wheat Flour/Farine de blé						
January/Janvier	15.0e	19.5	14.4	15.4	15.1	23.1
August-January/Aout-Janvier	100.1	116.5	92.5	108.6	100.3	145.1
TOTAL WHEAT AND WHEAT FLOUR/TOTAL BLE ET FARINE DE BLE						
January/Janvier	1 625.7	1 094.3	1 589.7	1 126.3	1 265.2	1 401.5
August-January/Aout-Janvier	8 810.5	6 938.2	11 566.0	8 645.0	8 473.7	11 279.9

(B) Total Monthly Clearances, Crop Years 1994-95 to 1999-2000
Exportations mensuelles, campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000

	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
August/Aout	1 222.0	1 084.5	2 234.8	1 128.6	1 656.3	2 401.6
September/Septembre	1 392.8	1 034.0	1 874.5	1 421.1	1 179.9	2 274.7
October/Octobre	1 346.1	1 341.5	1 866.0	1 883.5	1 442.6	1 841.0
November/Novembre	1 820.3r	1 364.6	2 124.8	1 854.6	1 637.6	1 810.1
December/Décembre	1 403.8r	1 019.3	1 876.3	1 231.0	1 292.1	1 550.9
January/Janvier	1 625.7	1 094.3	1 589.7	1 126.3	1 265.2	1 401.5
February/Février		1 253.6	1 621.7	1 408.5	1 133.8	1 140.6
March/Mars		952.0	1 511.1	1 478.7	1 505.8	1 098.2
April/Avril		1 070.2	1 569.8	1 743.7	1 630.7	1 167.6
May/Mai		1 551.4	1 399.9	1 808.3	1 624.7	2 058.7
June/Juin		1 286.0	1 184.3	2 013.1	1 025.6	2 371.9
July/Juillet		1 671.7	1 142.3	2 270.7	803.4	1 644.5
TOTAL	8 810.5	14 723.1	19 995.1	19 368.0	16 197.6	20 761.4

e - Estimated/Estimatif

Customs Exports of Wheat Flour/Exportations douani ères de farine de blé
December/Décembre 1999
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 10 - WHEAT FLOUR/ TABLEAU 10 - FARINE DE BLE	December/ Décembre/ 1999	December/ Décembre/ 1998	August - December/ Aout - Décembre 1999	August - December/ Aout - Décembre 1998
Western Europe/Europe de l'Ouest				
Germany/Allemagne	-	-	*	*
Greece/Grèce	-	-	.2	.4
Iceland/Islande	-	*	.1	.3
Netherlands/Pays-Bas	-	-	.1	.1
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	*	-
Others/Autres	-	-	-	.1
Total	-	*	.5	1.0
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Others/Autres	-	-	-	*
Africa/Afrique				
Algeria/Algérie	-	-	.1	-
Comoros/Comores	-	-	*	-
Liberia	-	-	.8	.8
Total	-	-	.9	.8
Asia/Asie				
China P.R./R.P. de Chine	-	.1	.2	.7
Emirates U.A./Émirates A.U.	*	*	.1	.1
Hong Kong	.6	.5	2.4	2.4
Japan/Japon	.4	.6	2.9	2.6
Jordan/Jordanie	-	-	*	*
Lebanon/Liban	*	*	.2	.3
Singapore/Singapour	.1	-	.2	.1
Turkey/Turquie	-	-	*	-
Others/Autres	-	-	-	*
Total	1.1	1.3	6.1	6.3
Western Hemisphere/ Hémisphère occidental				
Anguilla	*	-	.1	*
Bahamas	.2	.3	1.8	1.5
Bermuda/Bermudes	.1	.1	.3	.4
Br. Virgin Islands/Îles Vierges br.	.1	.1	.2	.1
Cuba	.1	.1	.4	.7
Dominican Republic/République dominicaine	-	*	*	.2
Guyana/Guyane	-	-	*	-
Jamaica/Jamaïque	.1	.3	.5	.9
Curacao	-	.1	*	.4
Panama	.1	.1	.2	.5
St. Lucia	.1	.1	.6	.3
St. Pierre and Miquelon/St. Pierre et Miquelon	*	*	*	.1
Turks & Caicos Islands/Isles de Turques et Caicos	-	*	*	.1
United States/États-Unis	15.8	15.9	73.3	81.9
Venezuela	-	-	.1	-
Others/Autres	-	.4	-	1.7
Total	16.6	17.5	77.5	88.8
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	17.7	18.9	85.1	97.0

SOURCE: Statistics Canada/Statistique Canada

Wheat flour is reported in terms of wheat equivalent - 1 tonnes wheat = 0.750 tonnes wheat flour.
Équivalence en blé - 1 tonne de blé = 0,750 tonnes de farine de blé.
Wheat flour = wheat and durum combined/ Farine de blé comprend et blé et la farine de blé dur

Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada
January/Janvier, 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

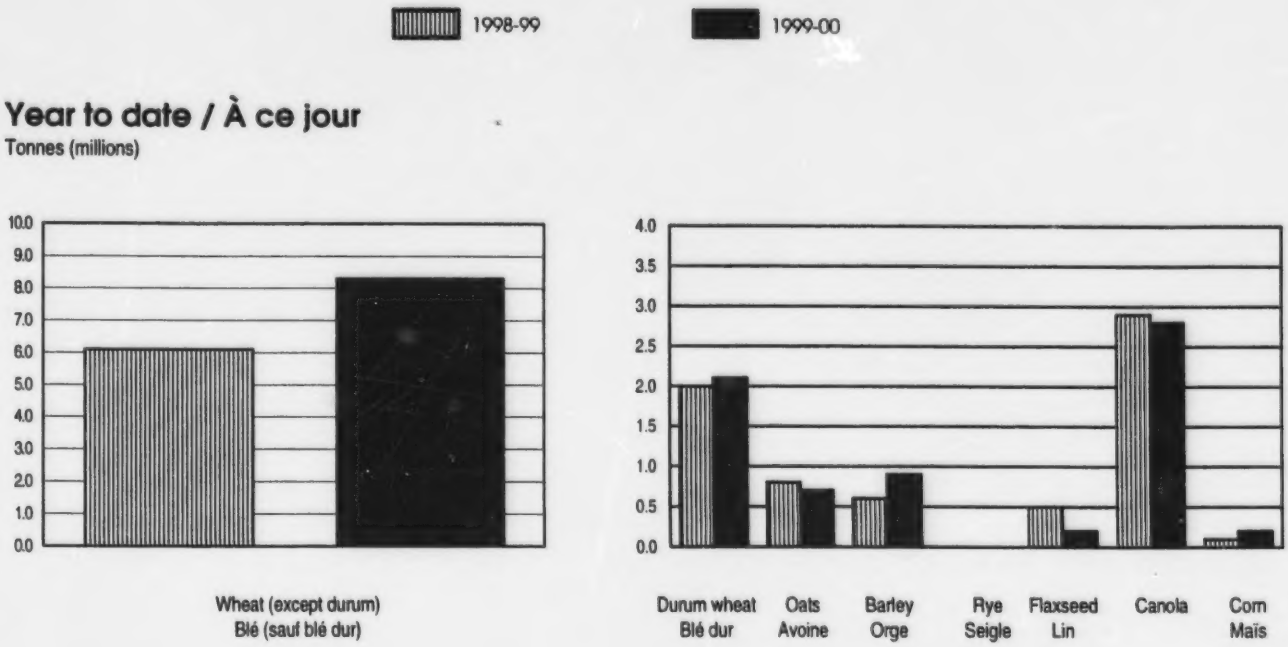
	August/ August/ January July 1998/99	August/ January Août/ Janvier 1999/00
WHEAT		
Iran	-	1 698.5
Japan/Japon	716.0	711.7
United States/États-Unis	617.2	483.4
Mexico/Mexique	400.5	423.5
Indonesia/Indonésie	382.9	392.8
Iraq/Irak	-	262.2
China P.R./R.P. de Chine	107.1	189.8
Venezuela	163.8	185.4
United Kingdom/Royaume-Uni	213.0	183.3
Colombia/Colombie	292.8	165.8
Philippines	116.0	165.8
Guatemala	143.6	153.8
Bangladesh	129.2	152.4
Emirates U.A./Émirates A.U.	69.1	125.5
Spain/Espagne	33.1	118.5
Malaysia	135.8	108.7
Ecuador/Équateur	125.3	107.9
Sti Lanka	52.5	82.1
Egypt/Égyte	-	81.6
Turkey/Turquie	24.5	76.9
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	44.8	74.1
Peru/Pérou	110.9	70.4
Brazil/Brésil	99.8	62.4
Ghana	51.9	61.2
Others	1 181.9	772.3
Total	5 211.7	6 910.0
DURUM		
Algeria/Algérie	589.9	646.3
Morocco/Maroc	143.9	176.1
Libya/Libye	-	170.0
United States/États-Unis	251.6	166.1
Venezuela	81.8	162.8
Japan/Japon	118.0	99.4
Chile/Chili	75.7	78.9
Italy/Italie	130.4	61.3
Peru/Pérou	46.6	59.2
Poland/Pologne	18.3	53.7
Others	153.9	126.7
Total	1 610.1	1 800.5

	August/ January Août/ Janvier 1998/99	August/ January Août/ Janvier 1999/00
OATS		
United States/États-Unis	714.1	614.4
Japan/Japon	16.9	9.3
Puerto Rico	3.1	2.9
Korea, Rep.of/Corée du Rep.	-	1.7
Others	.9	1.9
Total	735.0	630.3
BARLEY		
United States/États-Unis	269.1	320.4
Japan/Japon	59.5	182.5
China P.R./R.P. de Chine	129.9	168.9
Mexico/Mexique	25.7	80.4
Others	-	3.3
Total	484.3	755.6
RYE		
United States/États-Unis	27.7	22.0
Japan/Japon	-	.6
Others	-	-
Total	27.7	22.6
FLAXSEED		
Belgium/Belgique	253.3	98.2
Japan/Japon	41.3	37.7
United States/États-Unis	34.8	36.4
Egypt/Égypte	21.3	20.9
Netherlands/Pays-Bas	62.4	19.6
Others	65.6	2.1
Total	478.7	214.9
CANOLA		
China P.R./R.P. de Chine	1 025.2	1 106.7
Japan/Japon	994.3	998.4
Mexico/Mexique	384.6	323.3
United States/États-Unis	176.3	110.4
Others	9.5	.5
Total	2 589.9	2 539.2

FEBRUARY
FÉVRIER
2000

CROP YEAR
CAMPAGNE AGRICOLE
1999 - 2000

Exports of Canadian Grain and Wheat Flour
Exportations de grain canadien et de farine de blé



Export clearances of Canadian grains and oilseeds during February totalled 2 081 thousand tonnes. Exports to date - 15 177 thousand - are 2 224 thousand (15%) more than those for the same period a year ago.

Les exportations de grains d'oléagineux canadiens durant le mois de février ont totalisé 2 081 000 tonnes. Le total des exportations jusqu'à ce jour, soit 15 177 000 tonnes, est 2 224 000 tonnes (15%) de plus que celles enregistrées à la même période de la campagne précédente.

ISSN 0832-6215

431.5

Canadian Grain Commission
Commission canadienne des grains

Canada

EXPORTS OF CANADIAN GRAIN AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN ET DE FARINE DE BLÉ

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

		Page
Comparative Summary of Canadian Grain Exports/Sommaire comparatif des exportations de grain canadien		3
Clearances of Canadian Grain by Export Position/Exportations de grain canadien par poste d'exportation		3
Clearances of Canadian Grain By Sector/Exportations de grain canadien par secteur		
Table/Tableau	1 Wheat/Blé	4
	2 Durum Wheat/Blé dur	5
	3 Oats/Avoine	5
	4 Barley/Orge	6
	5 Rye/Seigle	6
	6 Flaxseed/Lin	7
	7 Canola/Canola	7
	8 Corn/Maïs	8
Table/Tableau	9 Monthly Exports of Wheat, Durum Wheat, and Wheat Flour, crop years 1994-1995 to 1999-2000/Exportations mensuelles de blé, de blé dur et farine de blé, campagnes agricoles 1994-1995 à 1999-2000.	9
	10 Distribution of Exports of Canadian Wheat Flour to Countries of Destination/ Répartition des exportations de farine de blé canadien aux pays de destination.	10
	11 Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada	11

NOTES/NOTA:

1/ Components in tables may not add exactly to the totals due to rounding./ Les quantités dans les tableaux ne correspondent pas forcément aux totaux indiqués, les chiffres ayant été arrondis.

2/ In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 176 300(114 300)tonnes of Oats,32 000(25 100)tonnes of Rye,20 800(16 500)tonnes of Flaxseed,0(0)tonnes of Canola, and 98 100(184 600)tonnes of Corn between August, 1999 and January, 2000. Year ago figures are shown in brackets./En outre, Statistique Canada déclare: 176 300(114 300)tonnes d'avoine,32 000(25 100)tonnes de seigle,20 800(16 500)tonnes de lin,0(0)tonnes de canola, et 98 100(184 600) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 1999 et janvier, 2000. (1998-1999 entre parenthèses)

3/ Grain may be re-exported to destinations beyond those reported./Le grain peut être exporté de nouveau au delà des destinations rapportées.

* Less than 50 tonnes/Moins de 50 tonnes

r Revised/révise

For further information, please contact the Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204)983-1570./ Pour de plus amples renseignements, vous êtes tenu de communiquer avec les services à l'organisme de la Commission canadienne des grains au (204)983-1570.

COST:

	Print/papier	Internet
Licensee/Titulaire de licence	$ 60.00/yr	$50.00/yr
Non-Licensee/Non titulaire de licence	$ 80.00/yr	$65.00/yr
International	(Cdn.) $105.00/yr	$65.00/yr

© Her majesty the Queen in right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission./ Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains.

(A) Comparative Summary of Canadian Grain Exports/
Sommaire comparatif des exportations de grain canadien
February/Février 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Mais	Total
ebruary/ Février 2000	1 343.3	261.9	67.4	80.8	2.6	11.5	290.6	23.0	2 081.1
anuary/ Janvier 2000	1 416.5	194.3	54.5	135.3r	5.1	16.7	331.0	7.1	2 160.4
ebruary/ Février 1999	822.3	413.0	51.5	90.2	3.1	17.8	309.4	60.5	1 767.7
rop Year to Date/ A ce jour 1999-2000	8 253.4	2 062.6r	697.6	854.5r	25.2	226.4	2 829.8	227.6	15 177.2
rop Year to Date/ A ce jour 1998-1999	6 033.9	2 023.1	786.4	574.5	30.8	496.5	2 899.3	108.1	12 952.6
alendar Year/ nnée Civile 2000	2 759.8	456.2	121.8	216.0r	7.7	28.2	621.5	30.1	4 241.5
alendar Year/ nnée Civile 1999	1 542.2	767.8	111.2	170.6	7.0	56.4	600.7	65.4	3 321.3

(B) Clearances of Canadian Grain by Export Position, February 2000
Exportations de grain canadien par poste d'exportation, Février 2000

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Mais	Total
rince Rupert	486.7	-	-	-	-	-	-	-	486.7
ancouver	568.7	49.7	1.5	57.9	-	2.3	263.9	-	944.1
uebéc	138.2	109.8	-	-	-	-	-	-	248.0
aie-Comeau	18.3	-	-	-	-	-	-	-	18.3
rescott	-	-	.3	-	-	-	-	.1	.4
arnia	7.6	-	-	-	-	-	-	-	7.6
ontréal	2.1	72.1	-	-	-	-	-	23.0	97.2
ort Cartier	25.6	4.2	-	-	-	-	-	-	29.8
ort Colborne	.1	-	.2	-	-	-	-	-	.3
rois-Rivières	-	9.3	-	-	-	-	-	-	9.3
rairie Elevators/ ilos des Prairies	96.1	16.9	65.4	22.8	2.6	9.2	26.7	-	239.7
Total	1 343.3	261.9	67.4	80.8	2.6	11.5	290.6	23.0	2 081.1

Accumulative August 01, 1999 to February 29, 2000/Accumulatif 01 Aout 1999 au 29 Février 2000

rince Rupert	2 248.4	3.0	1.1	68.3	-	-	4.0	-	2 324.7
ancouver	3 131.3	565.7	12.5	350.0	.6	42.1	2 572.2	-	6 674.4
hurchill	247.8	87.5	-	-	-	-	-	-	335.4
hunder Bay	468.2	192.6	103.0	165.1	-	138.7	116.5	-	1 184.0
indsor	-	-	.9	-	-	-	-	42.1	43.1
uebéc	502.8	297.4	-	-	-	-	-	26.1	826.3
aie-Comeau	84.4	222.7	-	-	-	-	-	-	307.2
rescott	15.2	-	.7	*	-	-	-	.2	16.0
oderich	*	-	-	*	-	-	-	-	.1
amilton	-	-	-	-	-	-	-	12.1	12.1
arnia	124.9	-	-	-	-	-	-	15.9	140.7
ontréal	234.1	233.7	-	-	-	-	-	42.0	509.8
ort Cartier	446.5	148.4	-	-	-	-	-	-	594.9
ort Colborne	1.2	-	1.4	-	-	-	-	-	2.5
orel	170.0	61.3	-	-	-	-	-	59.0	290.3
rois-Rivières	22.5	67.1	-	-	-	-	-	30.2	119.8
alifax	19.8	-	-	-	-	-	-	-	19.8
rairie Elevators/ ilos des Prairies	536.4	183.2	578.1	271.1	24.6	45.6	137.1	-	1 776.0
Total	8 253.4	2 062.6	697.6	854.5	25.2	226.4	2 829.8	227.6	15 177.2

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
February/Février 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 1 - WHEAT/ TABLEAU 1 - BLÉ	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-February/ Août-Février 2000	August-February/ Août-Février 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Belgium/Belgique	-	-	-	-	50.2	22.0
Greece/Grèce	-	-	-	-	37.4	51.9
Ireland/Irlande	-	-	-	-	3.7	-
Italy/Italie	-	12.9	-	12.9	62.4	169.4
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	22.3	37.9
Portugal	-	-	-	-	15.7	16.5
Spain/Espagne	-	-	-	-	118.5	33.1
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	4.1	2.1
United Kingdom/Royaume-Uni	-	26.2	-	26.2	209.4	235.1
Total	-	39.1	-	39.1	523.8	568.0
Africa/Afrique						
Cameroon/Cameroun	-	-	-	-	34.1	2.2
Djibouti	-	-	-	-	11.2	-
East Africa/Afrique de L'Est	-	-	-	-	17.6	-
Egypt/Égypte	-	-	-	-	81.6	-
Ethiopia/Éthiopie	-	-	-	-	17.7	13.1
Ghana	-	-	-	-	61.2	51.9
Ivory Coast/Côte d'Ivoire	-	-	-	-	3.9	8.3
Kenya	-	-	-	-	15.3	-
Morocco/Maroc	-	-	-	-	49.3	116.3
Namibia	-	6.1	-	6.1	6.1	5.2
Nigeria/Nigéria	-	33.0	-	33.0	33.0	94.2
Senegal/Sénégal	-	-	-	-	5.2	2.5
South Africa/Afrique du Sud	-	49.9	-	49.9	73.9	154.6
Swaziland	-	3.6	-	3.6	3.6	12.2
Togo	-	-	-	-	27.7	8.0
Other/Autre	-	-	-	-	-	201.0
Total	-	92.5	-	92.5	441.1	669.6
Asia/Asie						
Bangladesh	-	-	-	-	152.4	135.9
China P.R./R.P. de Chine	53.5	-	-	53.5	243.3	129.9
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	13.1	14.7
Emirates U.A./Émirates A.U.	68.3	-	-	68.3	193.7	69.1
Hong Kong	-	-	-	-	*	1.0
Indonesia/Indonésie	-	-	-	-	392.8	442.9
Iran	563.8	-	-	563.8	2 262.3	-
Iraq/Irak	-	-	-	-	262.2	-
Japan/Japon	71.1	-	-	71.1	782.8	798.4
Korea, Republic of/ Corée du République	13.3	-	-	13.3	87.4	57.0
Malaysia	31.7	-	-	31.7	140.4	167.4
Pakistan	-	-	-	-	34.8	150.0
Philippines	16.8	-	-	16.8	182.6	161.5
Singapore/Singapour	-	-	-	-	7.3	3.2
Sri Lanka	22.9	-	-	22.9	105.0	52.5
Thailand/Thaïlande	47.9	-	-	47.9	87.1	85.2
Turkey/Turquie	-	-	-	-	76.9	24.5
Yemen	-	-	-	-	33.0	-
Other/Autre	-	-	-	-	-	40.5
Total	889.2	-	-	889.2	5 057.2	2 333.8
Oceania/Océanie						
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	-	-	-	48.3	37.2
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Brazil/Brésil	25.1	4.4	-	29.5	91.8	120.6
Chile/Chili	-	-	-	-	48.4	69.6
Colombia/Colombie	19.3	-	-	19.3	185.1	314.8
Caribbean	-	-	-	-	53.3	-
Cuba	-	-	-	-	14.5	35.3
Dominican Republic/ République dominicaine	-	-	-	-	12.6	.2
Ecuador/Équateur	25.1	-	-	25.1	133.1	125.3
Guatemala	26.3	-	-	26.3	180.1	203.3
Haiti/Haïti	-	-	-	-	24.0	-
Mexico/Mexique	48.3	-	2.5	50.8	474.2	451.7
Peru/Pérou	21.9	-	-	21.9	92.3	110.9
Puerto Rico	-	-	-	-	55.1	31.4
United States/États-Unis	.2	7.7	93.6	101.4	584.9	740.6
Venezuela	-	48.1	-	48.1	233.6	212.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	9.6
Total	166.2	60.2	96.1	322.5	2 183.0	2 425.4
Total - All Countries/ Tous Les Pays	1 055.4	191.8	96.1	1 343.3	8 253.4	6 033.9

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
February/Février 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

BLE 2 - DURUM WHEAT/ BLEAU 2 - BLÉ DUR	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-February/ Août-Février 2000	August-February/ Août-Février 1999
stern Europe/Europe de l'Ouest						
lgium/Belgique	-	-	-	-	32.0	29.1
nland/Finlande	-	-	-	-	7.9	5.1
aly/Italie	-	9.3	-	9.3	70.6	173.5
therlands/Pays-Bas	-	-	-	-	13.9	28.5
rway/Norvège	-	-	-	-	4.4	6.1
ain/Espagne	-	-	-	-	9.3	-
itzerland/Suisse	-	-	-	-	18.8	2.0
her/Autre	-	-	-	-	-	28.5
Total	-	9.3	-	9.3	156.8	272.8
stern Europe/Europe de l'Est						
land/Pologne	-	-	-	-	53.7	18.3
rica/Afrique						
geria/Algérie	-	98.3	-	98.3	744.6	843.2
bya/Libye	-	-	-	-	170.0	-
rocco/Maroc	23.3	60.0	-	83.3	259.4	170.3
Total	23.3	158.4	-	181.7	1 174.1	1 013.5
ia/Asie						
prus/Chypre	-	-	-	-	11.8	8.4
donesia/Indonésie	-	-	-	-	6.0	-
pan/Japon	18.5	-	-	18.5	117.9	123.6
her/Autre	-	-	-	-	-	16.3
Total	18.5	-	-	18.5	135.7	148.3
stern Hemisphere/Hémisphère occidental						
azil/Brésil	-	-	-	-	7.4	10.1
ile/Chili	-	-	-	-	78.9	75.7
lombia/Colombie	-	-	-	-	2.5	4.7
ba	-	-	-	-	4.0	-
atemala	2.3	-	-	2.3	11.1	12.9
ru/Pérou	5.5	-	-	5.5	64.7	46.6
ited States/États-Unis	-	-	16.9	16.9	183.2r	309.2
nezuela	-	27.7	-	27.7	190.5	105.6
her/Autre	-	-	-	-	-	5.4
Total	7.8	27.7	16.9	52.4	542.3	570.2
tal - All Countries/ Tous Les Pays	49.7	195.3	16.9	261.9	2 062.6	2 023.1
BLE3 - OATS/ BLEAU 3 - AVOINE						
stern Europe/Europe de l'Ouest						
aly/Italie	-	-	-	-	1.0	-
ited Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	.9	.9
Total	-	-	-	-	1.9	.9
ia/Asie						
pan/Japon	1.5	-	-	1.5	10.7	20.5
rea,Republic of/ rée du République	-	-	-	-	1.7	-
Total	1.5	-	-	1.5	12.5	20.5
stern Hemisphere/Hémisphère occidental						
erto Rico	-	-	-	-	2.9	3.1
ited States/États-Unis	-	.5	65.4	65.9	680.3	761.9
Total	-	.5	65.4	65.9	683.2	765.0
tal - All Countries/ Tous Les Pays	1.5	.5	65.4	67.4	697.6	786.4

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
February/Février 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 4 - BARLEY/ TABLEAU 4 - ORGE	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-February/ Août-Février 2000	August-February/ Août-Février 1999
Asia/Asie					
China P.R./R.P. de Chine	30.6	-	30.6	199.6	177.8
Japan/Japon	25.3	-	25.3	207.8	70.5
Total	56.0	-	56.0	407.4	248.3
Oceania/Océanie					
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	-	-	3.3	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Mexico/Mexique	-	-	-	80.4	25.7
United States/États-Unis	2.0	22.8	24.8	363.4r	300.5
Total	2.0	22.8	24.8	443.9	326.2
Total - All Countries/ Tous Les Pays	57.9	22.8	80.8	854.5	574.5

TABLE 5 - RYE/ TABLEAU 5 - SEIGLE					
Asia/Asie					
Japan/Japon	-	-	-	.6	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
United States/États-Unis	-	2.6	2.6	24.6	30.8
Total - All Countries/ Tous Les Pays	-	2.6	2.6	25.2	30.8

Refer to notes on page 2 for Rye exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de seigle par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
February/Février 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

ABLE 6 - FLAXSEED/ ABLEAU 6 - LIN	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-February/ Août-Février 2000	August-February/ Août-Février 1999
estern Europe/Europe de l'Ouest					
elgium/Belgique	-	-	-	98.2	253.3
etherlands/Pays-Bas	-	-	-	19.6	62.4
ther/Autre	-	-	-	-	36.5
Total	-	-	-	117.7	352.2
frica/Afrique					
gypt/Égypte	-	-	-	20.9	21.3
sia/Asie					
apan/Japon	2.3	-	2.3	40.0	47.2
orea,Republic of/ orée du République	-	-	-	2.1	2.0
ther/Autre	-	-	-	-	27.0
Total	2.3	-	2.3	42.1	76.2
estern Hemisphere/Hémisphère occidental					
nited States/États-Unis	-	9.2	9.2	45.6	46.7
otal - All Countries/ Tous Les Pays	2.3	9.2	11.5	226.4	496.5

efer to notes on page 2 for Flaxseed exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de lin par 'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

ABLE 7 - CANOLA/
ABLEAU 7 - CANOLA

estern Europe/Europe de l'Ouest					
elgium/Belgique	-	-	-	.5	.5
frica/Afrique					
ther/Autre	-	-	-	-	8.0
sia/Asie					
hina P.R./R.P. de Chine	52.5	-	52.5	1 159.2	1 150.8
apan/Japon	109.4	-	109.4	1 107.7	1 103.4
orea,Republic of/ orée du République	13.3	-	13.3	13.3	1.0
Total	175.2	-	175.2	2 280.2	2 255.2
estern Hemisphere/Hémisphère occidental					
exico/Mexique	88.7	-	88.7	412.0	441.1
nited States/États-Unis	-	26.7	26.7	137.1	194.4
Total	88.7	26.7	115.4	549.1	635.5
otal - All Countries/ Tous Les Pays	263.9	26.7	290.6	2 829.8	2 899.3

efer to notes on page 2 for Canola exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de canola par 'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
February/Février 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 8 - CORN/ TABLEAU 8 - MAÏS	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Total	August-February/ Août-Février 2000	August-February/ Août-Février 1999
Africa/Afrique				
Other/Autre	-	-	-	25.0
Asia/Asie				
Iran	-	-	85.1	13.1
Other/Autre	-	-	-	45.6
Total	-	-	85.1	58.6
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Argentina/Argentine	-	-	15.9	-
Cuba	-	-	27.3	13.9
Puerto Rico	23.0	23.0	98.6	-
United States/États-Unis	.1	.1	.8	10.6
Total	23.0	23.0	142.5	24.4
Total - All Countries/ Tous Les Pays	23.0	23.0	227.6	108.1

Refer to notes on page 2 for corn exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de mais par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

CLEARANCES OF CANADIAN WHEAT (INCLUDING DURUM) AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN (Y COMPRIS DE BLE DUR) ET FARINE DE BLE

(A) Monthly Export Shipments by Clearance Sector - Crop Years 1994-95 to 1999-2000/
Exportations mensuelles par zone portuaire - campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT EXPORTS VIA/EXPORTATIONS DE BLE PAR:	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
Canadian Pacific Seaboard/Ports Canadien du Pacifique						
February/Février	1 105.1	683.0	1 136.5	889.4	878.2	832.8
August-February/Aout-Février	5 948.3	4 278.6	7 520.4	5 480.4	6 074.9	8 183.1
Churchill						
February/Février	-	-	-	-	-	-
August-February/Aout-Février	335.4	318.4	370.2	304.8	227.3	291.2
Thunder Bay Direct						
February/Février	-	-	-	9.0	-	1.1
August-February/Aout-Février	660.8	387.6	567.3	406.4	120.2	350.3
Eastern Transfer Elevators/Par silos de transbordement de l'est						
February/Février	387.1	346.4	316.1	339.4	202.9	198.0
August-February/Aout-Février	2 632.2	2 146.9	3 706.2	2 946.1	2 731.8	3 003.5
Canadian Atlantic Seaboard/Ports Canadien de l'Atlantique						
February/Février	-	37.7	16.2	-	-	.7
August-February/Aout-Février	19.8	70.7	37.1	90.9	64.0	34.1
Prairie Elevators Direct/Silos prairies direct						
February/Février	113.0	168.2	139.5	158.7	36.8	77.6
August-February/Aout-Février	719.6	854.9	880.6	704.2	273.1	382.7
Total Wheat/Total blé						
February/Février	1 605.3	1 235.3	1 608.3	1 396.5	1 117.9	1 110.2
August-February/Aout-Février	10 316.0	8 057.0	13 081.8	9 932.9	9 491.2	12 245.0
Wheat Flour/Farine de blé						
February/Février	15.0e	18.4	13.4	12.0	15.9	30.4
August-February/Aout-Février	100.1	134.9	105.9	120.6	116.3	175.5
TOTAL WHEAT AND WHEAT FLOUR/TOTAL BLE ET FARINE DE BLE						
February/Février	1 620.3	1 253.6	1 621.7	1 408.5	1 133.8	1 140.6
August-February/Aout-Février	10 416.1	8 191.9	13 187.7	10 053.5	9 607.4	12 420.5

(B) Total Monthly Clearances, Crop Years 1994-95 to 1999-2000
Exportations mensuelles, campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000

	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
August/Aout	1 222.0	1 084.5	2 234.8	1 128.6	1 656.3	2 401.6
September/Septembre	1 392.8	1 034.0	1 874.5	1 421.1	1 179.9	2 274.7
October/Octobre	1 346.1	1 341.5	1 866.0	1 883.5	1 442.6	1 841.0
November/Novembre	1 820.3	1 364.6	2 124.8	1 854.6	1 637.6	1 810.1
December/Décembre	1 403.9	1 019.3	1 876.3	1 231.0	1 292.1	1 550.9
January/Janvier	1 610.8r	1 094.3	1 589.7	1 126.3	1 265.2	1 401.5
February/Février	1 620.3	1 253.6	1 621.7	1 408.5	1 133.8	1 140.6
March/Mars		952.0	1 511.1	1 478.7	1 505.8	1 098.2
April/Avril		1 070.2	1 569.8	1 743.7	1 630.7	1 167.6
May/Mai		1 551.4	1 399.9	1 808.3	1 624.7	2 058.7
June/Juin		1 286.0	1 184.3	2 013.1	1 025.6	2 371.9
July/Juillet		1 671.7	1 142.3	2 270.7	803.4	1 644.5
TOTAL	10 416.1	14 723.1	19 995.1	19 368.0	16 197.6	20 761.4

e - Estimated/Estimatif

Customs Exports of Wheat Flour/Exportations douani ères de farine de blé
January/Janvier 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 10 - WHEAT FLOUR/ TABLEAU 10 - FARINE DE BLE	January/ Janvier/ 2000	January/ Janvier/ 1999	August - January/ Aout - Janvier 2000	August - January/ Aout - Janvier 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest				
Germany/Allemagne	-	-	*	*
Greece/Grèce	-	-	.2	.4
Iceland/Islande	.1	.1	.2	.4
Netherlands/Pays-Bas	.1	.1	.1	.3
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	*	-
Others/Autres	-	.3	-	.4
Total	.1	.5	.6	1.6
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Others/Autres	-	-	-	*
Africa/Afrique				
Algeria/Algérie	-	-	.1	-
Comoros/Comores	-	-	*	-
Liberia	-	-	.8	.8
Total	-	-	.9	.8
Asia/Asie				
China P.R./R.P. de Chine	*	-	.3	.7
Emirates U.A./Émirates A.U.	*	.1	.2	.1
Hong Kong	.5	.5	2.9	3.0
Japan/Japon	.7	.2	3.6	2.9
Jordan/Jordanie	-	-	*	*
Lebanon/Liban	.1	.4	.2	.7
Singapore/Singapour	*	-	.2	.1
Turkey/Turquie	-	*	*	*
Others/Autres	-	1.4	-	1.4
Total	1.3	2.6	7.5	8.9
Western Hemisphere/ Hémisphère occidental				
Anguilla	-	-	.1	*
Bahamas	.2	.3	2.0	1.8
Bermuda/Bermudes	-	*	.3	.4
Br. Virgin Islands/Îles Vierges br.	-	-	.2	.1
Cuba	-	*	.4	.8
Dominican Republic/République dominicaine	-	-	*	.2
Guyana/Guyane	-	*	*	*
Jamaica/Jamaïque	*	.1	.6	.9
Curacao	-	.1	*	.4
Panama	-	-	.2	.5
St. Lucia	.1	.1	.7	.4
St. Pierre and Miquelon/St. Pierre et Miquelon	-	-	*	.1
Turks & Caicos Islands/Isles de Turques et Caicos	*	*	.1	.1
United States/États-Unis	13.9	15.2	87.2	97.1
Venezuela	-	-	.1	-
Others/Autres	-	.6	-	2.3
Total	14.2	16.4	91.8	105.2
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	15.7	19.5	100.7	116.5

SOURCE: Statistics Canada/Statistique Canada

Wheat flour is reported in terms of wheat equivalent - 1 tonnes wheat = 0.750 tonnes wheat flour.
Équivalence en blé - 1 tonne de blé = 0,750 tonnes de farine de blé.
Wheat flour = wheat and durum combined/ Farine de blé comprend et blé et la farine de blé dur

Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada
February/Février 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT

	August/ February Août/ Février 1998/99	August/ February Août/ Février 1999/00
Iran	-	2 262.3
Japan/Japon	798.4	782.8
United States/États-Unis	740.6	584.9
Mexico/Mexique	451.7	474.2
Indonesia/Indonésie	442.9	392.8
Iraq/Irak	-	262.2
China P.R./R.P. de Chine	129.9	243.3
Venezuela	212.1	233.6
United Kingdom/Royaume-Uni	235.1	209.4
Emirates U.A./Émirates A.U.	69.1	193.7
Colombia/Colombie	314.8	185.1
Philippines	161.5	182.6
Guatemala	203.3	180.1
Bangladesh	135.9	152.4
Malaysia	167.4	140.4
Ecuador/Équateur	125.3	133.1
Spain/Espagne	33.1	118.5
Sri Lanka	52.5	105.0
Peru/Pérou	110.9	92.3
Brazil/Brésil	120.6	91.8
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	57.0	87.4
Thailand/Thaïlande	85.2	87.1
Egypt/Égypte	-	81.6
Turkey/Turquie	24.5	76.9
South Africa/Afrique du Sud	154.6	73.9
Italy/Italie	169.4	62.4
Ghana	51.9	61.2
Puerto Rico	31.4	55.1
Caribbean	-	53.3
Belgium/Belgique	22.0	50.2
Others	932.8	543.8
Total	6 033.9	8 253.4

DURUM

Algeria/Algérie	843.2	744.6
Morocco/Maroc	170.3	259.4
Venezuela	105.6	190.5
United States/États-Unis	309.2	183.2
Libya/Libye	-	170.0
Japan/Japon	123.6	117.9
Chile/Chili	75.7	78.9
Italy/Italie	173.5	70.6
Peru/Pérou	46.6	64.7
Poland/Pologne	18.3	53.7
Others	157.1	129.1
Total	2 023.1	2 062.6

OATS

United States/États-Unis	761.9	680.3
Japan/Japon	20.5	10.7
Puerto Rico	3.1	2.9
Korea,Rep.of/Corée du Rep.	-	1.7
Italy/Italie	-	1.0
Others	.9	.9
Total	786.4	697.6

BARLEY

United States/États-Unis	300.5	363.4
Japan/Japon	70.5	207.8
China P.R./R.P. de Chine	177.8	199.6
Mexico/Mexique	25.7	80.4
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	3.3
Others	.0	.0
Total	574.5	854.5

RYE

United States/États-Unis	30.8	24.6
Japan/Japon	-	.6
Others	.0	.0
Total	30.8	25.2

FLAXSEED

Belgium/Belgique	253.3	98.2
United States/États-Unis	46.7	45.6
Japan/Japon	47.2	40.0
Egypt/Égypte	21.3	20.9
Netherlands/Pays-Bas	62.4	19.6
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	2.0	2.1
Others	63.6	.0
Total	496.5	226.4

CANOLA

China P.R./R.P. de Chine	1 150.8	1 159.2
Japan/Japon	1 103.4	1 107.7
Mexico/Mexique	441.1	412.0
United States/États-Unis	194.4	137.1
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	1.0	13.3
Others	8.5	.5
Total	2 899.3	2 829.8

MARCH
MARS
2000

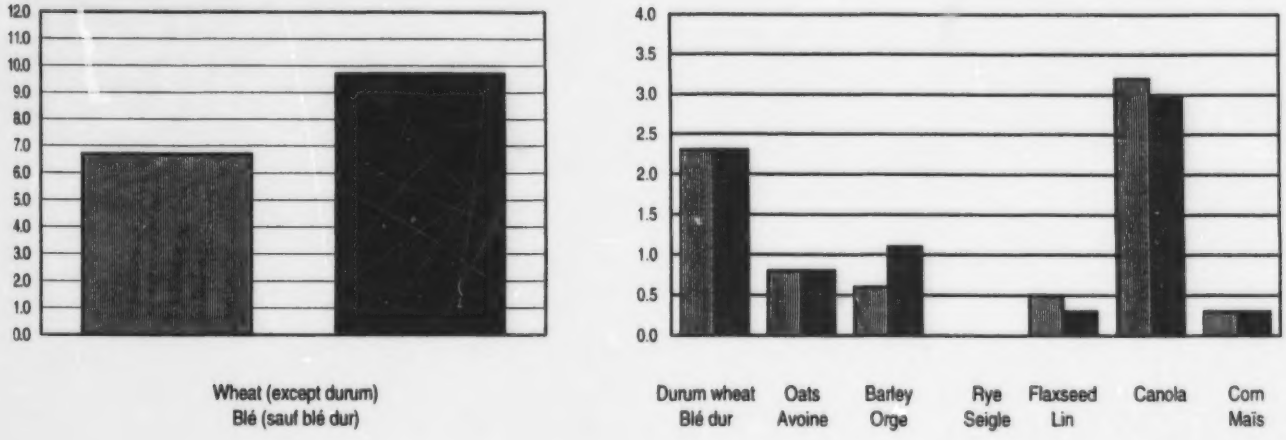
CROP YEAR
CAMPAGNE AGRICOLE
1999 - 2000

Exports of Canadian Grain and Wheat Flour
Exportations de grain canadien et de farine de blé

1998-99 1999-00

Year to date / À ce jour

Tonnes (millions)



Export clearances of Canadian grains and oilseeds during March totalled 2 293 thousand tonnes. Exports to date – 17 477 thousand - are 3 029 thousand (17%) more than those for the same period a year ago.

Les exportations de grains d'oléagineux canadiens durant le mois de mars ont totalisé 2 293 000 tonnes. Le total des exportations jusqu'à ce jour, soit 17 477 000 tonnes, est 3 029 000 tonnes (17%) de plus que celles enregistrées à la même période de la campagne précédente.

ISSN 0832-6215

431.5

Canadian Grain Commission
Commission canadienne des grains

Canada

EXPORTS OF CANADIAN GRAIN AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN ET DE FARINE DE BLÉ

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

			Page
Comparative Summary of Canadian Grain Exports/Sommaire comparatif des exportations de grain canadien			3
Clearances of Canadian Grain by Export Position/Exportations de grain canadien par poste d'exportation			3
Clearances of Canadian Grain By Sector/Exportations de grain canadien par secteur			
Table/Tableau	1	Wheat/Blé	4
	2	Durum Wheat/Blé dur	5
	3	Oats/Avoine	5
	4	Barley/Orge	6
	5	Rye/Seigle	6
	6	Flaxseed/Lin	7
	7	Canola/Canola	7
	8	Corn/Maïs	8
Table/Tableau	9	Monthly Exports of Wheat, Durum Wheat, and Wheat Flour, crop years 1994-1995 to 1999-2000/Exportations mensuelles de blé, de blé dur et farine de blé, campagnes agricoles 1994-1995 à 1999-2000.	9
	10	Distribution of Exports of Canadian Wheat Flour to Countries of Destination/ Répartition des exportations de farine de blé canadien aux pays de destination.	10
	11	Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada	11

NOTES/NOTA:

1/ Components in tables may not add exactly to the totals due to rounding./ Les quantités dans les tableaux ne correspondent pas forcément aux totaux indiqués, les chiffres ayant été arrondis.

2/ In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 196 100(120 400)tonnes of Oats,37 500(27 400)tonnes of Rye,25 100(19 700)tonnes of Flaxseed,0(0)tonnes of Canola, and 113 600(235 200)tonnes of Corn between August, 1999 and February, 2000. Year ago figures are shown in brackets./En outre, Statistique Canada déclare: 196 100(120 400)tonnes d'avoine,37 500(27 400)tonnes de seigle,25 100(19 700)tonnes de lin,0(0)tonnes de canola, et 113 600(235 200) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 1999 et février, 2000. (1998-1999 entre parenthèses)

3/ Grain may be re-exported to destinations beyond those reported./Le grain peut être exporté de nouveau au delà des destinations rapportées.

* Less than 50 tonnes/Moins de 50 tonnes

r Revised/révise

For further information, please contact the Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204)983-1570./ Pour de plus amples renseignements, vous êtes tenu de communiquer avec les services à l'organisme de la Commission canadienne des grains au (204)983-1570.

COST:

	Print/papier	Internet
Licensee/Titulaire de licence	$ 60.00/yr	$50.00/yr
Non-Licensee/Non titulaire de licence	$ 80.00/yr	$65.00/yr
International	(Cdn.) $105.00/yr	$65.00/yr

© Her majesty the Queen in right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission./ Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains.

(A) Comparative Summary of Canadian Grain Exports/
Sommaire comparatif des exportations de grain canadien
March/Mars 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
March/ Mars 2000	1 429.4	268.3	87.0	244.0	3.6	36.9	210.1	13.8	2 293.1
February/ Février 2000	1 343.1r	262.1r	67.4	81.2r	2.6	11.5	290.6	23.0	2 081.5
March/ Mars 1999	635.6	296.4	43.2	68.3	3.1	20.3	292.3	135.7	1 495.0
Crop Year to Date/ A ce jour 1999-2000	9 682.2r	2 331.0	784.6	1 106.1r	28.8	263.3	3 039.9	241.4	17 477.2
Crop Year to Date/ A ce jour 1998-1999	6 669.5	2 319.5	829.6	642.8	33.9	516.8	3 191.6	243.8	14 447.6
Calendar Year/ Année Civile 2000	4 189.1	724.6	208.8	466.7r	11.4	65.1	831.7	43.9	6 541.2
Calendar Year/ Année Civile 1999	2 177.8	1 064.3	154.5	238.9	10.1	76.7	893.0	201.1	4 816.3

(B) Clearances of Canadian Grain by Export Position, March 2000
Exportations de grain canadien par poste d'exportation, Mars 2000

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
Prince Rupert	446.0	-	-	20.6	-	-	-	-	466.6
Vancouver	620.4	45.9	1.7	175.8	.7	8.0	196.6	-	1 049.1
Thunder Bay	-	-	-	21.0	-	-	-	-	21.0
Québec	99.9	86.1	-	-	-	-	-	-	186.1
Baie-Comeau	13.9	-	-	-	-	-	-	-	13.9
Prescott	*	-	.3	-	-	-	-	.1	.3
Sarnia	4.3	-	-	-	-	-	-	-	4.3
Montréal	15.6	94.0	-	-	-	-	-	7.7	117.3
Port Cartier	41.9	-	-	-	-	-	-	-	41.9
Port Colborne	.1	-	.2	-	-	-	-	-	.3
Sorel	11.9	-	-	-	-	-	-	-	11.9
Trois-Rivières	13.8	26.3	-	-	-	14.5	-	6.1	60.7
Halifax	11.3	-	-	-	-	-	-	-	11.3
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	150.2	16.0	84.8	26.7	2.9	14.4	13.5	-	308.5
Total	1 429.4	268.3	87.0	244.0	3.6	36.9	210.1	13.8	2 293.1

Accumulative August 01, 1999 to March 31, 2000/Accumulatif 01 Aout 1999 au 31 Mars 2000

Prince Rupert	2 694.3	3.0	1.1	88.9	-	-	4.0	-	2 791.3
Vancouver	3 751.7	611.6	14.3	525.7	1.4	50.1	2 768.9	-	7 723.5
Churchill	247.8	87.5	-	-	-	-	-	-	335.4
Thunder Bay	468.2	192.6	103.0	186.1	-	138.7	116.5	-	1 205.0
Windsor	-	-	.9	-	-	-	-	42.1	43.1
Québec	602.8	383.5	-	-	-	-	-	26.1	1 012.4
Baie-Comeau	98.4	222.7	-	-	-	-	-	-	321.1
Prescott	15.2	-	.9	*	-	-	-	.2	16.4
Goderich	*	-	-	*	-	-	-	-	.1
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	12.1	12.1
Sarnia	129.1	-	-	-	-	-	-	15.9	145.0
Montréal	249.8	327.7	-	-	-	-	-	49.6	627.1
Port Cartier	488.3	148.4	-	-	-	-	-	-	636.8
Port Colborne	1.3	-	1.5	-	-	-	-	-	2.8
Sorel	181.8	61.3	-	-	-	-	-	59.0	302.2
Trois-Rivières	36.3	93.3	-	-	-	14.5	-	36.3	180.5
Halifax	31.1	-	-	-	-	-	-	-	31.1
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	686.0	199.4	662.9	305.2	27.4	60.0	150.6	-	2 091.5
Total	9 682.2	2 331.0	784.6	1 106.1	28.8	263.3	3 039.9	241.4	17 477.2

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
March/Mars 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 1 - WHEAT/ TABLEAU 1 - BLÉ	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Eastern Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports Canadiens de L'Atlantique	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-March/ Août-Mars 2000	August-March/ Août-Mars 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	-	-	-	-	50.2	22.0
Greece/Grèce	-	-	-	-	-	37.4	51.9
Ireland/Irlande	-	-	-	-	-	3.7	-
Italy/Italie	-	35.5	-	-	35.5	97.9	216.9
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	-	22.3	37.9
Portugal	-	-	-	-	-	15.7	16.5
Spain/Espagne	-	-	-	-	-	118.5	39.9
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	-	4.1	2.1
United Kingdom/Royaume-Uni	-	49.1	-	-	49.1	258.6	263.8
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	33.0
Total	-	84.7	-	-	84.7	608.4	684.0
Africa/Afrique							
Botswana	-	4.2	-	-	4.2	4.2	-
Cameroon/Cameroun	-	-	-	-	-	34.1	2.2
Djibouti	-	-	-	-	-	11.2	-
East Africa/Afrique de L'Est	-	-	-	-	-	17.6	-
Egypt/Égypte	-	-	-	-	-	81.6	-
Ethiopia/Éthiopie	-	-	-	-	-	17.7	13.1
Ghana	56.4	-	-	-	56.4	117.6	51.9
Ivory Coast/Côte d'Ivoire	-	-	-	-	-	3.9	8.3
Kenya	-	-	-	-	-	15.3	-
Morocco/Maroc	-	9.2	-	-	9.2	58.5	116.3
Namibia	-	-	-	-	-	6.1	5.2
Nigeria/Nigéria	-	-	-	-	-	33.0	94.2
Senegal/Sénégal	-	-	-	-	-	5.2	2.5
South Africa/Afrique du Sud	51.7	34.9	-	-	86.6	160.4	154.6
Swaziland	-	-	-	-	-	3.6	12.2
Togo	-	-	-	-	-	27.7	42.5
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	201.0
Total	108.1	48.3	-	-	156.4	597.5	704.1
Asia/Asie							
Bangladesh	-	-	-	-	-	152.4	136.1
China P.R./R.P. de Chine	140.8	-	-	-	140.8	384.0	129.9
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	-	13.1	14.7
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	-	-	-	-	193.7	69.1
Hong Kong	-	-	-	-	-	*	1.0
Indonesia/Indonésie	75.9	-	-	-	75.9	468.7	442.9
Iran	440.3	-	-	-	440.3	2 702.6	-
Iraq/Irak	-	-	-	-	-	262.2	-
Japan/Japon	35.8	-	-	-	35.8	818.6	880.8
Jordan/Jordanie	-	4.6	-	-	4.6	4.6	-
Korea,Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	-	87.4	60.3
Malaysia	18.8	-	-	-	18.8	159.2	192.5
Pakistan	-	-	-	-	-	34.8	150.0
Philippines	30.4	-	-	-	30.4	213.0	215.1
Singapore/Singapour	-	-	-	-	-	7.3	3.2
Sri Lanka	-	-	-	-	-	105.0	52.5
Taiwan/Taïwan	35.7	-	-	-	35.7	35.7	-
Thailand/Thaïlande	21.3	-	-	-	21.3	108.4	85.2
Turkey/Turquie	-	-	-	-	-	76.9	24.5
Yemen	-	-	-	-	-	33.0	-
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	40.5
Total	798.9	4.6	-	-	803.5	5 860.7	2 498.4
Oceania/Océanie							
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	-	-	-	-	48.3	37.2
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Bolivia/Bolivie	9.9	-	-	-	9.9	9.9	-
Brazil/Brésil	-	-	-	-	-	91.8	139.4
Chile/Chili	-	-	-	-	-	48.4	69.6
Colombia/Colombie	43.0	-	-	-	43.0	228.1	320.4
Caribbean	-	-	-	9.0	9.0	62.2	-
Cuba	-	6.4	-	-	6.4	20.9	54.6
Dominican Republic/ République dominicaine	-	-	-	6.6	6.6	19.2	.2
Ecuador/Équateur	41.4	-	-	-	41.4	174.4	155.1
Guatemala	12.6	-	-	-	12.6	192.8	224.6
Haiti/Haïti	-	-	-	-	-	24.0	-
Mexico/Mexique	26.3	-	-	-	26.3	500.5	478.6
Peru/Pérou	26.2	-	-	-	26.2	118.5	126.1
Puerto Rico	-	8.2	-	-	8.2	63.3	31.4
United States/États-Unis	.1	4.4	-	134.7	139.2	723.5r	861.8
Venezuela	-	44.9	11.3	-	56.2	289.8	274.5
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	9.6
Total	159.4	63.9	11.3	150.2	384.9	2 567.2	2 745.8
Total - All Countries/ Tous Les Pays	1 066.4	201.5	11.3	150.2	1 429.4	9 682.2	6 669.5

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
March/Mars 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 2 - DURUM WHEAT/ TABLEAU 2 - BLÉ DUR	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-March/ Août-Mars 2000	August-March/ Août-Mars 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Belgium/Belgique	-	-	-	-	32.0	29.1
Finland/Finlande	-	-	-	-	7.9	5.1
Italy/Italie	-	-	-	-	70.6	173.5
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	13.9	28.5
Norway/Norvège	-	-	-	-	4.4	12.7
Spain/Espagne	-	-	-	-	9.3	-
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	18.8	2.0
Other/Autre	-	-	-	-	-	28.5
Total	-	-	-	-	156.8	279.4
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Poland/Pologne	-	-	-	-	53.7	18.3
Africa/Afrique						
Algeria/Algérie	-	130.5	-	130.5	875.1	975.1
Libya/Libye	-	-	-	-	170.0	-
Morocco/Maroc	27.5	27.5	-	55.0	314.4	170.3
Other/Autre	-	-	-	-	-	27.5
Total	27.5	158.0	-	185.5	1 359.6	1 173.0
Asia/Asie						
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	11.8	8.4
Indonesia/Indonésie	-	-	-	-	6.0	-
Japan/Japon	16.0	-	-	16.0	133.9	123.6
Other/Autre	-	-	-	-	-	16.3
Total	16.0	-	-	16.0	151.7	148.3
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Brazil/Brésil	-	-	-	-	7.4	10.1
Chile/Chili	-	-	-	-	78.9	75.7
Colombia/Colombie	2.4	-	-	2.4	4.9	4.7
Cuba	-	-	-	-	4.0	-
Guatemala	-	-	-	-	11.1	19.1
Peru/Pérou	-	-	-	-	64.7	69.7
United States/États-Unis	-	-	16.0	16.0	199.4r	367.8
Venezuela	-	48.3	-	48.3	238.9	148.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	5.4
Total	2.4	48.3	16.0	66.8	609.2	700.6
Total - All Countries/ Tous Les Pays	45.9	206.3	16.0	268.3	2 331.0	2 319.5

TABLE3 - OATS/ TABLEAU 3 - AVOINE						
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Italy/Italie	-	-	-	-	1.0	-
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	.9	.9
Total	-	-	-	-	1.9	.9
Asia/Asie						
Japan/Japon	1.7	-	-	1.7	12.5	25.8
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	1.7	-
Total	1.7	-	-	1.7	14.2	25.8
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Puerto Rico	-	-	-	-	2.9	3.1
United States/États-Unis	-	.5	84.8	85.3	765.5	799.8
Total	-	.5	84.8	85.3	768.5	802.9
Total - All Countries/ Tous Les Pays	1.7	.5	84.8	87.0	784.6	829.6

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
March/Mars 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 4 - BARLEY/ TABLEAU 4 - ORGE	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-March/ Août-Mars 2000	August-March/ Août-Mars 1999
Asia/Asie						
China P.R./R.P. de Chine	127.5	-	-	127.5	327.0	177.8
Japan/Japon	41.2	-	-	41.2	249.0	73.6
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	27.7	-	-	27.7	27.7	-
Total	196.4	-	-	196.4	603.7	251.4
Oceania/Océanie						
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	-	-	-	3.3	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Mexico/Mexique	-	-	4.1	4.1	84.6	27.8
United States/États-Unis	-	21.0	22.5	43.5	414.5r	363.6
Total	-	21.0	26.7	47.7	499.0	391.4
Total - All Countries/ Tous Les Pays	196.4	21.0	26.7	244.0	1 106.1	642.8

TABLE 5 - RYE/ TABLEAU 5 - SEIGLE						
Asia/Asie						
Japan/Japon	.7	-	-	.7	1.4	.6
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
United States/États-Unis	-	-	2.9	2.9	27.4	33.3
Total - All Countries/ Tous Les Pays	.7	-	2.9	3.6	28.8	33.9

Refer to notes on page 2 for Rye exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de seigle par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
March/Mars 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 6 - FLAXSEED/ TABLEAU 6 - LIN	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-March/ Août-Mars 2000	August-March/ Août-Mars 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Belgium/Belgique	-	14.5	-	14.5	112.7	253.3
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	19.6	62.4
Other/Autre	-	-	-	-	-	36.5
Total	-	14.5	-	14.5	132.3	352.2
Africa/Afrique						
Egypt/Égypte	-	-	-	-	20.9	21.3
Asia/Asie						
Japan/Japon	6.9	-	-	6.9	46.9	50.1
Korea, Republic of/ Corée du République	1.1	-	-	1.1	3.2	3.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	27.0
Total	8.0	-	-	8.0	50.1	80.2
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
United States/États-Unis	-	-	14.4	14.4	60.0	63.0
Total - All Countries/ Tous Les Pays	8.0	14.5	14.4	36.9	263.3	516.8

Refer to notes on page 2 for Flaxseed exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de lin par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

TABLE 7 - CANOLA/ TABLEAU 7 - CANOLA						
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Belgium/Belgique	-	-	-	-	.5	.5
Africa/Afrique						
Other/Autre	-	-	-	-	-	8.0
Asia/Asie						
China P.R./R.P. de Chine	-	-	-	-	1 159.2	1 261.6
Japan/Japon	146.0	-	-	146.0	1 253.7	1 210.4
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	13.3	1.0
Total	146.0	-	-	146.0	2 426.2	2 473.0
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Mexico/Mexique	50.7	-	-	50.7	462.7	492.6
United States/États-Unis	-	-	13.5	13.5	150.6	217.5
Total	50.7	-	13.5	64.2	613.3	710.1
Total - All Countries/ Tous Les Pays	196.6	-	13.5	210.1	3 039.9	3 191.6

Refer to notes on page 2 for Canola exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de canola par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
March/Mars 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 8 - CORN/ TABLEAU 8 - MAÏS	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Total	August-March/ Août-Mars 2000	August-March/ Août-Mars 1999
Africa/Afrique				
Other/Autre	-	-	-	25.0
Asia/Asie				
Iran	-	-	85.1	148.7
Other/Autre	-	-	-	45.6
Total	-	-	85.1	194.3
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Argentina/Argentine	-	-	15.9	-
Cuba	-	-	27.3	13.9
Puerto Rico	13.7	13.7	112.3	-
United States/États-Unis	.1	.1	.8	10.6
Total	13.8	13.8	156.2	24.5
Total - All Countries/ Tous Les Pays	13.8	13.8	241.4	243.8

Refer to notes on page 2 for corn exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de mais par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

CLEARANCES OF CANADIAN WHEAT (INCLUDING DURUM) AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN (Y COMPRIS DE BLE DUR) ET FARINE DE BLE

(A) Monthly Export Shipments by Clearance Sector - Crop Years 1994-95 to 1999-2000/
Exportations mensuelles par zone portuaire - campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT EXPORTS VIA/EXPORTATIONS DE BLE PAR:	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
Canadian Pacific Seaboard/Ports Canadien du Pacifique						
March/Mars	1 112.3	560.6	1 005.0	956.1	1 149.7	805.6
August-March/Aout-Mars	7 060.6	4 839.2	8 525.4	6 436.4	7 224.6	8 988.7
Churchill						
March/Mars	-	-	-	-	-	-
August-March/Aout-Mars	335.4	318.4	370.2	304.8	227.3	291.2
Thunder Bay Direct						
March/Mars	-	-	-	-	-	22.5
August-March/Aout-Mars	660.8	387.6	567.3	406.4	120.2	372.7
Eastern Transfer Elevators/Par silos de transbordement de l'est						
March/Mars	407.8	213.6	325.7	350.1	284.1	125.1
August-March/Aout-Mars	3 040.0	2 360.5	4 031.9	3 296.2	3 015.9	3 128.6
Canadian Atlantic Seaboard/Ports Canadien de l'Atlantique						
March/Mars	11.3	-	-	-	-	4.2
August-March/Aout-Mars	31.1	70.7	37.1	90.9	64.0	38.4
Prairie Elevators Direct/Silos prairies direct						
March/Mars	166.3	157.7	165.8	158.9	58.4	97.0
August-March/Aout-Mars	885.3	1 012.6	1 046.4	863.1	331.5	479.7
Total Wheat/Total blé						
March/Mars	1 697.7	932.0	1 496.5	1 465.0	1 492.2	1 054.3
August-March/Aout-Mars	12 013.1	8 989.0	14 578.3	11 397.9	10 983.4	13 299.3
Wheat Flour/Farine de blé						
March/Mars	15.0e	20.0	14.5	13.7	13.6	43.8
August-March/Aout-Mars	115.7	154.8	120.5	134.4	129.8	219.4
TOTAL WHEAT AND WHEAT FLOUR/TOTAL BLE ET FARINE DE BLE						
March/Mars	1 712.7	952.0	1 511.1	1 478.7	1 505.8	1 098.2
August-March/Aout-Mars	12 128.9	9 143.8	14 698.7	11 532.2	11 113.2	13 518.6

(B) Total Monthly Clearances, Crop Years 1994-95 to 1999-2000
Exportations mensuelles, campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000

	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
August/Aout	1 222.0	1 084.5	2 234.8	1 128.6	1 656.3	2 401.6
September/Septembre	1 392.8	1 034.0	1 874.5	1 421.1	1 179.9	2 274.7
October/Octobre	1 346.1	1 341.5	1 866.0	1 883.5	1 442.6	1 841.0
November/Novembre	1 820.3	1 364.6	2 124.8	1 854.6	1 637.6	1 810.1
December/Décembre	1 403.4r	1 019.3	1 876.3	1 231.0	1 292.1	1 550.9
January/Janvier	1 626.4r	1 094.3	1 589.7	1 126.3	1 265.2	1 401.5
February/Février	1 605.2r	1 253.6	1 621.7	1 408.5	1 133.8	1 140.6
March/Mars	1 712.7	952.0	1 511.1	1 478.7	1 505.8	1 098.2
April/Avril		1 070.2	1 569.8	1 743.7	1 630.7	1 167.6
May/Mai		1 551.4	1 399.9	1 808.3	1 624.7	2 058.7
June/Juin		1 286.0	1 184.3	2 013.1	1 025.6	2 371.9
July/Juillet		1 671.7	1 142.3	2 270.7	803.4	1 644.5
TOTAL	12 128.9	14 723.1	19 995.1	19 368.0	16 197.6	20 761.4

e - Estimated/Estimatif

Customs Exports of Wheat Flour/Exportations douani ères de farine de blé
February/Février 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 10 - WHEAT FLOUR/ TABLEAU 10 - FARINE DE BLE	February/ Février/ 2000	February/ Février/ 1999	August - February/ Aout - Février 2000	August - February/ Aout - Février 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest				
Germany/Allemagne	-	-	*	*
Greece/Grèce	.1	.2	.4	.7
Iceland/Islande	*	*	.2	.4
Netherlands/Pays-Bas	-	*	.1	.3
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	*	-
Others/Autres	-	-	-	.4
Total	.2	.3	.8	1.8
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Others/Autres	-	-	-	*
Africa/Afrique				
Algeria/Algérie	-	-	.1	-
Comoros/Comores	-	-	*	-
Liberia	-	-	.8	.8
Total	-	-	.9	.8
Asia/Asie				
China P.R./R.P. de Chine	*	.2	.4r	.9
Emirates U.A./Émirates A.U.	.1	*	.2	.2
Hong Kong	.9	.5	3.9r	3.5
Japan/Japon	.4	.3	4.0	3.2
Jordan/Jordanie	-	-	*	*
Lebanon/Liban	-	.1	.2	.8
Singapore/Singapour	-	-	.2	.1
Turkey/Turquie	-	-	*	*
Others/Autres	-	1.4	-	2.8
Total	1.4	2.5	9.0	11.5
Western Hemisphere/ Hémisphère occidental				
Anguilla	-	-	.1	*
Bahamas	.2	.4	2.2	2.2
Bermuda/Bermudes	.1	.1	.4	.4
Br. Virgin Islands/Îles Vierges br.	.1	.1	.2	.2
Cuba	.1	.3	.5	1.0
Dominican Republic/République dominicaine	-	-	*	.2
Guyana/Guyane	-	-	*	*
Jamaica/Jamaïque	-	.2	.6	1.2
Curacao	*	-	.1	.4
Panama	-	-	.3r	.5
St. Lucia	.1	.1	.7	.5
St. Pierre and Miquelon/St. Pierre et Miquelon	*	-	*	.1
Turks & Caicos Islands/Isles de Turques et Caicos	-	-	.1	.1
United States/États-Unis	13.8	14.3	101.1	111.4
Venezuela	-	-	.1	-
Others/Autres	-	.2	-	2.5
Total	14.4	15.6	106.3	120.8
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	15.9	18.4	117.0	134.9

SOURCE: Statistics Canada/Statistique Canada

Wheat flour is reported in terms of wheat equivalent - 1 tonnes wheat = 0.750 tonnes wheat flour.
Équivalence en blé - 1 tonne de blé = 0,750 tonnes de farine de blé.
Wheat flour = wheat and durum combined/ Farine de blé comprend et blé et la farine de blé dur

Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada
March/Mars 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT

	August/March Août/Mars 1998/99	August/March Août/Mars 1999/00
Iran	-	2 702.6
Japan/Japon	880.8	818.6
United States/États-Unis	861.8	723.5
Mexico/Mexique	478.6	500.5
Indonesia/Indonésie	442.9	468.7
China P.R./R.P. de Chine	129.9	384.0
Venezuela	274.5	289.8
Iraq/Irak	-	262.2
United Kingdom/Royaume-Uni	263.8	258.6
Colombia/Colombie	320.4	228.1
Philippines	215.1	213.0
Emirates U.A./Émirates A.U.	69.1	193.7
Guatemala	224.6	192.8
Ecuador/Équateur	155.1	174.4
South Africa/Afrique du Sud	154.6	160.4
Malaysia	192.5	159.2
Bangladesh	136.1	152.4
Peru/Pérou	126.1	118.5
Spain/Espagne	39.9	118.5
Ghana	51.9	117.6
Thailand/Thaïlande	85.2	108.4
Sri Lanka	52.5	105.0
Italy/Italie	216.9	97.9
Brazil/Brésil	139.4	91.8
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	60.3	87.4
Egypt/Égypte	-	81.6
Turkey/Turquie	24.5	76.9
Caribbean	-	62.2
Morocco/Maroc	116.3	58.5
Belgium/Belgique	22.0	50.2
Others	934.7	625.2
Total	6 669.5	9 682.2

DURUM

Algeria/Algérie	975.1	875.1
Morocco/Maroc	170.3	314.4
Venezuela	148.1	238.9
United States/États-Unis	367.8	199.4
Libya/Libye	-	170.0
Japan/Japon	123.6	133.9
Chile/Chili	75.7	78.9
Italy/Italie	173.5	70.6
Peru/Pérou	69.7	64.7
Poland/Pologne	18.3	53.7
Others	197.4	131.4
Total	2 319.5	2 331.0

OATS

United States/États-Unis	799.8	765.5
Japan/Japon	25.8	12.5
Puerto Rico	3.1	2.9
Korea,Rep.of/Corée du Rep.	-	1.7
Italy/Italie	-	1.0
Others	.9	.9
Total	829.6	784.6

BARLEY

United States/États-Unis	363.6	414.5
China P.R./R.P. de Chine	177.8	327.0
Japan/Japon	73.6	249.0
Mexico/Mexique	27.8	84.6
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	-	27.7
Others	.0	3.3
Total	642.8	1 106.1

RYE

United States/États-Unis	33.3	27.4
Japan/Japon	.6	1.4
Others	.0	.0
Total	33.9	28.8

FLAXSEED

Belgium/Belgique	253.3	112.7
United States/États-Unis	63.0	60.0
Japan/Japon	50.1	46.9
Egypt/Égypte	21.3	20.9
Netherlands/Pays-Bas	62.4	19.6
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	3.1	3.2
Others	63.6	.0
Total	516.8	263.3

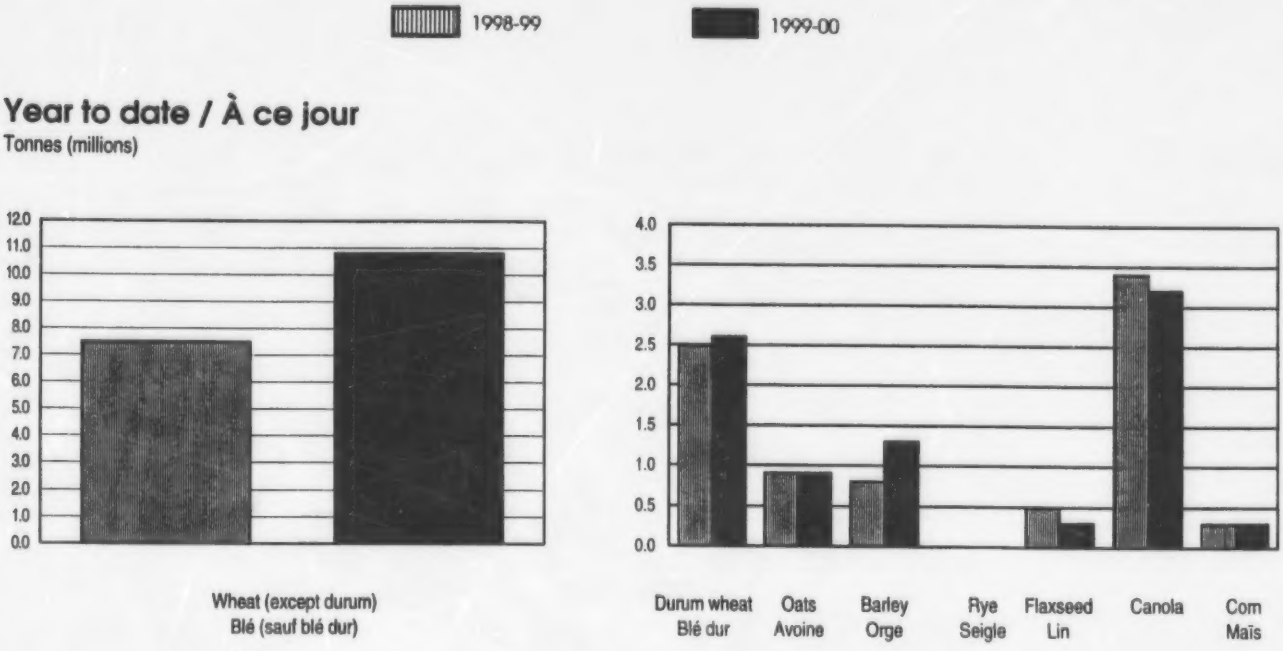
CANOLA

Japan/Japon	1 210.4	1 253.7
China P.R./R.P. de Chine	1 261.6	1 159.2
Mexico/Mexique	492.6	462.7
United States/États-Unis	217.5	150.6
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	1.0	13.3
Others	8.5	.5
Total	3 191.6	3 039.9

APRIL
AVRIL
2000

CROP YEAR
CAMPAGNE AGRICOLE
1999 - 2000

Exports of Canadian Grain and Wheat Flour
Exportations de grain canadien et de farine de blé



Export clearances of Canadian grains and oilseeds during April totalled 1 893 thousand tonnes. Exports to date – 19 383 thousand - are 3 459 thousand (18%) more than those for the same period a year ago.

Les exportations de grains d'oléagineux canadiens durant le mois d'avril ont totalisé 1 893 000 tonnes. Le total des exportations jusqu'à ce jour, soit 19 383 000 tonnes, est 3 459 000 tonnes (18%) de plus que celles enregistrées à la même période de la campagne précédente.

ISSN 0832-6215

431.5

Canadian Grain Commission
Commission canadienne des grains

Canada

EXPORTS OF CANADIAN GRAIN AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN ET DE FARINE DE BLÉ

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

			Page
Comparative Summary of Canadian Grain Exports/Sommaire comparatif des exportations de grain canadien			3
Clearances of Canadian Grain by Export Position/Exportations de grain canadien par poste d'exportation			3
Clearances of Canadian Grain By Sector/Exportations de grain canadien par secteur			
Table/Tableau	1	Wheat/Blé	4
	2	Durum Wheat/Blé dur	5
	3	Oats/Avoine	5
	4	Barley/Orge	6
	5	Rye/Seigle	6
	6	Flaxseed/Lin	7
	7	Canola/Canola	7
	8	Corn/Maïs	8
Table/Tableau	9	Monthly Exports of Wheat, Durum Wheat, and Wheat Flour, crop years 1994-1995 to 1999-2000/Exportations mensuelles de blé, de blé dur et farine de blé, campagnes agricoles 1994-1995 à 1999-2000.	9
	10	Distribution of Exports of Canadian Wheat Flour to Countries of Destination/ Répartition des exportations de farine de blé canadien aux pays de destination.	10
	11	Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada	11

NOTES/NOTA:

1/ Components in tables may not add exactly to the totals due to rounding./ Les quantités dans les tableaux ne correspondent pas forcément aux totaux indiqués, les chiffres ayant été arrondis.

2/ In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 183 100(124 100)tonnes of Oats,39 300(29 300)tonnes of Rye,24 200(23 100)tonnes of Flaxseed,0(8 400)tonnes of Canola, and 135 000(294 200)tonnes of Corn between August, 1999 and March, 2000. Year ago figures are shown in brackets./En outre, Statistique Canada déclare: 183 100(124 100)tonnes d'avoine,39 300(29 300)tonnes de seigle,24 200(23 100)tonnes de lin,0(8 400)tonnes de canola, et 135 000(294 200) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 1999 et mars, 2000. (1998-1999 entre parenthèses)

3/ Grain may be re-exported to destinations beyond those reported./Le grain peut être exporté de nouveau au delà des destinations rapportées.

* Less than 50 tonnes/Moins de 50 tonnes

r Revised/révise

For further information, please contact the Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204)983-1570./ Pour de plus amples renseignements, vous êtes tenu de communiquer avec les services à l'organisme de la Commission canadienne des grains au (204)983-1570.

COST:

	Print/papier	Internet
Licensee/Titulaire de licence	$ 60.00/yr	$50.00/yr
Non-Licensee/Non titulaire de licence	$ 80.00/yr	$65.00/yr
International	(Cdn.) $105.00/yr	$65.00/yr

© Her majesty the Queen in right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission./ Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains.

(A) Comparative Summary of Canadian Grain Exports/
Sommaire comparatif des exportations de grain canadien
April/Avril 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
April/ Avril 2000	1 104.9	285.0	80.6	162.6	1.6	76.5	144.5	37.7	1 893.3
March/ Mars 2000	1 429.4	268.7r	87.0	256.1r	3.6	36.9	210.1	13.8	2 305.7
April/ Avril 1999	832.9	220.0	51.7	113.2	1.4	32.0	185.9	39.3	1 476.3
Crop Year to Date/ A ce jour 1999-2000	10 787.0	2 616.4r	865.2	1 280.7r	30.4	339.7	3 184.4	279.1	19 382.9
Crop Year to Date/ A ce jour 1998-1999	7 502.4	2 539.6	881.3	756.0	35.4	548.7	3 377.5	283.1	15 923.9
Calendar Year/ Année Civile 2000	5 293.9	1 010.1r	289.4	641.3r	12.9	141.5	976.2	81.5	8 447.0
Calendar Year/ Année Civile 1999	3 010.7	1 284.3	206.1	352.1	11.5	108.7	1 078.8	240.4	6 292.6

(B) Clearances of Canadian Grain by Export Position, April 2000
Exportations de grain canadien par poste d'exportation, Avril 2000

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
Prince Rupert	301.9	-	-	-	-	-	-	-	301.9
Vancouver	552.8	78.8	5.8	120.3	-	1.8	109.9	-	869.4
Thunder Bay	51.9	47.3	30.1	15.8	-	64.0	-	-	209.1
Québec	29.8	52.4	-	-	-	-	-	-	82.2
Prescott	-	-	.2	4.1	-	-	-	-	4.3
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	17.4	17.4
Sarnia	3.8	-	-	-	-	-	-	-	3.8
Montréal	2.0	45.2	-	-	-	-	-	7.8	55.0
Port Cartier	26.5	14.1	-	-	-	-	-	-	40.6
Port Colborne	.1	-	.2	-	-	-	-	-	.3
Sorel	-	24.1	-	-	-	-	-	-	24.1
Trois-Rivières	1.5	-	-	-	-	-	-	12.4	13.9
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	134.5	23.2	44.3	22.3	1.6	10.7	34.6	-	271.1
Total	1 104.9	285.0	80.6	162.6	1.6	76.5	144.5	37.7	1 893.3

Accumulative August 01, 1999 to April 30, 2000/Accumulatif 01 Aout 1999 au 30 Avril 2000

Prince Rupert	2 996.2	3.0	1.1	88.9	-	-	4.0	-	3 093.2
Vancouver	4 304.5	690.4	20.0	646.1	1.4	51.9	2 878.8	-	8 592.9
Churchill	247.8	87.5	-	-	-	-	-	-	335.4
Thunder Bay	520.1	239.9	133.1	201.9	-	202.7	116.5	-	1 414.2
Windsor	-	-	.9	-	-	-	-	42.1	43.1
Québec	632.6	435.9	-	-	-	-	-	26.1	1 094.6
Baie-Comeau	98.4	222.7	-	-	-	-	-	-	321.1
Prescott	15.2	-	1.1	4.1	-	-	-	.2	20.7
Goderich	*	-	-	*	-	-	-	-	.1
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	29.6	29.6
Sarnia	132.9	-	-	-	-	-	-	15.9	148.8
Montréal	251.8	372.8	-	-	-	-	-	57.5	682.1
Port Cartier	514.8	162.6	-	-	-	-	-	-	677.4
Port Colborne	1.4	-	1.8	-	-	-	-	-	3.1
Sorel	181.8	85.4	-	-	-	-	-	59.0	326.3
Trois-Rivières	37.8	93.3	-	-	-	14.5	-	48.7	194.4
Halifax	31.1	-	-	-	-	-	-	-	31.1
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	820.5	222.9	707.2	339.6	29.0	70.7	185.2	-	2 375.1
Total	10 787.0	2 616.4	865.2	1 280.7	30.4	339.7	3 184.4	279.1	19 382.9

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
April/Avril 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 1 - WHEAT/ TABLEAU 1 - BLÉ	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-April/ Août-Avril 2000	August-April/ Août-Avril 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	-	-	-	-	50.2	22.0
Greece/Grèce	-	-	-	-	-	37.4	70.1
Ireland/Irlande	-	-	-	-	-	3.7	5.0
Italy/Italie	-	19.2	-	-	19.2	117.1	226.0
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	-	22.3	37.9
Portugal	-	-	-	-	-	15.7	16.5
Spain/Espagne	-	22.5	-	-	22.5	141.0	67.6
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	-	4.1	2.1
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	18.2	-	18.2	276.8	299.3
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	33.0
Total	-	41.8	18.2	-	60.0	668.4	779.5
Africa/Afrique							
Botswana	-	-	-	-	-	4.2	-
Cameroon/Cameroun	-	-	-	-	-	34.1	2.2
Djibouti	-	-	-	-	-	11.2	-
East Africa/Afrique de L'Est	-	-	-	-	-	17.6	-
Egypt/Égypte	-	-	-	-	-	81.6	-
Ethiopia/Éthiopie	-	-	-	-	-	17.7	25.5
Ghana	-	-	-	-	-	117.6	51.9
Ivory Coast/Côte d'Ivoire	-	-	-	-	-	3.9	8.3
Kenya	-	-	-	-	-	15.3	-
Morocco/Maroc	16.5	-	11.2	-	27.7	86.2	116.3
Namibia	-	-	-	-	-	6.1	5.2
Nigeria/Nigéria	-	-	-	-	-	33.0	94.2
Senegal/Sénégal	-	-	-	-	-	5.2	2.5
South Africa/Afrique du Sud	-	-	-	-	-	160.4	176.3
Swaziland	-	-	-	-	-	3.6	15.8
Togo	-	-	-	-	-	27.7	42.5
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	201.0
Total	16.5	-	11.2	-	27.7	625.3	741.8
Asia/Asie							
Bangladesh	13.1	-	-	-	13.1	165.6	136.1
China P.R./R.P. de Chine	224.3	-	-	-	224.3	608.4	157.2
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	-	13.1	14.7
Emirates U.A./Émirates A.U.	16.5	-	-	-	16.5	210.2	120.8
Hong Kong	.5	-	-	-	.5	.6	1.0
Indonesia/Indonésie	75.6	-	-	-	75.6	544.3	442.9
Iran	76.6	-	-	-	76.6	2 779.1	65.7
Iraq/Irak	-	-	-	-	-	262.2	-
Japan/Japon	133.2	-	-	-	133.2	951.8	956.0
Jordan/Jordanie	-	-	-	-	-	4.6	-
Korea,Republic of/ Corée du République	23.0	-	-	-	23.0	110.4	89.0
Malaysia	75.1	-	-	-	75.1	234.3	207.7
Pakistan	-	-	-	-	-	34.8	150.0
Philippines	-	-	-	-	-	213.0	273.9
Singapore/Singapour	3.2	-	-	-	3.2	10.4	3.2
Sri Lanka	-	-	-	-	-	105.0	105.0
Taiwan/Taïwan	-	-	-	-	-	35.7	-
Thailand/Thaïlande	-	-	-	-	-	108.4	85.2
Turkey/Turquie	-	-	-	-	-	76.9	56.0
Yemen	-	-	-	-	-	33.0	-
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	54.5
Total	641.2	-	-	-	641.2	6 501.9	2 918.9
Oceania/Océanie							
New Zealand/Nouvelle Zélande	12.9	-	-	-	12.9	61.1	52.4
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Bolivia/Bolivie	-	-	-	-	-	9.9	10.0
Brazil/Brésil	-	-	-	-	-	91.8	139.4
Chile/Chili	-	-	-	-	-	48.4	77.7
Colombia/Colombie	-	-	-	-	-	228.1	358.6
Costa Rica	29.6	-	-	-	29.6	29.6	3.8
Caribbean	-	-	-	8.9	8.9	71.2	-
Cuba	-	-	3.5	-	3.5	24.4	54.6
Dominican Republic/ République dominicaine	-	-	-	-	-	19.2	.2
Ecuador/Équateur	-	-	-	-	-	174.4	155.5
Guatemala	33.3	-	-	-	33.3	226.1	266.8
Haiti/Haïti	-	-	-	-	-	24.0	-
Mexico/Mexique	76.2	-	-	10.0	86.3	586.7	517.4
Peru/Pérou	18.2	-	-	-	18.2	136.7	138.3
Puerto Rico	-	-	-	-	-	63.3	31.4
United States/États-Unis	-	-	3.9	115.6	119.5	843.0	962.0
Venezuela	26.8	10.1	26.9	-	63.9	353.7	288.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	5.8
Total	184.2	10.1	34.3	134.5	363.1	2 930.4	3 009.8
Total - All Countries/ Tous Les Pays	854.7	51.9	63.7	134.5	1 104.9	10 787.0	7 502.4

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
April/Avril 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 2 - DURUM WHEAT/ TABLEAU 2 - BLÉ DUR	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-April/ Août-Avril 2000	August-April/ Août-Avril 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	-	-	-	-	32.0	29.1
Finland/Finlande	-	-	-	-	-	7.9	5.1
Italy/Italie	-	-	-	-	-	70.6	184.9
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	-	13.9	28.5
Norway/Norvège	-	-	-	-	-	4.4	12.7
Spain/Espagne	-	-	-	-	-	9.3	-
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	-	18.8	2.0
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	28.5
Total	-	-	-	-	-	156.8	290.8
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Poland/Pologne	-	-	-	-	-	53.7	18.3
Africa/Afrique							
Algeria/Algérie	-	-	103.5	-	103.5	978.6	1 006.6
Libya/Libye	-	-	-	-	-	170.0	-
Morocco/Maroc	35.2	41.2	6.6	-	83.0	397.4	192.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	27.5
Total	35.2	41.2	110.1	-	186.4	1 546.0	1 226.3
Asia/Asie							
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	-	11.8	8.4
Indonesia/Indonésie	-	-	-	-	-	6.0	-
Japan/Japon	15.5	-	-	-	15.5	149.4	141.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	16.3
Total	15.5	-	-	-	15.5	167.1	165.8
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Brazil/Brésil	-	-	-	-	-	7.4	10.1
Chile/Chili	-	-	-	-	-	78.9	116.2
Colombia/Colombie	-	-	-	-	-	4.9	4.7
Costa Rica	2.7	-	-	-	2.7	2.7	-
Cuba	-	-	-	-	-	4.0	-
Guatemala	-	-	-	-	-	11.1	19.1
Honduras	1.1	-	-	-	1.1	1.1	-
Panama	-	-	-	2.3	2.3	2.3	-
Peru/Pérou	18.9	-	-	-	18.9	83.6	93.1
United States/États-Unis	-	-	-	20.9	20.9	220.6r	425.2
Venezuela	5.5	6.2	25.7	-	37.3	276.2	161.0
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	9.0
Total	28.2	6.2	25.7	23.2	83.2	692.8	838.4
Total - All Countries/ Tous Les Pays	78.8	47.3	135.7	23.2	285.0	2 616.4	2 539.6

TABLE3 - OATS/ TABLEAU 3 - AVOINE							
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Italy/Italie	-	-	-	-	-	1.0	-
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	-	.9	.9
Total	-	-	-	-	-	1.9	.9
Asia/Asie							
Japan/Japon	5.8	-	-	-	5.8	18.3	27.2
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	-	1.7	-
Total	5.8	-	-	-	5.8	20.0	27.2
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Puerto Rico	-	-	-	-	-	2.9	3.1
United States/États-Unis	-	30.1	.4	44.3	74.8	840.3	842.4
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	7.7
Total	-	30.1	.4	44.3	74.8	843.3	853.2
Total - All Countries/ Tous Les Pays	5.8	30.1	.4	44.3	80.6	865.2	881.3

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
April/Avril 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 4 - BARLEY/ TABLEAU 4 - ORGE	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-April/ Août-Avril 2000	August-April/ Août-Avril 1999
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Latvia	-	-	4.0	-	4.0	4.0	-
Asia/Asie							
China P.R./R.P. de Chine	-	-	-	-	-	327.0	198.9
Emirates U.A./Émirates A.U.	34.6	-	-	-	34.6	34.6	-
Japan/Japon	38.5	-	-	-	38.5	287.4	73.6
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	47.3	-	-	-	47.3	75.0	-
Total	120.3	-	-	-	120.3	724.1	272.5
Oceania/Océanie							
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	-	-	-	-	3.3	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Mexico/Mexique	-	-	-	9.0	9.0	99.0r	49.4
United States/États-Unis	-	15.8	.1	13.3	29.2	450.4r	434.1
Total	-	15.8	.1	22.3	38.2	549.3	483.4
Total - All Countries/ Tous Les Pays	120.3	15.8	4.1	22.3	162.6	1 280.7	756.0

TABLE 5 - RYE/ TABLEAU 5 - SEIGLE							
Asia/Asie							
Japan/Japon	-	-	-	-	-	1.4	.6
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
United States/États-Unis	-	-	-	1.6	1.6	29.0	34.7
Total - All Countries/ Tous Les Pays	-	-	-	1.6	1.6	30.4	35.4

Refer to notes on page 2 for Rye exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de seigle par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
April/Avril 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 6 - FLAXSEED/ TABLEAU 6 - LIN	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-April/ Août-Avril 2000	August-April/ Août-Avril 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Belgium/Belgique	-	52.9	-	52.9	165.6	270.7
Netherlands/Pays-Bas	-	11.1	-	11.1	30.6	62.4
Other/Autre	-	-	-	-	-	36.5
Total	-	64.0	-	64.0	196.3	369.7
Africa/Afrique						
Egypt/Égypte	-	-	-	-	20.9	21.3
Asia/Asie						
Japan/Japon	1.8	-	-	1.8	48.7	55.5
Korea,Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	3.2	3.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	27.0
Total	1.8	-	-	1.8	51.9	85.6
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
United States/États-Unis	-	-	10.7	10.7	70.7	72.2
Total - All Countries/ Tous Les Pays	1.8	64.0	10.7	76.5	339.7	548.7

Refer to notes on page 2 for Flaxseed exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de lin par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

TABLE 7 - CANOLA/ TABLEAU 7 - CANOLA						
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Belgium/Belgique	-	-	-	-	.5	.5
Africa/Afrique						
Other/Autre	-	-	-	-	-	8.0
Asia/Asie						
China P.R./R.P. de Chine	-	-	-	-	1 159.2	1 269.2
Japan/Japon	109.9	-	-	109.9	1 363.6	1 351.3
Korea,Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	13.3	1.0
Total	109.9	-	-	109.9	2 536.1	2 621.6
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Mexico/Mexique	-	-	-	-	462.7	511.5
United States/États-Unis	-	-	34.6	34.6	185.2	235.9
Total	-	-	34.6	34.6	647.9	747.4
Total - All Countries/ Tous Les Pays	109.9	-	34.6	144.5	3 184.4	3 377.5

Refer to notes on page 2 for Canola exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de canola par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
April/Avril 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 8 - CORN/ TABLEAU 8 - MAÏS	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Total	August-April/ Août-Avril 2000	August-April/ Août-Avril 1999
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Latvia	7.9	7.9	7.9	-
Africa/Afrique				
Other/Autre	-	-	-	49.4
Asia/Asie				
Iran	-	-	85.1	163.6
Other/Autre	-	-	-	45.6
Total	-	-	85.1	209.2
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Argentina/Argentine	-	-	15.9	-
Cuba	5.1	5.1	32.4	13.9
Puerto Rico	24.7	24.7	137.0	-
United States/États-Unis	-	-	.8	10.6
Total	29.8	29.8	186.1	24.5
Total - All Countries/ Tous Les Pays	37.7	37.7	279.1	283.1

Refer to notes on page 2 for corn exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de mais par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

CLEARANCES OF CANADIAN WHEAT (INCLUDING DURUM) AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN (Y COMPRIS DE BLE DUR) ET FARINE DE BLE

(A) Monthly Export Shipments by Clearance Sector - Crop Years 1994-95 to 1999-2000/
Exportations mensuelles par zone portuaire - campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT EXPORTS VIA/EXPORTATIONS DE BLE PAR:	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
Canadian Pacific Seaboard/Ports Canadien du Pacifique						
April/Avril	933.5	728.3	1 094.8	1 058.8	1 124.0	678.0
August-April/Aout-Avril	7 994.1	5 567.5	9 620.2	7 495.2	8 348.6	9 666.7
Churchill						
April/Avril	-	-	-	-	-	-
August-April/Aout-Avril	335.4	318.4	370.2	304.8	227.3	291.2
Thunder Bay Direct						
April/Avril	99.2	51.9	48.1	59.7	51.0	17.6
August-April/Aout-Avril	760.0	439.5	615.4	466.1	171.2	390.3
Eastern Transfer Elevators/Par silos de transbordement de l'est						
April/Avril	199.5	123.4	274.0	426.3	368.3	340.8
August-April/Aout-Avril	3 239.5	2 483.9	4 306.0	3 722.5	3 384.2	3 469.4
Canadian Atlantic Seaboard/Ports Canadien de l'Atlantique						
April/Avril	-	-	-	-	7.6	-
August-April/Aout-Avril	31.1	70.7	37.1	90.9	71.6	38.4
Prairie Elevators Direct/Silos prairies direct						
April/Avril	157.7	149.4	135.6	184.6	63.3	111.1
August-April/Aout-Avril	1 043.4	1 162.0	1 182.0	1 047.7	394.7	590.8
Total Wheat/Total blé						
April/Avril	1 389.9	1 052.9	1 552.6	1 729.4	1 614.2	1 147.5
August-April/Aout-Avril	13 403.4	10 041.9	16 130.8	13 127.3	12 597.6	14 446.8
Wheat Flour/Farine de blé						
April/Avril	15.0e	17.2	17.2	14.3	16.5	20.2
August-April/Aout-Avril	132.0	172.1	137.7	148.7	146.3	239.5
TOTAL WHEAT AND WHEAT FLOUR/TOTAL BLE ET FARINE DE BLE						
April/Avril	1 404.9	1 070.2	1 569.8	1 743.7	1 630.7	1 167.6
August-April/Aout-Avril	13 535.4	10 214.0	16 268.6	13 275.9	12 743.9	14 686.3

(B) Total Monthly Clearances, Crop Years 1994-95 to 1999-2000
Exportations mensuelles, campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000

	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
August/Aout	1 222.0	1 084.5	2 234.8	1 128.6	1 656.3	2 401.6
September/Septembre	1 392.8	1 034.0	1 874.5	1 421.1	1 179.9	2 274.7
October/Octobre	1 346.1	1 341.5	1 866.0	1 883.5	1 442.6	1 841.0
November/Novembre	1 820.3	1 364.6	2 124.8	1 854.6	1 637.6	1 810.1
December/Décembre	1 403.4	1 019.3	1 876.3	1 231.0	1 292.1	1 550.9
January/Janvier	1 626.8r	1 094.3	1 589.7	1 126.3	1 265.2	1 401.5
February/Février	1 621.2r	1 253.6	1 621.7	1 408.5	1 133.8	1 140.6
March/Mars	1 698.1r	952.0	1 511.1	1 478.7	1 505.8	1 098.2
April/Avril	1 404.9	1 070.2	1 569.8	1 743.7	1 630.7	1 167.6
May/Mai		1 551.4	1 399.9	1 808.3	1 624.7	2 058.7
June/Juin		1 286.0	1 184.3	2 013.1	1 025.6	2 371.9
July/Juillet		1 671.7	1 142.3	2 270.7	803.4	1 644.5
TOTAL	13 535.4	14 723.1	19 995.1	19 368.0	16 197.6	20 761.4

e - Estimated/Estimatif

Customs Exports of Wheat Flour/Exportations douani ères de farine de blé
March/Mars 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 10 - WHEAT FLOUR/ TABLEAU 10 - FARINE DE BLE	March/ Mars/ 2000	March/ Mars/ 1999	August - March/ Aout - Mars 2000	August - March/ Aout - Mars 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest				
Germany/Allemagne	-	-	*	*
Greece/Grèce	.1	*	.4	.7
Iceland/Islande	-	-	.2	.4
Netherlands/Pays-Bas	*	.1	.2	.4
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	*	-
Others/Autres	-	-	-	.4
Total	.1	.1	.8	1.9
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Others/Autres	-	-	-	*
Africa/Afrique				
Algeria/Algérie	-	-	.1	-
Comoros/Comores	-	-	*	-
Liberia	-	-	.8	.8
Others/Autres	-	2.0	-	2.0
Total	-	2.0	.9	2.8
Asia/Asie				
China P.R./R.P. de Chine	*	-	.4	.9
Emirates U.A./Émirates A.U.	*	*	.2	.2
Hong Kong	.8	.4	4.8r	3.8
Japan/Japon	.7	.3	4.7	3.5
Jordan/Jordanie	-	-	*	*
Lebanon/Liban	-	*	.2	.8
Singapore/Singapour	*	*	.3	.1
Turkey/Turquie	*	-	.1	*
Others/Autres	-	*	-	2.8
Total	1.6	.8	10.7	12.3
Western Hemisphere/ Hémisphère occidental				
Anguilla	-	-	.1	*
Bahamas	.5	.4	2.7	2.6
Bermuda/Bermudes	.2	.1	.5	.5
Br. Virgin Islands/Îles Vierges br.	.1	.1	.3	.2
Cuba	*	*	.6	1.1
Dominican Republic/République dominicaine	-	-	*	.2
Guyana/Guyane	-	-	*	*
Jamaica/Jamaïque	-	.1	.5	1.2
Curacao	*	.1	.1	.5
Panama	.1	-	.4	.5
St. Lucia	.1	.1	.8	.6
St. Pierre and Miquelon/St. Pierre et Miquelon	-	-	*	.1
Trinidad and Tobago/Trinité-et-Tobago	.2	.3	.2	1.9
Turks & Caicos Islands/Isles de Turques et Caicos	-	-	.1	.1
United States/États-Unis	15.7	16.0	116.8	127.4
Venezuela	-	-	.1	-
Others/Autres	-	*	-	.8
Total	16.8	17.1	123.1	137.8
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	18.4	20.0	135.6	154.8

SOURCE: Statistics Canada/Statistique Canada

Wheat flour is reported in terms of wheat equivalent - 1 tonnes wheat = 0.750 tonnes wheat flour.
Équivalence en blé - 1 tonne de blé = 0,750 tonnes de farine de blé.
Wheat flour = wheat and durum combined/ Farine de blé comprend et blé et la farine de blé dur

Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada
Arpil/Avril 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT

	August/April Août/Avril 1998/99	August/April Août/Avril 1999/00
Iran	65.7	2 779.1
Japan/Japon	956.0	951.8
United States/États-Unis	962.0	843.0
China P.R./R.P. de Chine	157.2	608.4
Mexico/Mexique	517.4	586.7
Indonesia/Indonésie	442.9	544.3
Venezuela	288.1	353.7
United Kingdom/Royaume-Uni	299.3	276.8
Iraq/Irak	-	262.2
Malaysia	207.7	234.3
Colombia/Colombie	358.6	228.1
Guatemala	266.8	226.1
Philippines	273.9	213.0
Emirates U.A./Émirates A.U.	120.8	210.2
Ecuador/Équateur	155.5	174.4
Bangladesh	136.1	165.6
South Africa/Afrique de Sud	176.3	160.4
Spain/Espagne	67.6	141.0
Peru/Pérou	138.3	136.7
Ghana	51.9	117.6
Italy/Italie	226.0	117.1
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	89.0	110.4
Thailand/Thaïlande	85.2	108.4
Sri Lanka	105.0	105.0
Brazil/Brésil	139.4	91.8
Morocco/Maroc	116.3	86.2
Egypt/Égypte	-	81.6
Turkey/Turquie	56.0	76.9
Caribbean	-	71.2
Puerto Rico	31.4	63.3
Others	1 012.0	661.7
Total	7 502.4	10 787.0

DURUM

Algeria/Algérie	1 006.6	978.6
Morocco/Maroc	192.1	397.4
Venezuela	161.0	276.2
United States/États-Unis	425.2	220.6
Libya/Libye	-	170.0
Japan/Japon	141.1	149.4
Peru/Pérou	93.1	83.6
Chile/Chili	116.2	78.9
Italy/Italie	184.9	70.6
Poland/Pologne	18.3	53.7
Others	201.1	137.4
Total	2 539.6	2 616.4

OATS

	August/April Août/Avril 1998/99	August/April Août/Avril 1999/00
United States/États-Unis	842.4	840.3
Japan/Japon	27.2	18.3
Puerto Rico	3.1	2.9
Korea,Rep.of/Corée du Rep.	-	1.7
Italy/Italie	-	1.0
Others	8.6	.9
Total	881.3	865.2

BARLEY

United States/États-Unis	434.1	450.4
China P.R./R.P. de Chine	198.9	327.0
Japan/Japon	73.6	287.4
Mexico/Mexique	49.4	99.0
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	-	75.0
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	34.6
Others	.0	7.3
Total	756.0	1 280.7

RYE

United States/États-Unis	34.7	29.0
Japan/Japon	.6	1.4
Others	.0	.0
Total	35.4	30.4

FLAXSEED

Belgium/Belgique	270.7	165.6
United States/États-Unis	72.2	70.7
Japan/Japon	55.5	48.7
Netherlands/Pays-Bas	62.4	30.6
Egypt/Égypte	21.3	20.9
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	3.1	3.2
Others	63.5	.0
Total	548.7	339.7

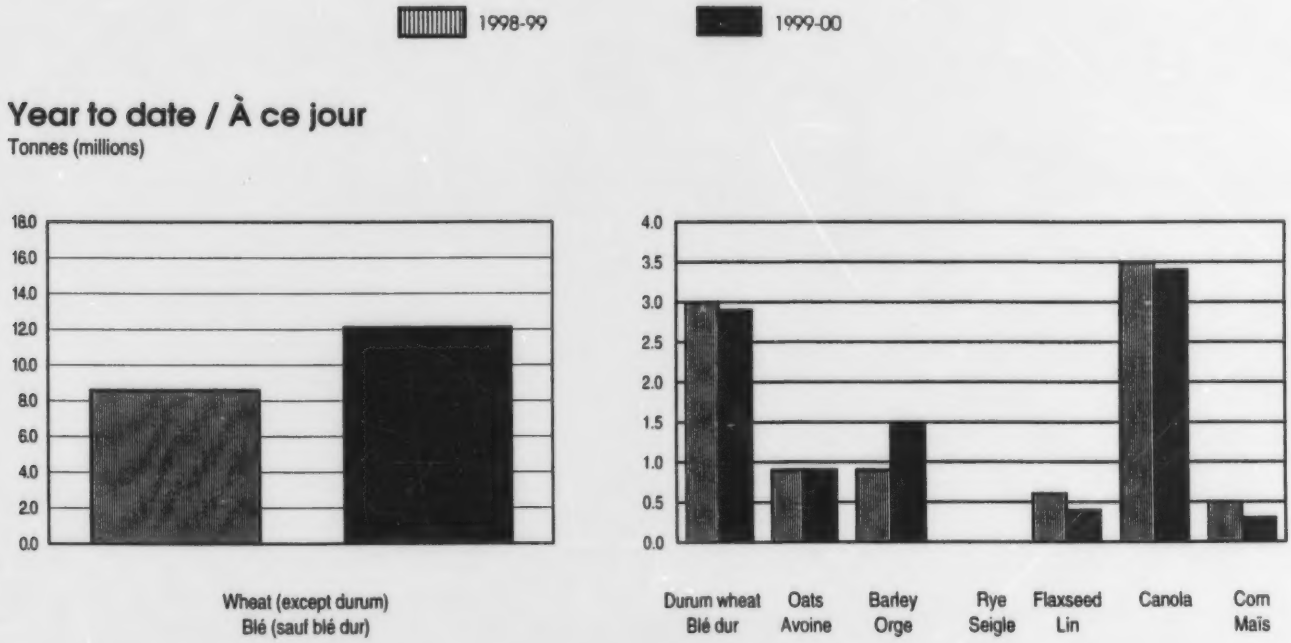
CANOLA

Japan/Japon	1 351.3	1 363.6
China P.R./R.P. de Chine	1 269.2	1 159.2
Mexico/Mexique	511.5	462.7
United States/États-Unis	235.9	185.2
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	1.0	13.3
Others	8.5	.5
Total	3 377.5	3 184.4

MAY
MAI
2000

CROP YEAR
CAMPAGNE AGRICOLE
1999 - 2000

Exports of Canadian Grain and Wheat Flour
Exportations de grain canadien et de farine de blé



Export clearances of Canadian grains and oilseeds during May totalled 2 193 thousand tonnes. Exports to date – 21 590 thousand - are 3 553 thousand (16%) more than those for the same period a year ago.

Les exportations de grains d'oléagineux canadiens durant le mois de mai ont totalisé 2 193 000 tonnes. Le total des exportations jusqu'à ce jour, soit 21 590 000 tonnes, est 3 553 000 tonnes (16%) de plus que celles enregistrées à la même période de la campagne précédente.

ISSN 0832-6215

431.5

Canadian Grain Commission
Commission canadienne des grains

Canada

EXPORTS OF CANADIAN GRAIN AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN ET DE FARINE DE BLÉ

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

			Page
Comparative Summary of Canadian Grain Exports/Sommaire comparatif des exportations de grain canadien			3
Clearances of Canadian Grain by Export Position/Exportations de grain canadien par poste d'exportation			3
Clearances of Canadian Grain By Sector/Exportations de grain canadien par secteur			
Table/Tableau	1	Wheat/Blé	4
	2	Durum Wheat/Blé dur	5
	3	Oats/Avoine	5
	4	Barley/Orge	6
	5	Rye/Seigle	6
	6	Flaxseed/Lin	7
	7	Canola/Canola	7
	8	Corn/Maïs	8
Table/Tableau	9	Monthly Exports of Wheat, Durum Wheat, and Wheat Flour, crop years 1994-1995 to 1999-2000/Exportations mensuelles de blé, de blé dur et farine de blé, campagnes agricoles 1994-1995 à 1999-2000.	9
	10	Distribution of Exports of Canadian Wheat Flour to Countries of Destination/ Répartition des exportations de farine de blé canadien aux pays de destination.	10
	11	Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada	11

NOTES/NOTA:

1/ Components in tables may not add exactly to the totals due to rounding./ Les quantités dans les tableaux ne correspondent pas forcément aux totaux indiqués, les chiffres ayant été arrondis.

2/ In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 208 800(172 200)tonnes of Oats,45 200(29 900)tonnes of Rye,31 500(22 900)tonnes of Flaxseed,0(0)tonnes of Canola, and 155 800(327 800)tonnes of Corn between August, 1999 and April, 2000. Year ago figures are shown in brackets./En outre, Statistique Canada déclare: 208 800(172 200)tonnes d'avoine,45 200(29 900)tonnes de seigle,31 500(22 900)tonnes de lin,0(0)tonnes de canola, et 155 800(327 800) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 1999 et avril, 2000. (1998-1999 entre parenthèses)

3/ Grain may be re-exported to destinations beyond those reported./Le grain peut être exporté de nouveau au delà des destinations rapportées.

* Less than 50 tonnes/Moins de 50 tonnes
r Revised/révise

For further information, please contact the Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204)983-1570./ Pour de plus amples renseignements, vous êtes tenu de communiquer avec les services à l'organisme de la Commission canadienne des grains au (204)983-1570.

COST:

	Print/papier	Internet
Licensee/Titulaire de licence	$ 60.00/yr	$50.00/yr
Non-Licensee/Non titulaire de licence	$ 80.00/yr	$65.00/yr
International	(Cdn.) $105.00/yr	$65.00/yr

© Her majesty the Queen in right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission./ Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains.

(A) Comparative Summary of Canadian Grain Exports/
Sommaire comparatif des exportations de grain canadien
May/Mai 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Mais	Total
May/ Mai 2000	1 279.6	255.5	68.5	213.1	3.2	88.0	252.3	32.3	2 192.6
April/ Avril 2000	1 104.9	285.0	80.6	171.4r	1.6	76.5	144.5	37.7	1 902.1
May/ Mai 1999	1 079.9	450.5	43.0	115.8	6.7	57.5	164.3	195.5	2 113.2
Crop Year to Date/ A ce jour 1999-2000	12 066.7	2 871.9	933.7	1 508.1r	33.6	427.7	3 436.8	311.4	21 589.8
Crop Year to Date/ A ce jour 1998-1999	8 582.2	2 990.1	924.3	871.7	42.1	606.3	3 541.8	478.6	18 037.1
Calendar Year/ Année Civile 2000	6 573.6	1 265.7	357.9	868.7r	16.1	229.5	1 228.5	113.9	10 653.8
Calendar Year/ Année Civile 1999	4 090.5	1 734.8	249.2	467.8	18.3	166.2	1 243.1	435.9	8 405.8

(B) Clearances of Canadian Grain by Export Position, May 2000
Exportations de grain canadien par poste d'exportation, Mai 2000

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Mais	Total
Prince Rupert	160.5	-	-	20.6	-	-	-	-	181.1
Vancouver	706.9	34.5	3.7	164.3	-	6.9	174.4	-	1 090.7
Thunder Bay	147.9	56.7	29.4	16.0	-	64.5	34.2	-	348.7
Windsor	-	-	-	-	-	-	-	13.4	13.4
Québec	45.9	26.7	-	-	-	-	-	-	72.6
Prescott	1.7	-	.2	.1	-	-	-	*	2.0
Sarnia	5.1	-	-	-	-	-	-	-	5.1
Montréal	56.1	8.4	-	-	-	-	-	10.5	74.9
Port Cartier	37.8	28.5	-	-	-	-	-	-	66.3
Port Colborne	.1	-	.4	-	-	-	-	-	.5
Sorel	-	18.5	-	-	-	-	-	-	18.5
Trois-Rivières	-	50.1	-	-	-	-	-	8.4	58.5
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	117.6	32.1	34.8	12.1	3.2	16.6	43.7	-	260.2
Total	1 279.6	255.5	68.5	213.1	3.2	88.0	252.3	32.3	2 192.6
Accumulative August 01, 1999 to May 31, 2000/Accumulatif 01 Aout 1999 au 31 Mai 2000									
Prince Rupert	3 156.7	3.0	1.1	109.5	-	-	4.0	-	3 274.3
Vancouver	5 011.4	724.9	23.8	810.4	1.4	58.8	3 053.1	-	9 683.7
Churchill	247.8	87.5	-	-	-	-	-	-	335.4
Thunder Bay	668.0	296.6	162.5	217.9	-	267.1	150.7	-	1 762.9
Windsor	-	-	.9	-	-	-	-	55.5	56.5
Québec	678.5	462.6	-	-	-	-	-	26.1	1 167.2
Baie-Comeau	98.4	222.7	-	-	-	-	-	-	321.1
Prescott	16.9	-	1.3	4.2	-	-	-	.2	22.6
Goderich	*	-	-	*	-	-	-	-	.1
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	29.6	29.6
Sarnia	138.1	-	-	-	-	-	-	15.9	154.0
Montréal	307.9	381.2	-	-	-	-	-	68.0	757.0
Port Cartier	552.6	191.1	-	-	-	-	-	-	743.7
Port Colborne	1.5	-	2.2	-	-	-	-	-	3.6
Sorel	181.8	104.0	-	-	-	-	-	59.0	344.8
Trois-Rivières	37.8	143.4	-	-	-	14.5	-	57.1	252.9
Halifax	31.1	-	-	-	-	-	-	-	31.1
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	938.0	255.0	741.9	366.1	32.2	87.3	229.0	-	2 649.4
Total	12 066.7	2 871.9	933.7	1 508.1	33.6	427.7	3 436.8	311.4	21 589.8

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
May/Mai 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 1 - WHEAT/ TABLEAU 1 - BLÉ	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-May/ Août-Mai 2000	August-May/ Août-Mai 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	2.1	-	-	2.1	52.3	47.3
Greece/Grèce	-	18.6	-	-	18.6	56.0	70.1
Ireland/Irlande	-	-	-	-	-	3.7	5.0
Italy/Italie	-	10.4	1.3	-	11.7	128.9	242.2
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	-	22.3	37.9
Portugal	-	-	-	-	-	15.7	16.5
Spain/Espagne	-	-	-	-	-	141.0	84.5
Switzerland/Suisse	-	15.8	-	-	15.8	20.0	13.2
United Kingdom/Royaume-Uni	-	35.4	-	-	35.4	312.2	351.4
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	33.0
Total	-	82.3	1.3	-	83.7	752.1	901.1
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	17.0
Africa/Afrique							
Botswana	-	-	-	-	-	4.2	-
Cameroon/Cameroun	-	-	11.8	-	11.8	45.9	17.3
Djibouti	-	-	-	-	-	11.2	-
East Africa/Afrique de L'Est	-	-	-	-	-	17.6	-
Egypt/Égypte	-	17.2	-	-	17.2	98.8	-
Ethiopia/Éthiopie	-	-	27.5	-	27.5	45.3	25.5
Ghana	-	-	10.0	-	10.0	127.6	57.2
Ivory Coast/Côte d'Ivoire	-	-	7.5	-	7.5	11.4	8.3
Kenya	-	-	-	-	-	15.3	-
Morocco/Maroc	-	5.9	-	-	5.9	92.0	122.9
Mozambique	-	-	8.8	-	8.8	8.8	23.6
Namibia	-	-	6.6	-	6.6	12.7	10.7
Nigeria/Nigéria	-	-	-	-	-	33.0	94.2
Senegal/Sénégal	-	-	-	-	-	5.2	2.9
South Africa/Afrique du Sud	-	-	7.0	-	7.0	167.4	176.3
Swaziland	-	-	2.2	-	2.2	5.8	15.8
Togo	-	-	8.6	-	8.6	36.2	42.5
West Africa/ Afrique de L'Ouest	-	-	6.1	-	6.1	6.1	117.2
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	105.1
Total	-	23.1	96.0	-	119.1	744.4	819.4
Asia/Asie							
Bangladesh	32.0	-	-	-	32.0	197.5	136.1
China P.R./R.P. de Chine	31.5	-	-	-	31.5	639.9	219.5
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	-	13.1	14.7
Emirates U.A./Émirates -A.U.	41.6	-	-	-	41.6	251.8	120.8
Hong Kong	-	-	-	-	-	.6	1.0
Indonesia/Indonésie	-	-	-	-	-	544.3	594.0
Iran	140.8	-	-	-	140.8	2 920.0	195.8
Iraq/Irak	-	-	-	-	-	262.2	-
Japan/Japon	138.9	-	-	-	138.9	1 090.7	1 076.1
Jordan/Jordanie	-	-	-	-	-	4.6	6.9
Korea,Republic of/ Corée du République	15.3	-	-	-	15.3	125.7	89.0
Malaysia	-	-	-	-	-	234.3	235.2
Oman	10.5	-	-	-	10.5	10.5	-
Pakistan	-	-	-	-	-	34.8	150.0
Philippines	88.0	-	-	-	88.0	301.1	306.4
Singapore/Singapour	-	-	-	-	-	10.4	6.3
Sri Lanka	49.3	-	-	-	49.3	154.3	105.0
Taiwan/Taïwan	-	-	-	-	-	35.7	-
Thailand/Thaïlande	.2	-	-	-	.2	108.6	85.2
Turkey/Turquie	-	-	-	-	-	76.9	56.0
Yemen	-	-	-	-	-	33.0	-
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	54.5
Total	548.1	-	-	-	548.1	7 050.8	3 452.6
Oceania/Océanie							
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	-	-	-	-	61.1	52.4
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Bolivia/Bolivie	-	-	-	-	-	9.9	10.0
Brazil/Brésil	22.6	-	-	-	22.6	114.4	160.4
Chile/Chili	22.3	-	-	-	22.3	70.7	89.1
Colombia/Colombie	87.2	-	-	-	87.2	315.3	368.8
Costa Rica	-	-	-	-	-	29.6	3.8
Caribbean	-	-	-	9.0	9.0	80.1	-
Cuba	-	-	9.1	-	9.1	33.5	54.6
Dominican Republic/ République dominicaine	-	-	-	-	-	19.2	.2
Ecuador/Équateur	31.5	-	-	-	31.5	205.9	155.5
Guatemala	23.4	-	-	-	23.4	249.5	293.4
Haiti/Haïti	-	-	-	-	-	24.0	-
Mexico/Mexique	106.7	-	-	8.0	114.6	701.4	568.4
Peru/Pérou	25.5	-	-	-	25.5	162.2	162.6
Puerto Rico	-	30.1	-	-	30.1	93.4	46.2
United States/États-Unis	.1	-	7.0	100.7	107.8	950.7	1 091.2
Venezuela	-	12.5	33.4	-	45.8	399.5	329.8
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	5.8
Total	319.3	42.5	49.4	117.6	528.8	3 459.2	3 339.9
Total - All Countries/ Tous Les Pays	867.3	147.9	146.7	117.6	1 279.6	12 066.7	8 582.2

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
May/Mai 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 2 - DURUM WHEAT/ TABLEAU 2 - BLÉ DUR	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-May/ Août-Mai 2000	August-May/ Août-Mai 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	3.2	-	-	3.2	35.2	44.3
Finland/Finlande	-	-	-	-	-	7.9	5.1
Italy/Italie	-	4.4	17.0	-	21.4	92.0	208.4
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	-	13.9	28.5
Norway/Norvège	-	-	-	-	-	4.4	12.7
Spain/Espagne	-	-	-	-	-	9.3	..
Switzerland/Suisse	-	16.1	-	-	16.1	34.9	24.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	28.5
Total	-	23.8	17.0	-	40.7	197.6	351.5
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Poland/Pologne	-	-	-	-	-	53.7	30.4
Africa/Afrique							
Algeria/Algérie	-	-	97.1	-	97.1	1 075.7	1 146.7
Libya/Libye	-	-	-	-	-	170.0	-
Morocco/Maroc	-	27.4	-	-	27.4	424.8	291.5
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	27.5
Total	-	27.4	97.1	-	124.6	1 670.6	1 465.7
Asia/Asie							
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	-	11.8	8.4
Indonesia/Indonésie	-	-	-	-	-	6.0	-
Japan/Japon	15.5	-	-	-	15.5	164.8	171.0
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	16.3
Total	15.5	-	-	-	15.5	182.6	195.7
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Brazil/Brésil	-	-	-	-	-	7.4	10.1
Chile/Chili	6.7	-	-	-	6.7	85.6	133.5
Colombia/Colombie	-	-	-	-	-	4.9	4.7
Costa Rica	2.8	-	-	-	2.8	5.5	-
Cuba	-	-	-	-	-	4.0	-
Guatemala	-	-	-	-	-	11.1	22.1
Honduras	.4	-	-	-	.4	1.5	-
Panama	-	-	-	-	-	2.3	-
Peru/Pérou	9.2	-	-	-	9.2	92.8	98.7
United States/États-Unis	-	-	-	32.1	32.1	252.7	486.8
Venezuela	-	5.5	18.1	-	23.6	299.8	181.8
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	9.0
Total	19.1	5.5	18.1	32.1	74.7	767.5	946.8
Total - All Countries/ Tous Les Pays	34.5	56.7	132.2	32.1	255.5	2 871.9	2 990.1

TABLE3 - OATS/ TABLEAU 3 - AVOINE							
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Italy/Italie	-	-	-	-	-	1.0	-
United Kingdom/Royaume-Uni	-	.9	-	-	.9	1.8	.9
Total	-	.9	-	-	.9	2.9	.9
Asia/Asie							
Japan/Japon	.3	-	-	-	.3	18.6	28.8
Korea,Republic of/ Corée du République	2.0	-	-	-	2.0	3.8	-
Total	2.3	-	-	-	2.3	22.3	28.8
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Puerto Rico	-	3.8	-	-	3.8	6.7	6.4
United States/États-Unis	1.4	24.7	.6	34.8	61.5	901.8	880.5
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	7.7
Total	1.4	28.5	.6	34.8	65.3	908.5	894.6
Total - All Countries/ Tous Les Pays	3.7	29.4	.6	34.8	68.5	933.7	924.3

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
May/Mai 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 4 - BARLEY/ TABLEAU 4 - ORGE	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-May/ Août-Mai 2000	August-May/ Août-Mai 1999
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Latvia	-	-	-	-	-	4.0	-
Asia/Asie							
China P.R./R.P. de Chine	74.9	-	-	-	74.9	401.9	202.1
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	-	-	-	-	34.6	-
Japan/Japon	25.2	-	-	-	25.2	312.6	131.8
Korea,Republic of/ Corée du République	12.3	-	-	-	12.3	12.3	-
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	59.8	-	-	-	59.8	134.8	-
Total	172.1	-	-	-	172.1	896.2	333.9
Oceania/Océanie							
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	-	-	-	-	3.3	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Mexico/Mexique	-	-	-	-	-	99.0	51.6
United States/États-Unis	12.8	16.0	.1	12.1	41.0	505.6r	486.2
Total	12.8	16.0	.1	12.1	41.0	604.6	537.8
Total - All Countries/ Tous Les Pays	184.9	16.0	.1	12.1	213.1	1 508.1	871.7

TABLE 5 - RYE/ TABLEAU 5 - SEIGLE							
Asia/Asie							
Japan/Japon	-	-	-	-	-	1.4	1.1
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
United States/États-Unis	-	-	-	3.2	3.2	32.2	41.0
Total - All Countries/ Tous Les Pays	-	-	-	3.2	3.2	33.6	42.1

Refer to notes on page 2 for Rye exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de seigle par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
May/Mai 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 6 - FLAXSEED/ TABLEAU 6 - LIN	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-May/ Août-Mai 2000	August-May/ Août-Mai 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Belgium/Belgique	-	56.7	-	56.7	222.4	292.5
Netherlands/Pays-Bas	-	7.7	-	7.7	38.4	74.9
Other/Autre	-	-	-	-	-	36.5
Total	-	64.5	-	64.5	260.7	403.9
Africa/Afrique						
Egypt/Égypte	-	-	-	-	20.9	21.3
Asia/Asie						
Japan/Japon	6.9	-	-	6.9	55.6	62.3
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	3.2	3.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	27.0
Total	6.9	-	-	6.9	58.8	92.4
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
United States/États-Unis	-	-	16.6	16.6	87.3	88.6
Total - All Countries/ Tous Les Pays	6.9	64.5	16.6	88.0	427.7	606.3

Refer to notes on page 2 for Flaxseed exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de lin par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

TABLE 7 - CANOLA/ TABLEAU 7 - CANOLA						
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Belgium/Belgique	-	-	-	-	.5	.5
Africa/Afrique						
Other/Autre	-	-	-	-	-	8.0
Asia/Asie						
China P.R./R.P. de Chine	-	-	-	-	1 159.2	1 269.2
Japan/Japon	142.9	-	-	142.9	1 506.5	1 511.3
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	13.3	1.0
Total	142.9	-	-	142.9	2 678.9	2 781.5
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Mexico/Mexique	31.5	34.2	-	65.7	528.4	511.5
United States/États-Unis	-	-	43.7	43.7	229.0	240.3
Total	31.5	34.2	43.7	109.4	757.3	751.8
Total - All Countries/ Tous Les Pays	174.4	34.2	43.7	252.3	3 436.8	3 541.8

Refer to notes on page 2 for Canola exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de canola par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
May/Mai 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 8 - CORN/ TABLEAU 8 - MAÏS	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Total	August-May/ Août-Mai 2000	August-May/ Août-Mai 1999
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Latvia	-	-	7.9	-
Africa/Afrique				
Tunisia/Tunisie	6.3	6.3	6.3	-
Other/Autre	-	-	-	49.4
Total	6.3	6.3	6.3	49.4
Asia/Asie				
Iran	-	-	85.1	340.6
Other/Autre	-	-	-	45.6
Total	-	-	85.1	386.2
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Argentina/Argentine	-	-	15.9	-
Cuba	18.9	18.9	51.3	32.4
Puerto Rico	7.1	7.1	144.1	-
United States/États-Unis	*	*	.8	10.6
Total	26.1	26.1	212.1	43.0
Total - All Countries/ Tous Les Pays	32.3	32.3	311.4	478.6

Refer to notes on page 2 for corn exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de mais par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

CLEARANCES OF CANADIAN WHEAT (INCLUDING DURUM) AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN (Y COMPRIS DE BLE DUR) ET FARINE DE BLE

(A) Monthly Export Shipments by Clearance Sector - Crop Years 1994-95 to 1999-2000/
Exportations mensuelles par zone portuaire - campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT EXPORTS VIA/EXPORTATIONS DE BLE PAR:	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
Canadian Pacific Seaboard/Ports Canadien du Pacifique						
May/Mai	901.8	788.5	760.4	1 016.1	1 170.5	1 137.5
August-May/Aout-Mai	8 896.0	6 356.0	10 380.6	8 511.3	9 519.1	10 804.2
Churchill						
May/Mai	-	-	-	-	-	-
August-May/Aout-Mai	335.4	318.4	370.2	304.8	227.3	291.2
Thunder Bay Direct						
May/Mai	204.7	220.5	106.8	178.9	38.2	51.7
August-May/Aout-Mai	964.7	660.0	722.2	645.0	209.4	442.0
Eastern Transfer Elevators/Par silos de transbordement de l'est						
May/Mai	278.9	340.7	394.2	427.8	331.0	712.5
August-May/Aout-Mai	3 518.4	2 824.6	4 700.2	4 150.3	3 715.2	4 181.9
Canadian Atlantic Seaboard/Ports Canadien de l'Atlantique						
May/Mai	-	-	-	-	-	.6
August-May/Aout-Mai	31.1	70.7	37.1	90.9	71.6	38.9
Prairie Elevators Direct/Silos prairies direct						
May/Mai	149.7	180.6	123.2	171.1	66.6	128.2
August-May/Aout-Mai	1 193.0	1 342.6	1 305.3	1 218.8	461.3	719.0
Total Wheat/Total blé						
May/Mai	1 535.2	1 530.4	1 384.7	1 793.9	1 606.2	2 030.4
August-May/Aout-Mai	14 938.6	11 572.3	17 515.5	14 921.1	14 203.9	16 477.2
Wheat Flour/Farine de blé						
May/Mai	15.0e	21.0	15.3	14.4	18.4	28.3
August-May/Aout-Mai	166.2	193.1	153.0	163.1	164.7	267.8
TOTAL WHEAT AND WHEAT FLOUR/TOTAL BLE ET FARINE DE BLE						
May/Mai	1 550.2	1 551.4	1 399.9	1 808.3	1 624.7	2 058.7
August-May/Aout-Mai	15 104.8	11 765.4	17 668.5	15 084.2	14 368.6	16 745.0

(B) Total Monthly Clearances, Crop Years 1994-95 to 1999-2000
Exportations mensuelles, campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000

	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
August/Aout	1 222.0	1 084.5	2 234.8	1 128.6	1 656.3	2 401.6
September/Septembre	1 392.8	1 034.0	1 874.5	1 421.1	1 179.9	2 274.7
October/Octobre	1 346.1	1 341.5	1 866.0	1 883.5	1 442.6	1 841.0
November/Novembre	1 820.3	1 364.6	2 124.8	1 854.6	1 637.6	1 810.1
December/Décembre	1 403.4	1 019.3	1 876.3	1 231.0	1 292.1	1 550.9
January/Janvier	1 626.8	1 094.3	1 589.7	1 126.3	1 265.2	1 401.5
February/Février	1 621.3	1 253.6	1 621.7	1 408.5	1 133.8	1 140.6
March/Mars	1 716.7r	952.0	1 511.1	1 478.7	1 505.8	1 098.2
April/Avril	1 405.4r	1 070.2	1 569.8	1 743.7	1 630.7	1 167.6
May/Mai	1 550.2	1 551.4	1 399.9	1 808.3	1 624.7	2 058.7
June/Juin		1 286.0	1 184.3	2 013.1	1 025.6	2 371.9
July/Juillet		1 671.7	1 142.3	2 270.7	803.4	1 644.5
TOTAL	15 104.8	14 723.1	19 995.1	19 368.0	16 197.6	20 761.4

e - Estimated/Estimatif

Customs Exports of Wheat Flour/Exportations douani ères de farine de blé
April/Avril 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 10 - WHEAT FLOUR/ TABLEAU 10 - FARINE DE BLE	April/ Avril/ 2000	April/ Avril/ 1999	August - April/ Aout - Avril 2000	August - April/ Aout - Avril 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest				
Germany/Allemagne	-	-	*	*
Greece/Grèce	*	-	.4	.7
Iceland/Islande	*	-	.3	.4
Netherlands/Pays-Bas	-	.2	.2	.6
United Kingdom/Royaume-Uni	*	-	*	-
Others/Autres	-	-	-	.4
Total	*	.2	.9	2.1
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Others/Autres	-	.1	-	.1
Africa/Afrique				
Algeria/Algérie	-	-	.1	-
Comoros/Comores	-	-	*	-
Liberia	-	-	.8	.8
Others/Autres	-	-	-	2.0
Total	-	-	.9	2.8
Asia/Asie				
China P.R./R.P. de Chine	*	*	.4	.9
Emirates U.A./Émirates A.U.	*	*	.3	.2
Hong Kong	.5	.4	5.3	4.2
Japan/Japon	.5	.3	5.2	3.8
Jordan/Jordanie	-	-	*	*
Lebanon/Liban	-	*	.2	.8
Singapore/Singapour	.1	-	.3	.1
Turkey/Turquie	-	-	.1	*
Others/Autres	-	-	-	2.8
Total	1.1	.8	11.8	13.1
Western Hemisphere/ Hémisphère occidental				
Anguilla	-	-	.1	*
Bahamas	.4	.3	3.1	2.9
Bermuda/Bermudes	.1	.1	.6	.6
Br. Virgin Islands/Îles Vierges br.	.1	-	.3	.2
Cuba	-	.3	.6	1.4
Dominican Republic/République dominicaine	-	-	*	.2
Guyana/Guyane	-	-	*	*
Jamaica/Jamaïque	.1	*	.6	1.3
Curacao	.1	.1	.2	.6
Panama	-	-	.4	.5
St. Lucia	.1	.1	.9	.7
St. Pierre and Miquelon/St. Pierre et Miquelon	-	-	*	.1
Trinidad and Tobago/Trinité-et-Tobago	-	.3	.2	2.3
Turks & Caicos Islands/Isles de Turques et Caicos	-	.1	.1	.2
United States/États-Unis	13.6	14.9	130.4	142.3
Venezuela	*	-	.1	-
Others/Autres	-	-	-	.8
Total	14.4	16.2	137.6	154.8
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	15.5	17.2	151.2	172.1

SOURCE: Statistics Canada/Statistique Canada

Wheat flour is reported in terms of wheat equivalent - 1 tonnes wheat = 0.750 tonnes wheat flour.
Équivalence en blé - 1 tonne de blé = 0,750 tonnes de farine de blé.
Wheat flour = wheat and durum combined/ Farine de blé comprend et blé et la farine de blé dur

Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada
May/Mai 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT

	August/May Août/Mai 1998/99	August/May Août/Mai 1999/00
Iran	195.8	2 920.0
Japan/Japon	1 076.1	1 090.7
United States/États-Unis	1 091.2	950.7
Mexico/Mexique	568.4	701.4
China P.R./R.P. de Chine	219.5	639.9
Indonesia/Indonésie	594.0	544.3
Venezuela	329.8	399.5
Colombia/Colombie	368.8	315.3
United Kingdom/Royaume-Uni	351.4	312.2
Philippines	306.4	301.1
Iraq/Irak	-	262.2
Emirates U.A./Émirates A.U.	120.8	251.8
Guatemala	293.4	249.5
Malaysia	235.2	234.3
Ecuador/Équateur	155.5	205.9
Bangladesh	136.1	197.5
South Africa/Afrique de Sud	176.3	167.4
Peru/Pérou	162.6	162.2
Sri Lanka	105.0	154.3
Spain/Espagne	84.5	141.0
Italy/Italie	242.2	128.9
Ghana	57.2	127.6
Kore,Rep.of/Corée cu Rép.	89.0	125.7
Brazil/Brésil	160.4	114.4
Thailand/Thaïlande	85.2	108.6
Egypt/Égypte	-	98.8
Puerto Rico	46.2	93.4
Morocco/Maroc	122.9	92.0
Caribbean	-	80.1
Turkey/Turquie	56.0	76.9
Others	1 152.3	819.1
Total	8 582.2	12 066.7

DURUM

Algeria/Algérie	1 146.7	1 075.7
Morocco/Maroc	291.5	424.8
Venezuela	181.8	299.8
United States/États-Unis	486.8	252.7
Libya/Libye	-	170.0
Japan/Japon	171.0	164.8
Peru/Pérou	98.7	92.8
Italy/Italie	208.4	92.0
Chile/Chili	133.5	85.6
Poland/Pologne	30.4	53.7
Others	241.3	160.0
Total	2 990.1	2 871.9

OATS

	August/May Août/Mai 1998/99	August/May Août/Mai 1999/00
United States/États-Unis	880.5	901.8
Japan/Japon	28.8	18.6
Puerto Rico	6.4	6.7
Korea,Rep.of/Corée du Rep.	-	3.8
United Kingdom/Royaume-Uni	.9	1.8
Others	7.7	1.0
Total	924.3	933.7

BARLEY

United States/États-Unis	486.2	505.6
China P.R./R.P. de Chine	202.1	401.9
Japan/Japon	131.8	312.6
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	-	134.8
Mexico/Mexique	51.6	99.0
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	34.6
Others	.0	19.6
Total	871.7	1 508.1

RYE

United States/États-Unis	41.0	32.2
Japan/Japon	1.1	1.4
Others	.0	.0
Total	42.1	33.6

FLAXSEED

Belgium/Belgique	292.5	222.4
United States/États-Unis	88.6	87.3
Japan/Japon	62.3	55.6
Netherlands/Pays-Bas	74.9	38.4
Egypt/Égypte	21.3	20.9
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	3.1	3.2
Others	63.6	.0
Total	606.3	427.7

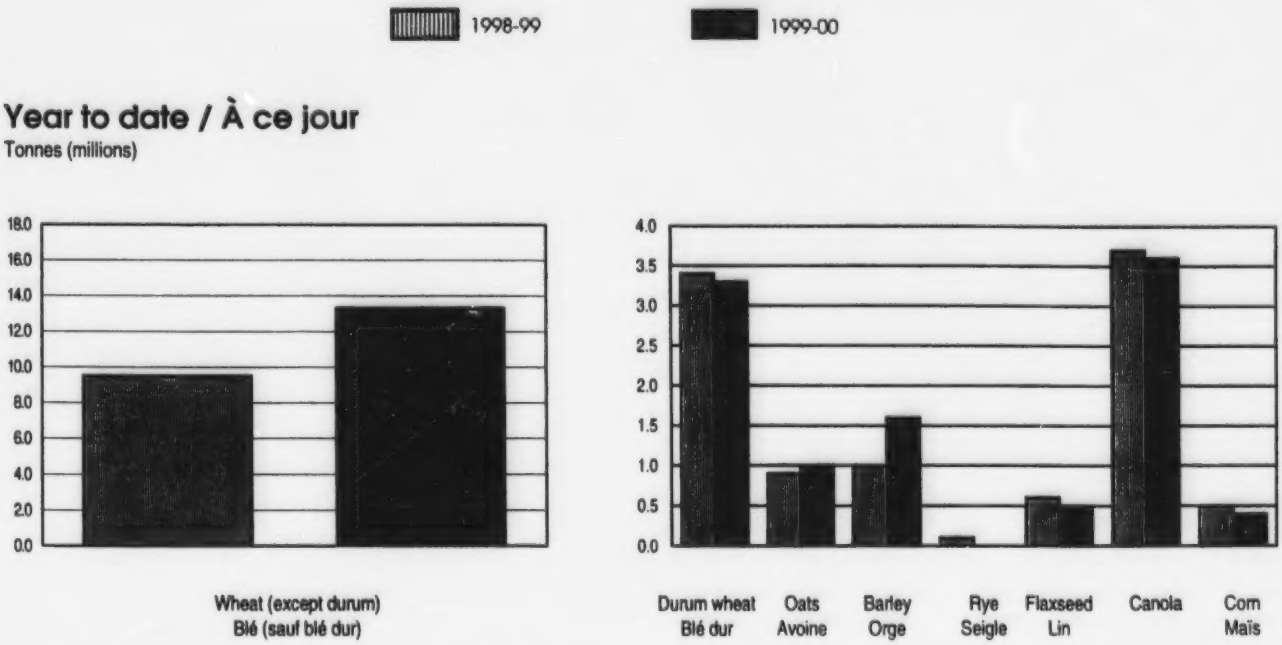
CANOLA

Japan/Japon	1 511.3	1 506.5
China P.R./R.P. de Chine	1 269.2	1 159.2
Mexico/Mexique	511.5	528.4
United States/États-Unis	240.3	229.0
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	1.0	13.3
Others	8.5	.5
Total	3 541.8	3 436.8

JUNE
JUIN
2000

CROP YEAR
CAMPAGNE AGRICOLE
1999 - 2000

Exports of Canadian Grain and Wheat Flour
Exportations de grain canadien et de farine de blé



Export clearances of Canadian grains and oilseeds during June totalled 2 124 thousand tonnes. Exports to date – 23 709 thousand - are 4 018 thousand (17%) more than those for the same period a year ago.

Les exportations de grains d'oléagineux canadiens durant le mois de juin ont totalisé 2 124 000 tonnes. Le total des exportations jusqu'à ce jour, soit 23 709 000 tonnes, est 4 018 000 tonnes (17%) de plus que celles enregistrées à la même période de la campagne précédente.

ISSN 0832-6215

431.5

Canadian Grain Commission
Commission canadienne des grains

Canada

EXPORTS OF CANADIAN GRAIN AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN ET DE FARINE DE BLÉ

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

		Page
Comparative Summary of Canadian Grain Exports/Sommaire comparatif des exportations de grain canadien		3
Clearances of Canadian Grain by Export Position/Exportations de grain canadien par poste d'exportation		3
Clearances of Canadian Grain By Sector/Exportations de grain canadien par secteur		
Table/Tableau 1	Wheat/Blé	4
2	Durum Wheat/Blé dur	5
3	Oats/Avoine	5
4	Barley/Orge	6
5	Rye/Seigle	6
6	Flaxseed/Lin	7
7	Canola/Canola	7
8	Corn/Maïs	8
Table/Tableau 9	Monthly Exports of Wheat, Durum Wheat, and Wheat Flour, crop years 1994-1995 to 1999-2000/Exportations mensuelles de blé, de blé dur et farine de blé, campagnes agricoles 1994-1995 à 1999-2000.	9
10	Distribution of Exports of Canadian Wheat Flour to Countries of Destination/ Répartition des exportations de farine de blé canadien aux pays de destination.	10
11	Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada	11

NOTES/NOTA:

1/ Components in tables may not add exactly to the totals due to rounding./ Les quantités dans les tableaux ne correspondent pas forcément aux totaux indiqués, les chiffres ayant été arrondis.

2/ In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 238 800(184 100)tonnes of Oats,45 400(20 600)tonnes of Rye,36 500(33 100)tonnes of Flaxseed,0(1 400)tonnes of Canola, and 181 900(342 900)tonnes of Corn between August, 1999 and May, 2000. Year ago figures are shown in brackets./En outre, Statistique Canada déclare: 238 800(184 100)tonnes d'avoine,45 400(20 600)tonnes de seigle,36 500(33 100)tonnes de lin,0(1 400)tonnes de canola, et 181 900(342 900) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 1999 et mai, 2000. (1998-1999 entre parenthèses)

3/ Grain may be re-exported to destinations beyond those reported./Le grain peut être exporté de nouveau au delà des destinations rapportées.

* Less than 50 tonnes/Moins de 50 tonnes
r Revised/révise

For further information, please contact the Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204)983-1570./ Pour de plus amples renseignements, vous êtes tenu de communiquer avec les services à l'organisme de la Commission canadienne des grains au (204)983-1570.

COST:

	Print/papier	Internet
Licensee/Titulaire de licence	$ 60.00/yr	$50.00/yr
Non-Licensee/Non titulaire de licence	$ 80.00/yr	$65.00/yr
International	(Cdn.) $105.00/yr	$65.00/yr

© Her majesty the Queen in right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission./ Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains.

(A) Comparative Summary of Canadian Grain Exports/
Sommaire comparatif des exportations de grain canadien
June/Juin 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
June/ Juin 2000	1 242.8	433.5	48.9	121.8	2.2	23.2	210.1	41.9	2 124.4
May/ Mai 2000	1 279.6	256.0r	68.5	220.5r	3.2	88.0	252.3	32.3	2 200.5
June/ Juin 1999	888.9	377.4	23.4	98.8	3.7	29.3	191.1	40.9	1 653.5
Crop Year to Date/ A ce jour 1999-2000	13 309.5	3 305.7r	982.6	1 624.2r	35.7	450.9	3 646.8	353.3	23 708.7
Crop Year to Date/ A ce jour 1998-1999	9 471.1	3 367.5	947.8	970.5	45.8	635.5	3 732.9	519.5	19 690.6
Calendar Year/ Année Civile 2000	7 816.4	1 699.4r	406.8	992.8r	18.3	252.7	1 438.6	155.7	12 780.8
Calendar Year/ Année Civile 1999	4 979.4	2 112.2	272.6	566.6	21.9	195.5	1 434.2	476.8	10 059.3

(B) Clearances of Canadian Grain by Export Position, June 2000
Exportations de grain canadien par poste d'exportation, Juin 2000

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
Prince Rupert	70.4	-	-	-	-	-	-	-	70.4
Vancouver	897.1	151.0	2.0	81.2	-	4.2	177.1	-	1 312.6
Thunder Bay	124.5	54.8	15.7	20.5	-	11.2	-	-	226.7
Windsor	-	-	-	-	-	-	-	7.7	7.7
Quebec	-	35.1	-	-	-	-	-	-	35.1
Prescott	.3	-	.2	.1	-	-	-	1.2	1.7
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	12.5	12.5
Montréal	5.1	71.3	-	-	-	-	-	-	76.4
Port Cartier	38.8	44.3	-	-	-	-	-	-	83.1
Port Colborne	-	-	.3	-	-	-	-	-	.3
Sorel	-	33.5	-	-	-	-	-	14.2	47.6
Trois-Rivières	5.3	18.9	-	-	-	-	-	6.3	30.5
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	101.4	24.7	30.7	20.1	2.2	7.8	33.0	-	219.9
Total	1 242.8	433.5	48.9	121.8	2.2	23.2	210.1	41.9	2 124.4
Accumulative August 01, 1999 to June 30, 2000/Accumulatif 01 Aout 1999 au 30 Juin 2000									
Prince Rupert	3 227.0	3.0	1.1	109.5	-	-	4.0	-	3 344.6
Vancouver	5 908.5	875.9	25.8	891.5	1.4	63.0	3 230.2	-	10 996.4
Churchill	247.8	87.5	-	-	-	-	-	-	335.4
Thunder Bay	792.6	351.4	178.2	238.4	-	278.3	150.7	-	1 989.6
Windsor	-	-	.9	-	-	-	-	63.2	64.2
Quebec	678.5	497.6	-	-	-	-	-	26.1	1 202.2
Baie-Comeau	98.4	222.7	-	-	-	-	-	-	321.1
Prescott	17.2	-	1.5	4.3	-	-	-	1.4	24.3
Goderich	*	-	-	*	-	-	-	-	.1
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	42.1	42.1
Sarnia	138.1	-	-	-	-	-	-	15.9	154.0
Montréal	313.0	452.4	-	-	-	-	-	68.0	833.4
Port Cartier	591.5	235.3	-	-	-	-	-	-	826.8
Port Colborne	1.5	-	2.5	-	-	-	-	-	4.0
Sorel	181.8	137.4	-	-	-	-	-	73.2	392.5
Trois-Rivières	43.1	162.3	-	-	-	14.5	-	63.4	283.3
Halifax	31.1	-	-	-	-	-	-	-	31.1
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	1 039.5	280.0	772.6	380.4	34.4	95.1	261.9	-	2 863.8
Total	13 309.5	3 305.7	982.6	1 624.2	35.7	450.9	3 646.8	353.3	23 708.7

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
June/Juin 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 1 - WHEAT/ TABLEAU 1 - BLÉ	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-June/ Août-Juin 2000	August-June/ Août-Juin 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	-	-	-	-	52.3	47.3
Greece/Grèce	-	-	-	-	-	56.0	70.1
Ireland/Irlande	-	-	-	-	-	3.7	5.0
Italy/Italie	-	-	8.3	-	8.3	137.1	247.5
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	-	22.3	48.4
Portugal	-	-	-	-	-	15.7	16.5
Spain/Espagne	-	53.6	-	-	53.6	194.6	144.7
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	-	20.0	13.2
United Kingdom/Royaume-Uni	-	25.8	-	-	25.8	337.9	380.5
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	33.0
Total	-	79.3	8.3	-	87.6	839.7	1 006.2
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	17.0
Africa/Afrique							
Botswana	-	-	-	-	-	4.2	-
Cameroon/Cameroun	-	-	-	-	-	45.9	17.3
Djibouti	-	-	-	-	-	11.2	-
East Africa/Afrique de L'Est	-	-	-	-	-	17.6	-
Egypt/Égypte	-	-	-	-	-	98.8	-
Ethiopia/Éthiopie	-	-	-	-	-	45.3	25.5
Ghana	-	-	-	-	-	127.6	57.2
Ivory Coast/Côte d'Ivoire	-	-	-	-	-	11.4	8.3
Kenya	-	-	-	-	-	15.3	-
Morocco/Maroc	-	13.0	-	-	13.0	105.1	145.4
Mozambique	-	-	-	-	-	8.8	23.6
Namibia	-	-	-	-	-	12.7	10.7
Nigeria/Nigéria	-	-	30.6	-	30.6	63.6	94.2
Senegal/Sénégal	-	-	-	-	-	5.2	2.9
South Africa/Afrique du Sud	-	-	-	-	-	167.4	176.3
Swaziland	-	-	-	-	-	5.8	15.8
Togo	-	-	-	-	-	36.2	42.5
West Africa/ Afrique de L'Ouest	-	-	-	-	-	6.1	122.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	105.1
Total	-	13.0	30.6	-	43.6	787.9	846.7
Asia/Asie							
Bangladesh	-	-	-	-	-	197.5	136.1
China P.R./R.P. de Chine	20.7	-	-	-	20.7	660.6	219.5
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	-	13.1	14.7
Emirates U.A./Émirates A.U.	38.4	-	-	-	38.4	290.2	120.8
Hong Kong	-	-	-	-	-	.6	1.0
Indonesia/Indonésie	148.4	-	-	-	148.4	692.8	643.5
Iran	282.6	-	-	-	282.6	3 202.5	289.6
Iraq/Irak	-	-	-	-	-	262.2	-
Japan/Japon	52.4	-	-	-	52.4	1 143.1	1 174.3
Jordan/Jordanie	-	-	-	-	-	4.6	6.9
Korea North/Corée du Nord	-	-	-	-	-	12.5r	-
Korea,Republic of/ Corée du République	22.2	-	-	-	22.2	135.4r	114.3
Malaysia	44.0	-	5.3	-	49.3	283.6	235.2
Oman	-	-	-	-	-	10.5	-
Pakistan	-	-	-	-	-	34.8	150.0
Philippines	42.5	-	-	-	42.5	343.6	353.4
Singapore/Singapour	-	-	-	-	-	10.4	6.3
Sri Lanka	49.6	-	-	-	49.6	203.9	105.0
Taiwan/Taïwan	-	-	-	-	-	35.7	35.7
Thailand/Thaïlande	29.6	-	-	-	29.6	138.2	88.7
Turkey/Turquie	-	-	-	-	-	76.9	56.0
Yemen	-	-	-	-	-	33.0	-
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	54.5
Total	730.4	-	5.3	-	735.7	7 785.7	3 805.6
Oceania/Océanie							
New Zealand/Nouvelle Zélande	7.9	-	-	-	7.9	69.0	58.4
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Bolivia/Bolivie	-	-	-	-	-	9.9	10.0
Brazil/Brésil	-	-	-	-	-	114.4	184.8
Chile/Chili	64.4	-	-	-	64.4	135.1	89.1
Colombia/Colombie	22.0	-	-	-	22.0	337.2	405.0
Costa Rica	14.2	-	-	-	14.2	43.7	3.8
Caribbean	-	-	-	9.1	9.1	89.2	-
Cuba	-	-	-	-	-	33.5	59.3
Dominican Republic/ République dominicaine	-	-	-	-	-	19.2	9.1
Ecuador/Équateur	17.1	-	-	-	17.1	223.1	179.0
Guatemala	28.4	-	-	-	28.4	277.8	340.3
Haiti/Haïti	-	-	-	-	-	24.0	-
Mexico/Mexique	29.8	-	-	5.3	35.1	736.5	621.8
Peru/Pérou	27.5	-	-	-	27.5	189.7	185.5
Puerto Rico	-	-	-	-	-	93.4	46.2
United States/États-Unis	11.7	-	.3	87.0	99.0	1 049.7	1 238.5
Venezuela	14.2	32.2	5.1	-	51.4	450.9	359.0
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	5.8
Total	229.1	32.2	5.4	101.4	368.1	3 827.3	3 737.2
Total - All Countries/ Tous Les Pays	967.4	124.5	49.5	101.4	1 242.8	13 309.5	9 471.1

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
June/Juin 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 2 - DURUM WHEAT/ TABLEAU 2 - BLÉ DUR	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-June/ Août-Juin 2000	August-June/ Août-Juin 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	-	-	-	-	35.2	44.3
Finland/Finlande	-	-	-	-	-	7.9	5.1
Italy/Italie	-	24.2	6.0	-	30.1	122.1	273.3
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	-	13.9	28.5
Norway/Norvège	-	-	-	-	-	4.4	12.7
Spain/Espagne	-	-	-	-	-	9.3	-
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	-	34.9	24.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	28.5
Total	-	24.2	6.0	-	30.1	227.7	416.5
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Poland/Pologne	-	-	-	-	-	53.7	30.4
Africa/Afrique							
Algeria/Algérie	92.4	-	188.2	-	280.5	1 356.2	1 303.1
Libya/Libye	-	-	-	-	-	170.0	-
Morocco/Maroc	-	10.8	8.8	-	19.6	444.4	316.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	27.5
Total	92.4	10.8	197.0	-	300.1	1 970.7	1 646.8
Asia/Asie							
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	-	11.8	8.4
Indonesia/Indonésie	3.0	-	-	-	3.0	9.0	3.0
Japan/Japon	16.0	-	-	-	16.0	180.8	187.5
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	16.3
Total	19.0	-	-	-	19.0	201.5	215.2
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Brazil/Brésil	-	-	-	-	-	7.4	10.1
Chile/Chili	12.4	-	-	-	12.4	98.0	133.5
Colombia/Colombie	2.5	-	-	-	2.5	7.4	4.7
Costa Rica	-	-	-	-	-	5.5	-
Cuba	-	-	-	-	-	4.0	-
Guatemala	2.5	-	-	-	2.5	13.6	22.1
Honduras	-	-	-	-	-	1.5	-
Panama	-	-	-	1.5	1.5	3.8	-
Peru/Pérou	-	-	-	-	-	92.8	98.7
United States/États-Unis	-	-	-	23.2	23.2	276.1r	557.5
Venezuela	22.3	19.8	-	-	42.2	342.0	218.5
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	13.6
Total	39.7	19.8	-	24.7	84.3	852.0	1 058.7
Total - All Countries/ Tous Les Pays	151.0	54.8	202.9	24.7	433.5	3 305.7	3 367.5

TABLE3 - OATS/ TABLEAU 3 - AVOINE							
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Italy/Italie	-	-	-	-	-	1.0	-
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	-	1.8	.9
Total	-	-	-	-	-	2.9	.9
Asia/Asie							
Japan/Japon	2.0	-	-	-	2.0	20.6	28.8
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	-	3.8	-
Total	2.0	-	-	-	2.0	24.4	28.8
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Puerto Rico	-	-	-	-	-	6.7	6.4
United States/États-Unis	-	15.7	.5	30.7	46.9	948.7	903.9
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	7.7
Total	-	15.7	.5	30.7	46.9	955.4	918.1
Total - All Countries/ Tous Les Pays	2.0	15.7	.5	30.7	48.9	982.6	947.8

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
June/Juin 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 4 - BARLEY/ TABLEAU 4 - ORGE	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-June/ Août-Juin 2000	August-June/ Août-Juin 1999
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Latvia	-	-	-	-	-	4.0	-
Asia/Asie							
China P.R./R.P. de Chine	26.4	-	-	-	26.4	428.4	233.8
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	-	-	-	-	34.6	-
Japan/Japon	20.6	-	-	-	20.6	333.2	156.8
Korea,Republic of/ Corée du République	8.7	-	-	-	8.7	21.0	-
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	25.4	-	-	-	25.4	160.2	-
Total	81.2	-	-	-	81.2	977.4	390.6
Oceania/Océanie							
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	-	-	-	-	3.3	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Mexico/Mexique	-	-	-	-	-	99.0	59.8
United States/États-Unis	*	20.5	.1	20.1	40.7	540.6r	520.2
Total	*	20.5	.1	20.1	40.7	639.6	580.0
Total - All Countries/ Tous Les Pays	81.2	20.5	.1	20.1	121.8	1 624.2	970.5

TABLE 5 - RYE/ TABLEAU 5 - SEIGLE							
Asia/Asie							
Japan/Japon	-	-	-	-	-	1.4	1.1
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
United States/États-Unis	-	-	-	2.2	2.2	34.4	44.7
Total - All Countries/ Tous Les Pays	-	-	-	2.2	2.2	35.7	45.8

Refer to notes on page 2 for Rye exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de seigle par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
June/Juin 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 6 - FLAXSEED/ TABLEAU 6 - LIN	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-June/ Août-Juin 2000	August-June/ Août-Juin 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Belgium/Belgique	-	11.2	-	11.2	233.6	292.5
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	38.4	81.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	36.5
Total	-	11.2	-	11.2	271.9	410.1
Africa/Afrique						
Egypt/Égypte	-	-	-	-	20.9	21.3
Asia/Asie						
Japan/Japon	4.2	-	-	4.2	59.8	66.8
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	3.2	4.2
Other/Autre	-	-	-	-	-	27.0
Total	4.2	-	-	4.2	63.0	97.9
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
United States/États-Unis	-	-	7.8	7.8	95.1	106.2
Total - All Countries/ Tous Les Pays	4.2	11.2	7.8	23.2	450.9	635.5

Refer to notes on page 2 for Flaxseed exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de lin par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

TABLE 7 - CANOLA/ TABLEAU 7 - CANOLA						
Western Europe/Europe de l'Ouest						
Belgium/Belgique	-	-	-	-	.5	.5
Africa/Afrique						
Other/Autre	-	-	-	-	-	8.0
Asia/Asie						
China P.R./R.P. de Chine	-	-	-	-	1 159.2	1 269.2
Japan/Japon	147.5	-	-	147.5	1 654.0	1 676.0
Korea, Republic of/ Corée du République	8.6	-	-	8.6	21.9	1.0
Total	156.1	-	-	156.1	2 835.0	2 946.3
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Mexico/Mexique	21.0	-	-	21.0	549.4	529.2
United States/États-Unis	-	-	33.0	33.0	261.9	248.9
Total	21.0	-	33.0	54.0	811.3	778.1
Total - All Countries/ Tous Les Pays	177.1	-	33.0	210.1	3 646.8	3 732.9

Refer to notes on page 2 for Canola exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de canola par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
June/Juin 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 8 - CORN/ TABLEAU 8 - MAÏS	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Total	August-June/ Août-Juin 2000	August-June/ Août-Juin 1999
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Latvia	14.2	14.2	22.0	-
Africa/Afrique				
Tunisia/Tunisie	-	-	6.3	-
Other/Autre	-	-	-	49.4
Total	-	-	6.3	49.4
Asia/Asie				
Iran	-	-	85.1	381.5
Other/Autre	-	-	-	45.6
Total	-	-	85.1	427.1
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Argentina/Argentine	-	-	15.9	-
Cuba	6.3	6.3	57.6	32.4
Puerto Rico	20.2	20.2	164.3	-
United States/États-Unis	1.2	1.2	2.0	10.6
Total	27.7	27.7	239.8	43.0
Total - All Countries/ Tous Les Pays	41.9	41.9	353.3	519.5

Refer to notes on page 2 for corn exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de maïs par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

CLEARANCES OF CANADIAN WHEAT (INCLUDING DURUM) AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN (Y COMPRIS DE BLE DUR) ET FARINE DE BLE

(A) Monthly Export Shipments by Clearance Sector - Crop Years 1994-95 to 1999-2000/
Exportations mensuelles par zone portuaire - campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT EXPORTS VIA/EXPORTATIONS DE BLE PAR:	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
Canadian Pacific Seaboard/Ports Canadien du Pacifique						
June/Juin	1 118.5	706.3	582.5	1 154.9	581.7	1 454.1
August-June/Aout-Juin	10 014.5	7 062.3	10 963.2	9 666.2	10 100.8	12 258.3
Churchill						
June/Juin	-	-	-	-	-	-
August-June/Aout-Juin	335.4	318.4	370.2	304.8	227.3	291.2
Thunder Bay Direct						
June/Juin	179.3	167.6	157.0	119.4	78.4	57.0
August-June/Aout-Juin	1 144.0	827.6	879.1	764.4	287.8	498.9
Eastern Transfer Elevators/Par silos de transbordement de l'est						
June/Juin	252.4	172.6	307.4	596.6	288.8	736.6
August-June/Aout-Juin	3 770.8	2 997.2	5 007.6	4 747.0	4 004.0	4 918.4
Canadian Atlantic Seaboard/Ports Canadien de l'Atlantique						
June/Juin	-	4.7	-	3.6	-	-
August-June/Aout-Juin	31.1	75.4	37.1	94.5	71.6	38.9
Prairie Elevators Direct/Silos prairies direct						
June/Juin	126.2	215.1	119.4	124.6	60.1	103.4
August-June/Aout-Juin	1 319.4	1 557.7	1 424.7	1 343.3	521.5	822.3
Total Wheat/Total blé						
June/Juin	1 676.3	1 266.3	1 166.4	1 999.1	1 009.1	2 351.0
August-June/Aout-Juin	16 615.2	12 838.6	18 681.9	16 920.2	15 212.9	18 828.2
Wheat Flour/Farine de blé						
June/Juin	15.0e	19.7	17.9	14.0	16.5	20.9
August-June/Aout-Juin	166.2	212.8	171.0	177.1	181.3	288.7
TOTAL WHEAT AND WHEAT FLOUR/TOTAL BLE ET FARINE DE BLE						
June/Juin	1 691.3	1 286.0	1 184.3	2 013.1	1 025.6	2 371.9
August-June/Aout-Juin	16 781.3	13 051.4	18 852.8	17 097.3	15 394.2	19 116.9

(B) Total Monthly Clearances, Crop Years 1994-95 to 1999-2000
Exportations mensuelles, campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000

	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
August/Aout	1 222.0	1 084.5	2 234.8	1 128.6	1 656.3	2 401.6
September/Septembre	1 392.8	1 034.0	1 874.5	1 421.1	1 179.9	2 274.7
October/Octobre	1 346.1	1 341.5	1 866.0	1 883.5	1 442.6	1 841.0
November/Novembre	1 820.3	1 364.6	2 124.8	1 854.6	1 637.6	1 810.1
December/Décembre	1 403.4	1 019.3	1 876.3	1 231.0	1 292.1	1 550.9
January/Janvier	1 626.8	1 094.3	1 589.7	1 126.3	1 265.2	1 401.5
February/Février	1 621.1r	1 253.6	1 621.7	1 408.5	1 133.8	1 140.6
March/Mars	1 716.7	952.0	1 511.1	1 478.7	1 505.8	1 098.2
April/Avril	1 405.4	1 070.2	1 569.8	1 743.7	1 630.7	1 167.6
May/Mai	1 535.6r	1 551.4	1 399.9	1 808.3	1 624.7	2 058.7
June/Juin	1 691.3	1 286.0	1 184.3	2 013.1	1 025.6	2 371.9
July/Juillet		1 671.7	1 142.3	2 270.7	803.4	1 644.5
TOTAL	16 781.3	14 723.1	19 995.1	19 368.0	16 197.6	20 761.4

e - Estimated/Estimatif

Customs Exports of Wheat Flour/Exportations douani ères de farine de blé
May/Mai 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 10 - WHEAT FLOUR/ TABLEAU 10 - FARINE DE BLE	May/ Mai/ 2000	May/ Mai/ 1999	August - May/ Aout - Mai 2000	August - May/ Aout - Mai 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest				
Germany/Allemagne	-	-	*	*
Greece/Grèce	-	*	.4	.7
Iceland/Islande	-	-	.3	.4
Netherlands/Pays-Bas	-	-	.2	.6
United Kingdom/Royaume-Uni	-	*	*	*
Others/Autres	-	.3	-	.7
Total	-	.3	.9	2.4
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Others/Autres	-	.1	-	.2
Africa/Afrique				
Algeria/Algérie	-	-	.1	-
Comoros/Comores	-	-	*	-
Ghana	*	-	*	-
Liberia	-	-	.8	.8
Others/Autres	-	1.0	-	3.0
Total	*	1.0	.9	3.7
Asia/Asie				
China P.R./R.P. de Chine	.2	-	.6	.9
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	*	.3	.2
Hong Kong	.3	.4	5.6	4.6
Japan/Japon	.6	1.0	5.7	4.8
Jordan/Jordanie	-	-	*	*
Lebanon/Liban	*	*	.2	.9
Singapore/Singapour	*	-	.3	.1
Turkey/Turquie	-	-	.1	*
Others/Autres	-	1.5	-	4.3
Total	1.1	2.9	12.9	16.0
Western Hemisphere/ Hémisphère occidental				
Anguilla	-	-	.1	*
Bahamas	.3	.3	3.4	3.3
Bermuda/Bermudes	.1	*	.7	.6
Br. Virgin Islands/Îles Vierges br.	.1	*	.4	.3
Cuba	-	.2	.6	1.5
Dominican Republic/République dominicaine	-	*	*	.2
Guyana/Guyane	-	-	*	*
Jamaica/Jamaïque	.1	.1	.7	1.4
Curacao	.1	.1	.2	.7
Panama	-	*	.4	.6
St. Lucia	.1	.1	1.0	.7
St. Pierre and Miquelon/St. Pierre et Miquelon	-	-	*	.1
Trinidad and Tobago/Trinité-et-Tobago	*	-	.2	2.3
Turks & Caicos Islands/Isles de Turques et Caicos	*	*	.1	.2
United States/États-Unis	15.7	15.8	146.2	158.1
Venezuela	-	-	.1	-
Others/Autres	-	-	-	.8
Total	16.5	16.7	154.1	170.7
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	17.6	21.0	168.8	193.1

SOURCE: Statistics Canada/Statistique Canada

Wheat flour is reported in terms of wheat equivalent - 1 tonnes wheat = 0.750 tonnes wheat flour.
Équivalence en blé - 1 tonne de blé = 0,750 tonnes de farine de blé.
Wheat flour = wheat and durum combined/ Farine de blé comprend et blé et la farine de blé dur

Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada
June/Juin 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT

	August/June Août/Juin 1998/99	August/June Août/Juin 1999/00
Iran	289.6	3 202.5
Japan/Japon	1 174.3	1 143.1
United States/États-Unis	1 238.5	1 049.7
Mexico/Mexique	621.8	736.5
Indonesia/Indonésie	643.5	692.8
China P.R./R.P. de Chine	219.5	660.6
Venezuela	359.0	450.9
Philippines	353.4	343.6
United Kingdom/Royaume-Uni	380.5	337.9
Colombia/Colombie	405.0	337.2
Emirates U.A./Émirates A.U.	120.8	290.2
Malaysia	235.2	283.6
Guatemala	340.3	277.8
Iraq/Irak	-	262.2
Ecuador/Équateur	179.0	223.1
Sri Lanka	105.0	203.9
Bangladesh	136.1	197.5
Spain/Espagne	144.7	194.6
Peru/Pérou	185.5	189.7
South Africa/Afrique du Sud	176.3	167.4
Thailand/Thaïlande	88.7	138.2
Italy/Italie	247.5	137.1
Korea,Rep.of/Corée cu Rép.	114.3	135.4
Chile/Chili	89.1	135.1
Ghana	57.2	127.6
Brazil/Brésil	184.8	114.4
Morocco/Maroc	145.4	105.1
Egypt/Égypte	-	98.8
Puerto Rico	46.2	93.4
Caribbean	-	89.2
Others	1 189.9	890.4
Total	9 471.1	13 309.5

DURUM

Algeria/Algérie	1 303.1	1 356.2
Morocco/Maroc	316.1	444.4
Venezuela	218.5	342.0
United States/États-Unis	557.5	276.1
Japan/Japon	187.5	180.8
Libya/Libye	-	170.0
Italy/Italie	273.3	122.1
Chile/Chili	133.5	98.0
Peru/Pérou	98.7	92.8
Poland/Pologne	30.4	53.7
Others	248.9	169.6
Total	3 367.5	3 305.7

OATS

	August/June Août/Juin 1998/99	August/June Août/Juin 1999/00
United States/États-Unis	903.9	948.7
Japan/Japon	28.8	20.6
Puerto Rico	6.4	6.7
Korea,Rep.of/Corée du Rep.	-	3.8
United Kingdom/Royaume-Uni	.9	1.8
Others	7.7	1.0
Total	947.8	982.6

BARLEY

United States/États-Unis	520.2	540.6
China P.R./R.P. de Chine	233.8	428.4
Japan/Japon	156.8	333.2
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	-	160.2
Mexico/Mexique	59.8	99.0
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	34.6
Others	.0	28.2
Total	970.5	1 624.2

RYE

United States/États-Unis	44.7	34.4
Japan/Japon	1.1	1.4
Others	.0	.0
Total	45.8	35.7

FLAXSEED

Belgium/Belgique	292.5	233.6
United States/États-Unis	106.2	95.1
Japan/Japon	66.8	59.8
Netherlands/Pays-Bas	81.1	38.4
Egypt/Égypte	21.3	20.9
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	4.2	3.2
Others	63.4	.0
Total	635.5	450.9

CANOLA

Japan/Japon	1 676.0	1 654.0
China P.R./R.P. de Chine	1 269.2	1 159.2
Mexico/Mexique	529.2	549.4
United States/États-Unis	248.9	261.9
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	1.0	21.9
Others	8.5	.5
Total	3 732.9	3 646.8

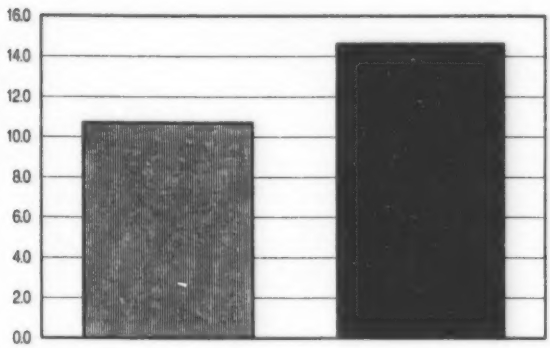
JULY
JUILLET
2000

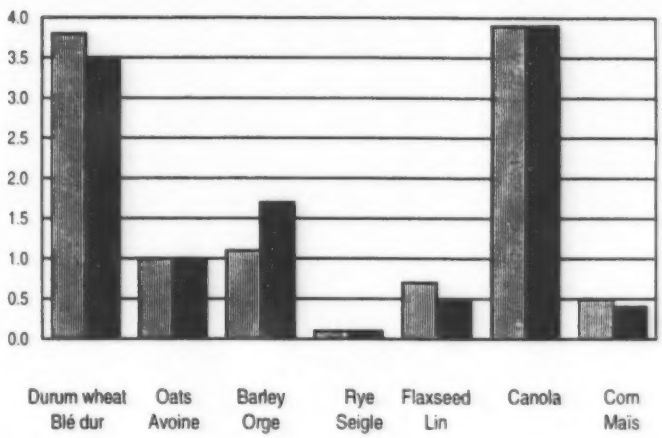
CROP YEAR
CAMPAGNE AGRICOLE
1999 - 2000

Exports of Canadian Grain and Wheat Flour
Exportations de grain canadien et de farine de blé

Year to date / À ce jour

Tonnes (millions)





Export clearances of Canadian grains and oilseeds during July totalled 1 963 thousand tonnes. Exports to date – 25 686 thousand - are 3 912 thousand (15%) more than those for the same period a year ago.

Les exportations de grains d'oléagineux canadiens durant le mois de juillet ont totalisé 1 963 000 tonnes. Le total des exportations jusqu'à ce jour, soit 25 686 000 tonnes, est 3 912 000 tonnes (15%) de plus que celles enregistrées à la même période de la campagne précédente.

ISSN 0832-6215

431.5

Canadian Grain Commission
Commission canadienne des grains

Canada

(A) Comparative Summary of Canadian Grain Exports/
Sommaire comparatif des exportations de grain canadien
July/Juillet 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
July/ Juillet 2000	1 255.0	231.7	53.3	91.9	2.4	74.7	245.4	8.1	1 962.5
June/ Juin 2000	1 246.8r	433.5	48.9	132.3r	2.2	23.2	210.1	41.9	2 138.8
July/ Juillet 1999	1 204.7	450.0	89.8	130.2	2.0	42.3	145.1	19.0	2 083.1
Crop Year to Date/ A ce jour 1999-2000	14 568.5r	3 537.3	1 035.9	1 726.6r	38.2	525.6	3 892.3	361.3	25 685.7
Crop Year to Date/ A ce jour 1998-1999	10 675.9	3 817.5	1 037.5	1 100.7	47.8	677.8	3 877.9	538.6	21 773.8
Calendar Year/ Année Civile 2000	9 075.4r	1 931.1	460.1	1 095.2r	20.8	327.4	1 684.0	163.8	14 757.7
Calendar Year/ Année Civile 1999	6 184.2	2 562.3	362.4	696.8	23.9	237.8	1 579.3	495.9	12 142.4

(B) Clearances of Canadian Grain by Export Position, July 2000
Exportations de grain canadien par poste d'exportation, Juillet 2000

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Canola/ Canola	Corn/ Maïs	Total
Prince Rupert	20.6	-	-	-	-	-	-	-	20.6
Vancouver	849.9	40.4	1.3	58.5	-	3.8	198.8	-	1 152.7
Churchill	27.5	-	-	-	-	-	-	-	27.5
Thunder Bay	122.2	68.4	23.3	15.9	-	59.8	20.7	-	310.3
Windsor	-	-	-	-	-	-	-	7.7	7.7
Québec	10.4	-	-	-	-	-	-	-	10.4
Baie-Comeau	-	45.2	-	-	-	-	-	-	45.2
Prescott	-	-	.1	-	-	*	-	.4	.4
Sarnia	.1	-	-	-	-	-	-	-	.1
Montréal	18.7	25.4	-	-	-	-	-	-	44.1
Port Cartier	68.8	5.3	-	-	-	-	-	-	74.2
Port Colborne	*	-	.2	-	-	-	-	-	.2
Sorel	18.2	-	-	-	-	-	-	-	18.2
Trois-Rivières	-	26.3	-	-	-	-	-	-	26.3
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	118.5	20.8	28.4	17.5	2.4	11.1	25.9	-	224.7
Total	1 255.0	231.7	53.3	91.9	2.4	74.7	245.4	8.1	1 962.5

Accumulative August 01, 1999 to July 31, 2000/Accumulatif 01 Aout 1999 au 31 Juillet 2000

Prince Rupert	3 247.6	3.0	1.1	109.5	-	-	4.0	-	3 365.2
Vancouver	6 758.5	916.3	27.1	950.1	1.4	66.8	3 429.1	-	12 149.1
Churchill	275.3	87.5	-	-	-	-	-	-	362.9
Thunder Bay	914.7	419.9	201.5	254.4	-	338.1	171.4	-	2 299.9
Windsor	-	-	.9	-	-	-	-	70.9	71.9
Québec	688.9	497.6	-	-	-	-	-	26.1	1 212.6
Baie-Comeau	98.4	267.9	-	-	-	-	-	-	366.3
Prescott	17.2	-	1.5	4.3	-	*	-	1.8	24.8
Goderich	*	-	-	*	-	-	-	-	.1
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	42.1	42.1
Sarnia	138.2	-	-	-	-	-	-	15.9	154.0
Montréal	331.7	477.8	-	-	-	-	-	68.0	877.5
Port Cartier	660.3	240.6	-	-	-	-	-	-	900.9
Port Colborne	1.5	-	2.7	-	-	-	-	-	4.2
Sorel	200.1	137.4	-	-	-	-	-	73.2	410.7
Trois-Rivières	43.1	188.6	-	-	-	14.5	-	63.4	309.6
Halifax	31.1	-	-	-	-	-	-	-	31.1
Prairie Elevators/ Silos des Prairies	1 161.9	300.7	800.9	408.4	36.8	106.2	287.8	-	3 102.9
Total	14 568.5	3 537.3	1 035.9	1 726.6	38.2	525.6	3 892.3	361.3	25 685.7

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
July/Juillet 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 1 - WHEAT/ TABLEAU 1 - BLÉ	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-July/ Août-Juillet 2000	August-July/ Août-Juillet 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest								
Belgium/Belgique	-	-	9.3	-	-	9.3	61.6	47.3
Greece/Grèce	-	-	-	-	-	-	56.0	89.9
Ireland/Irlande	-	-	-	-	-	-	3.7	5.0
Italy/Italie	-	-	35.3	11.8	-	47.1	184.2	247.5
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	-	-	22.3	48.4
Portugal	-	-	-	-	-	-	15.7	16.5
Spain/Espagne	-	-	-	-	-	-	194.6	171.7
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	-	-	20.0	13.2
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	42.9	29.1	-	72.0	409.9	416.5
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	33.0
Total	-	-	87.5	40.9	-	128.4	968.1	1 089.0
Eastern Europe/Europe de l'Est								
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	17.0
Africa/Afrique								
Botswana	-	-	-	-	-	-	4.2	-
Cameroon/Cameroun	-	-	-	4.1	-	4.1	50.0	21.4
Djibouti	-	-	-	-	-	-	11.2	-
East Africa/Afrique de L'Est	-	-	-	-	-	-	17.6	-
Egypt/Égypte	-	-	-	-	-	-	98.8	-
Ethiopia/Éthiopie	-	-	-	-	-	-	45.3	25.5
Ghana	-	-	-	16.0	-	16.0	143.6	75.5
Ivory Coast/Côte d'Ivoire	-	-	-	3.9	-	3.9	15.2	8.3
Kenya	-	-	-	-	-	-	15.3	-
Morocco/Maroc	-	-	13.3	-	-	13.3	118.3	145.4
Mozambique	-	-	-	-	-	-	8.8	23.6
Namibia	-	-	-	-	-	-	12.7	10.7
Nigeria/Nigéria	-	-	-	-	-	-	63.6	127.2
Senegal/Sénégal	-	-	-	3.0	-	3.0	8.2	2.9
South Africa/Afrique du Sud	-	-	-	-	-	-	167.4	197.2
Swaziland	-	-	-	-	-	-	5.8	15.8
Togo	-	-	-	14.1	-	14.1	50.3	54.5
West Africa/ Afrique de L'Ouest	-	-	-	6.1	-	6.1	12.1	136.9
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	105.1
Total	-	-	13.3	47.1	-	60.4	848.3	949.9
Asia/Asie								
Bangladesh	45.2	-	-	-	-	45.2	242.7	136.1
China P.R./R.P. de Chine	-	-	-	-	-	-	660.6	219.5
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	-	-	13.1	14.7
Emirates U.A./Émirates A.U.	21.8	-	-	-	-	21.8	312.1	120.8
Hong Kong	-	-	-	-	-	-	.6	1.0
Indonesia/Indonésie	-	-	-	-	-	-	692.8	718.5
Iran	289.7	-	-	-	-	289.7	3 492.2	525.1
Iraq/Irak	-	-	-	-	-	-	262.2	-
Japan/Japon	99.0	-	-	-	-	99.0	1 242.1	1 311.1
Jordan/Jordanie	-	-	-	-	-	-	4.6	6.9
Korea North/Corée du Nord	-	-	-	-	-	-	12.5	-
Korea, Republic of/ Corée du République	2.8	-	-	-	-	2.8	138.2	114.3
Malaysia	1.1	-	-	-	-	1.1	284.6	300.9
Oman	-	-	-	-	-	-	10.5	-
Pakistan	-	-	-	-	-	-	34.8	150.0
Philippines	92.4	-	-	-	-	92.4	436.0	385.5
Singapore/Singapour	-	-	-	-	-	-	10.4	6.3
Sri Lanka	-	-	-	-	-	-	203.9	157.5
Taiwan/Taiwan	-	-	-	-	-	-	35.7	35.7
Thailand/Thaïlande	32.9	-	-	-	-	32.9	171.1	104.1
Turkey/Turquie	-	-	-	-	-	-	76.9	56.0
Yemen	-	-	-	-	-	-	33.0	-
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	54.5
Total	584.8	-	-	-	-	584.8	8 370.5	4 418.5
Oceania/Océanie								
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	-	-	-	-	-	69.0	58.4
Western Hemisphere/Hémisphère occidental								
Bolivia/Bolivie	26.0	-	-	-	-	26.0	35.9	10.0
Brazil/Brésil	-	-	-	-	-	-	114.4	203.7
Chile/Chili	66.2	-	-	-	-	66.2	201.3	102.0
Colombia/Colombie	67.5	-	-	-	-	67.5	404.7	443.1
Costa Rica	-	-	-	-	-	-	43.7	3.8
Caribbean	-	-	-	-	9.1	9.1	98.2	-
Cuba	-	-	-	18.2	-	18.2	51.7	68.5
Dominican Republic/ République dominicaine	-	-	-	-	-	-	19.2	9.4
Ecuador/Équateur	46.6	-	-	-	-	46.6	269.6	208.2
Guatemala	-	-	-	-	-	-	277.8	359.9
Haiti/Haïti	-	-	-	-	-	-	24.0	-
Mexico/Mexique	45.4	27.5	-	-	2.5	75.4	814.3r	676.0
Peru/Pérou	34.1	-	-	-	-	34.1	223.8	209.9
Puerto Rico	-	-	-	-	-	-	93.4	46.2
United States/États-Unis	-	-	-	.1	107.0	107.1	1 158.4r	1 380.4
Venezuela	-	-	21.4	9.9	-	31.3	482.2	409.5
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	12.4
Total	285.7	27.5	21.4	28.3	118.5	481.4	4 312.6	4 143.1
Total - All Countries/ Tous Les Pays	870.5	27.5	122.2	116.3	118.5	1 255.0	14 568.5	10 675.9

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
July/Juillet 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 2 - DURUM WHEAT/ TABLEAU 2 - BLÉ DUR	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-July/ Août-Juillet 2000	August-July/ Août-Juillet 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	-	-	-	-	35.2	44.3
Finland/Finlande	-	-	-	-	-	7.9	5.1
Italy/Italie	-	29.8	-	-	29.8	151.9	273.3
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	-	13.9	28.5
Norway/Norvège	-	-	-	-	-	4.4	12.7
Spain/Espagne	-	-	-	-	-	9.3	18.2
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	-	34.9	24.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	28.5
Total	-	29.8	-	-	29.8	257.5	434.7
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Poland/Pologne	-	-	-	-	-	53.7	30.4
Africa/Afrique							
Algeria/Algérie	-	-	96.8	-	96.8	1 453.0	1 479.0
Libya/Libye	-	-	-	-	-	170.0	-
Morocco/Maroc	-	27.3	-	-	27.3	471.7	337.6
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	27.5
Total	-	27.3	96.8	-	124.1	2 094.8	1 844.1
Asia/Asie							
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	-	11.8	8.4
Indonesia/Indonésie	-	-	-	-	-	9.0	3.0
Japan/Japon	16.5	-	-	-	16.5	197.2	203.9
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	45.3
Total	16.5	-	-	-	16.5	218.0	260.7
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Brazil/Brésil	-	-	-	-	-	7.4	10.1
Chile/Chili	20.9	-	-	-	20.9	118.9	150.2
Colombia/Colombie	-	-	-	-	-	7.4	4.7
Costa Rica	-	-	-	-	-	5.5	-
Cuba	-	-	-	-	-	4.0	-
Ecuador/Équateur	3.0	-	-	-	3.0	3.0	-
Guatemala	-	-	-	-	-	13.6	27.6
Honduras	-	-	-	-	-	1.5	-
Panama	-	-	-	-	-	3.8	-
Peru/Pérou	-	-	-	-	-	92.8	131.5
United States/États-Unis	-	-	-	20.8	20.8	296.9	658.2
Venezuela	-	11.4	5.3	-	16.7	358.6	247.7
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	17.7
Total	23.9	11.4	5.3	20.8	61.3	913.4	1 247.7
Total - All Countries/ Tous Les Pays	40.4	68.4	102.1	20.8	231.7	3 537.3	3 817.5

TABLE3 - OATS/ TABLEAU 3 - AVOINE							
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Italy/Italie	-	-	-	-	-	1.0	-
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	-	1.8	.9
Total	-	-	-	-	-	2.9	.9
Asia/Asie							
Japan/Japon	1.3	-	-	-	1.3	21.9	33.7
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	-	3.8	-
Total	1.3	-	-	-	1.3	25.7	33.7
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Puerto Rico	-	-	-	-	-	6.7	6.4
United States/États-Unis	-	23.3	.3	28.4	51.9	1 000.7	982.6
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	13.9
Total	-	23.3	.3	28.4	51.9	1 007.3	1 002.9
Total - All Countries/ Tous Les Pays	1.3	23.3	.3	28.4	53.3	1 035.9	1 037.5

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
July/Juillet 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 4 - BARLEY/ TABLEAU 4 - ORGE	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-July/ Août-Juillet 2000	August-July/ Août-Juillet 1999
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Latvia	-	-	-	-	4.0	-
Asia/Asie						
China P.R./R.P. de Chine	-	-	-	-	428.4	291.3
Emirates U.A./Émirates A.U.	5.5	-	-	5.5	40.1	-
Japan/Japon	42.9	-	-	42.9	376.1	183.2
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	21.0	-
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	-	-	-	-	160.2	-
Total	48.4	-	-	48.4	1 025.8	474.5
Oceania/Océanie						
New Zealand/Nouvelle Zélande	-	-	-	-	3.3	-
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Mexico/Mexique	-	-	-	-	99.0	62.0
United States/États-Unis	10.1	15.9	17.5	43.5	594.6r	564.3
Total	10.1	15.9	17.5	43.5	693.5	626.3
Total - All Countries/ Tous Les Pays	58.5	15.9	17.5	91.9	1 726.6	1 100.7

TABLE 5 - RYE/ TABLEAU 5 - SEIGLE						
Asia/Asie						
Japan/Japon	-	-	-	-	1.4	1.6
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
United States/États-Unis	-	-	2.4	2.4	36.8	46.2
Total - All Countries/ Tous Les Pays	-	-	2.4	2.4	38.2	47.8

Refer to notes on page 2 for Rye exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de seigle par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
July/Juillet 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 6 - FLAXSEED/ TABLEAU 6 - LIN	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports Canadiens Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay Direct	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos prairies	Total	August-July/ Août-Juillet 2000	August-July/ Août-Juillet 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	47.8	-	-	47.8	281.3	318.9
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	-	38.4	81.1
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	36.5
Total	-	47.8	-	-	47.8	319.7	436.5
Africa/Afrique							
Egypt/Égypte	-	12.0	-	-	12.0	32.9	21.3
Asia/Asie							
Japan/Japon	2.7	-	-	-	2.7	62.5	72.1
Korea, Republic of/ Corée du République	1.1	-	-	-	1.1	4.2	4.2
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	27.0
Total	3.8	-	-	-	3.8	66.8	103.2
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
United States/États-Unis	-	-	*	11.1	11.2	106.3	116.8
Total - All Countries/ Tous Les Pays	3.8	59.8	*	11.1	74.7	525.6	677.8

Refer to notes on page 2 for Flaxseed exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de lin par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

TABLE 7 - CANOLA/ TABLEAU 7 - CANOLA							
Western Europe/Europe de l'Ouest							
Belgium/Belgique	-	-	-	-	-	.5	.5
Africa/Afrique							
Other/Autre	-	-	-	-	-	-	8.0
Asia/Asie							
China P.R./R.P. de Chine	51.9	-	-	-	51.9	1 211.1	1 269.2
Japan/Japon	146.9	-	-	-	146.9	1 800.9	1 814.5
Korea, Republic of/ Corée du République	-	-	-	-	-	21.9	1.0
Total	198.8	-	-	-	198.8	3 033.9	3 084.7
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Mexico/Mexique	-	20.7	-	-	20.7	570.1	529.2
United States/États-Unis	-	-	-	25.9	25.9	287.8	255.5
Total	-	20.7	-	25.9	46.6	857.9	784.7
Total - All Countries/ Tous Les Pays	198.8	20.7	-	25.9	245.4	3 892.3	3 877.9

Refer to notes on page 2 for Canola exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de canola par l'intermédiaire des résaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

Clearances of Canadian Grain by Sector/
Exportations de grain canadien par secteur
July/Juillet 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 8 - CORN/ TABLEAU 8 - MAÏS	Via Eastern Transfer Elevators/ Par silos de transbordement de l'est	Total	August-July/ Août-Juillet 2000	August-July/ Août-Juillet 1999
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Latvia	-	-	22.0	-
Africa/Afrique				
Tunisia/Tunisie	-	-	6.3	8.0
Other/Autre	-	-	-	49.4
Total	-	-	6.3	57.4
Asia/Asie				
Iran	-	-	85.1	381.5
Other/Autre	-	-	-	45.6
Total	-	-	85.1	427.1
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Argentina/Argentine	-	-	15.9	-
Cuba	-	-	57.6	32.4
Puerto Rico	7.7	7.7	172.0	11.0
United States/États-Unis	.4	.4	2.4	10.6
Total	8.1	8.1	247.9	54.0
Total - All Countries/ Tous Les Pays	8.1	8.1	361.3	538.6

Refer to notes on page 2 for corn exports through unlicensed channels/Quant aux exportations de maïs par l'intermédiaire des réseaux non autorisés, vous reporter aux remarques inscrites à la page 2.

CLEARANCES OF CANADIAN WHEAT (INCLUDING DURUM) AND WHEAT FLOUR/ EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN (Y COMPRIS DE BLE DUR) ET FARINE DE BLE

(A) Monthly Export Shipments by Clearance Sector - Crop Years 1994-95 to 1999-2000/
Exportations mensuelles par zone portuaire - campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT EXPORTS VIA/EXPORTATIONS DE BLE PAR:	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
Canadian Pacific Seaboard/Ports Canadien du Pacifique						
July/Juillet	910.9	874.6	536.9	1 349.0	575.0	1 128.6
August-July/Aout-Juillet	10 925.4	7 936.9	11 500.0	11 015.2	10 675.9	13 386.9
Churchill						
July/Juillet	27.5	21.0	-	31.0	-	-
August-July/Aout-Juillet	362.9	339.4	370.2	335.8	227.3	291.2
Thunder Bay Direct						
July/Juillet	190.6	112.3	132.9	142.1	36.2	45.3
August-July/Aout-Juillet	1 334.6	939.9	1 012.0	906.5	323.9	544.3
Eastern Transfer Elevators/Par silos de transbordement de l'est						
July/Juillet	218.4	391.9	328.6	627.9	118.7	368.3
August-July/Aout-Juillet	3 989.2	3 389.1	5 336.2	5 374.8	4 122.7	5 286.7
Canadian Atlantic Seaboard/Ports Canadien de l'Atlantique						
July/Juillet	-	4.8	-	-	1.3	26.0
August-July/Aout-Juillet	31.1	80.3	37.1	94.5	72.8	64.9
Prairie Elevators Direct/Silos prairies direct						
July/Juillet	139.3	250.1	126.6	105.5	55.3	52.6
August-July/Aout-Juillet	1 462.7	1 807.9	1 551.3	1 448.9	576.7	874.9
Total Wheat/Total blé						
July/Juillet	1 486.7	1 654.8	1 124.9	2 255.5	786.4	1 620.8
August-July/Aout-Juillet	18 105.8	14 493.4	19 806.7	19 175.7	15 999.3	20 449.0
Wheat Flour/Farine de blé						
July/Juillet	15.0e	16.9	17.4	15.2	17.0	23.7
August-July/Aout-Juillet	183.8	229.7	188.3	192.3	198.3	312.4
TOTAL WHEAT AND WHEAT FLOUR/TOTAL BLE ET FARINE DE BLE						
July/Juillet	1 501.7	1 671.7	1 142.3	2 270.7	803.4	1 644.5
August-July/Aout-Juillet	18 289.6	14 723.1	19 995.1	19 368.0	16 197.6	20 761.4

(B) Total Monthly Clearances, Crop Years 1994-95 to 1999-2000
Exportations mensuelles, campagnes agricoles 1994-95 à 1999-2000

	1999-2000	1998-99	1997-98	1996-97	1995-96	1994-95
August/Aout	1 222.0	1 084.5	2 234.8	1 128.6	1 656.3	2 401.6
September/Septembre	1 392.8	1 034.0	1 874.5	1 421.1	1 179.9	2 274.7
October/Octobre	1 346.1	1 341.5	1 866.0	1 883.5	1 442.6	1 841.0
November/Novembre	1 820.3	1 364.6	2 124.8	1 854.6	1 637.6	1 810.1
December/Décembre	1 403.4	1 019.3	1 876.3	1 231.0	1 292.1	1 550.9
January/Janvier	1 626.8	1 094.3	1 589.7	1 126.3	1 265.2	1 401.5
February/Février	1 621.1	1 253.6	1 621.7	1 408.5	1 133.8	1 140.6
March/Mars	1 716.7	952.0	1 511.1	1 478.7	1 505.8	1 098.2
April/Avril	1 405.4	1 070.2	1 569.8	1 743.7	1 630.7	1 167.6
May/Mai	1 553.2r	1 551.4	1 399.9	1 808.3	1 624.7	2 058.7
June/Juin	1 680.3r	1 286.0	1 184.3	2 013.1	1 025.6	2 371.9
July/Juillet	1 501.7	1 671.7	1 142.3	2 270.7	803.4	1 644.5
TOTAL	18 289.6	14 723.1	19 995.1	19 368.0	16 197.6	20 761.4

e - Estimated/Estimatif

Customs Exports of Wheat Flour/Exportations douani ères de farine de blé
June/Juin 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 10 - WHEAT FLOUR/ TABLEAU 10 - FARINE DE BLE	June/ Juin/ 2000	June/ Juin/ 1999	August - June/ Aout - Juin 2000	August - June/ Aout - Juin 1999
Western Europe/Europe de l'Ouest				
Germany/Allemagne	-	-	*	*
Greece/Grèce	*	-	.5r	.7
Iceland/Islande	*	-	.3	.4
Netherlands/Pays-Bas	-	.1	.2	.6
United Kingdom/Royaume-Uni	*	-	.1	*
Others/Autres	-	-	-	.7
Total	.1	.1	1.0	2.5
Eastern Europe/Europe de l'Est				
Others/Autres	-	-	-	.2
Africa/Afrique				
Algeria/Algérie	-	-	.1	-
Comoros/Comores	-	-	*	-
Ghana	*	-	*	-
Liberia	-	-	.8	.8
Others/Autres	-	.2	-	3.2
Total	*	.2	.9	4.0
Asia/Asie				
Bahrain/Bahrein	*	-	*	*
China P.R./R.P. de Chine	*	.2	.6	1.2
Emirates U.A./Émirates A.U.	*	*	.3	.3
Hong Kong	.7	.6	6.4r	5.3
Japan/Japon	.6	.9	6.3	5.7
Jordan/Jordanie	-	-	*	*
Lebanon/Liban	-	-	.2	.9
Singapore/Singapour	*	*	.4	.2
Turkey/Turquie	-	*	.1	.1
Others/Autres	-	.9	-	5.3
Total	1.4	2.8	14.4	18.8
Western Hemisphere/ Hémisphère occidental				
Anguilla	-	-	.1	*
Bahamas	.4	.3	3.9r	3.6
Bermuda/Bermudes	.1	.1	.8	.7
Br. Virgin Islands/Îles Vierges br.	.1	-	.5	.3
Cayman Islands/Isles de Caymans	-	-	*	*
Cuba	-	-	.6	1.5
Dominican Republic/République dominicaine	-	*	*	.3
Guyana/Guyane	-	-	*	*
Jamaica/Jamaïque	*	.1	.7	1.5
Curacao	.1	.1	.3	.7
Panama	-	-	.4	.6
St. Lucia	.1	.1	1.1	.8
St. Pierre and Miquelon/St. Pierre et Miquelon	*	-	*	.1
Trinidad and Tobago/Trinité-et-Tobago	-	*	.2	2.3
Turks & Caicos Islands/Isles de Turques et Caicos	*	-	.1	.2
United States/États-Unis	16.9	15.9	163.0	174.0
Venezuela	-	-	.1	-
Others/Autres	-	-	-	.8
Total	17.7	16.6	172.0	187.3
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	19.2	19.7	188.3	212.8

SOURCE: Statistics Canada/Statistique Canada

Wheat flour is reported in terms of wheat equivalent - 1 tonnes wheat = 0.750 tonnes wheat flour.
Équivalence en blé - 1 tonne de blé = 0,750 tonnes de farine de blé.
Wheat flour = wheat and durum combined/ Farine de blé comprend et blé et la farine de blé dur

Major importers of Canadian grains/Importateurs principaux de grains du Canada
July/Juillet 2000
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WHEAT

	August/July Août/Juillet 1998/99	August/July Août/Juillet 1999/00
Iran	525.1	3 492.2
Japan/Japon	1 311.1	1 242.1
United States/États-Unis	1 380.4	1 158.4
Mexico/Mexique	676.0	814.3
Indonesia/Indonésie	718.5	692.8
China P.R./R.P. de Chine	219.5	660.6
Venezuela	409.5	482.2
Philippines	385.5	436.0
United Kingdom/Royaume-Uni	416.5	409.9
Colombia/Colombie	443.1	404.7
Emirates U.A./Émirates A.U.	120.8	312.1
Malaysia	300.9	284.6
Guatemala	359.9	277.8
Ecuador/Équateur	208.2	269.6
Iraq/Irak	-	262.2
Bangladesh	136.1	242.7
Peru/Pérou	209.9	223.8
Sri Lanka	157.5	203.9
Chile/Chili	102.0	201.3
Spain/Espagne	171.7	194.6
Italy/Italie	247.5	184.2
Thailand/Thaïlande	104.1	171.1
South Africa/Afrique du Sud	197.2	167.4
Ghana	75.5	143.6
Korea, Rep.of/Corée du Rep.	114.3	138.2
Morocco/Maroc	145.4	118.3
Brazil/Brésil	203.7	114.4
Egypt/Égypte	-	98.8
Caribbean	-	98.2
Puerto Rico	46.2	93.4
Others	1 289.8	975.1
Total	10 675.9	14 568.5

DURUM

Algeria/Algérie	1 479.0	1 453.0
Morocco/Maroc	337.6	471.7
Venezuela	247.7	358.6
United States/États-Unis	658.2	296.9
Japan/Japon	203.9	197.2
Libya/Libye	-	170.0
Italy/Italie	273.3	151.9
Chile/Chili	150.2	118.9
Peru/Pérou	131.5	92.8
Poland/Pologne	30.4	53.7
Others	305.7	172.6
Total	3 817.5	3 537.3

OATS

	August/July Août/Juillet 1998/99	August/July Août/Juillet 1999/00
United States/États-Unis	982.6	1 000.7
Japan/Japon	33.7	21.9
Puerto Rico	6.4	6.7
Korea,Rep.of/Corée du Rep.	-	3.8
United Kingdom/Royaume-Uni	.9	1.8
Others	13.9	1.0
Total	1 037.5	1 035.9

BARLEY

United States/États-Unis	564.3	594.6
China P.R./R.P. de Chine	291.3	428.4
Japan/Japon	183.2	376.1
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	-	160.2
Mexico/Mexique	62.0	99.0
Emirates U.A./Émirates A.U.	-	40.1
Others	.0	28.2
Total	1 100.7	1 726.6

RYE

United States/États-Unis	46.2	36.8
Japan/Japon	1.6	1.4
Others	.0	.0
Total	47.8	38.2

FLAXSEED

Belgium/Belgique	318.9	281.3
United States/États-Unis	116.8	106.3
Japan/Japon	72.1	62.5
Netherlands/Pays-Bas	81.1	38.4
Egypt/Égypte	21.3	32.9
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	4.2	4.2
Others	63.4	.0
Total	677.8	525.6

CANOLA

Japan/Japon	1 814.5	1 800.9
China P.R./R.P. de Chine	1 269.2	1 211.1
Mexico/Mexique	529.2	570.1
United States/États-Unis	255.5	287.8
Korea,Rep.of/Corée du Rép.	1.0	21.9
Others	8.5	.5
Total	3 877.9	3 892.3